Amtshlatt

der R. R.

Reichshaupe- und



Relidenzskade Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Mr. 29.

Dienstag, den 10. April 1894.

Jahrgang III.

Pranumerationspreise: Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 fr. Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.

Einzelnegemplare à 10 fr. im Redactionslocale im Rathhaufe.

Gemeinderath.

Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sigung des Bemeinderathes der f. f. Meichshaupt- und Refidengftadt Wien vom 3. April 1894 unter dem Borfite des Burgermeifters Dr. Raimund Brübl und bes Bice-Bürgermeifters Dr. Albert Richter.

Burgermeister Dr. Grubl: Die Verfammlung ift be fch lufsfähig, die Sitzung eröffnet.

- 1. Die herren Gem.=Rathe v. Göt, Dolainsti und Gierster haben ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung entschuldigt.
- 2. Von Seite des hohen n. ö. Landesausschuffes ift folgende Bufchrift eingelangt (liest):

"Der n.-ö. Landtag hat in seiner Sitzung vom 23. Jänner 1894 auf den Bericht und Antrag des Gemeindes und Berfaffungss Ausschuffes über den Bericht des n.- b. Landesausschuffes, betreffend den Protest von 37 Mitgliedern des Wiener Gemeinderathes gegen den Beschluss desselben vom 3. November 1893, womit zur Beräußerung von unbeweglichem Gemeindevermögen die nachträgliche Genehmigung ertheilt wurde, nachstehenden Beschlufs gefast:

"Der Beschlus bes Wiener Gemeinderathes vom 3. November 1893, mit welchem berselbe zu dem vom Herrn Bürgermeister angeordneten Berkaufe von Wertpapieren im Rominalwerte von 908.584 fl. 76 fr. die nachträgliche Zustimmung ertheilt hat, wird genehmigt."

Euer Hohlwohlgeboren werden hievon unter Rüchfchlufs der Beilagen in die Renntnis gefett.

Wien, am 15. Märg 1894.

Der n. ö. Landesausschuss."

3. Herr Gem. Rath Röhrl hat in der letten Situng interpelliert: "Die Neue Wiener Tramman-Gesellschaft hat vor sieben Monaten beim löblichen Magiftrate um die Bewilligung zur Berlegung ihres Schienenstranges aus der engen Plankengaffe in die Ullmannstraße des XIV. Bezirkes angesucht. Bis heute ift der obgenannten Gefellschaft eine Entscheidung nicht zugekommen" und die Anfrage gestellt: "Was ist mit diesem Ansuchen geschehen und wann gedenkt der Herr Bürgermeifter dieje Angelegenheit in Berhandlung zu bringen."

Ich habe die Ehre, darauf Folgendes zu bemerken: Der bezügliche Bauamtsbericht über bas in Rede stehende Ansuchen der Neuen Wiener Tramman-Gefellschaft wurde am 24. Fänner d. R. erstattet und es wird in dieser Angelegenheit noch im Laufe der nächsten Woche dem Stadtrathe, beziehungsweise dem löblichen Gemeinderathe der Magistratsbericht vorgelegt werden. Ich bitte, dies zur Renntnis zu nehmen.

4. herr Gem. Rath Eigner hat eine Interpellation wegen Übelständen, welche sich bei den Rohrlegungen im XVII. Bezirke ergeben haben, eingebracht.

Ich habe die Ehre, darauf Folgendes zu bemerken : Bei diesen am 12. März d. J. begonnenen Herstellungen wurde, um die zahlreichen fich meldenden Arbeiter nach Möglichkeit beichäftigen zu können, sofort eine größere Angahl berselben zu den Grabarbeiten aufgenommen und zeigte fich bereits nach Berlauf einer Woche, dajs die Verwendung geschulter Rohrleger eine zu geringe war, um bei Legung der Rohre mit den Aufgrabungen gleichen Schritt zu halten und waren besgleichen zur Durchbrechung von Canalen und herftellung der nöthigen Wechselfaften die genügende Anzahl von Maurern insbesondere in der Ofterwoche nicht erhältlich.

Es wurde daher dem Ersteher dieser Arbeiten vom Stadtbauamte bereits ber strenge Auftrag ertheilt, alles aufzubieten, um nunmehr die Rohrlegungsarbeiten mit dem Fortschritte der Grabarbeiten im Sinne ber Bedingniffe in Ginklang zu bringen und badurch auch jene Übelftande zu vermeiden, welche bei lange offen stehenden Rohrgräben in Bezug auf die Abschrankung und Besteuchtung eines zu sehr ausgedehnten Arbeitsplates eintreten.

Nach der Zusicherung der Bauunternehmung wird alles aufsgeboten, um die gerügten Übelstände, soweit dieselben noch bestehen, vollends zu beheben.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

5. Herr Gem. Rath Gräf hat interpessiert wegen Einhaltung ber vorgeschriebenen Amtsstunden, dann wegen Honorierung der Kanzleis und Hilfsbeamten (Diurnisten) des Bezirksamtes für den XVI. Bezirk und hat dann die Anfrage gestellt: "Fit der Herr Bürgermeister geneigt, ehestens zu veranlassen, dass den Kanzleis und Hilfsbeamten bei dem magistratischen Bezirksamte für den XVI. Bezirk für ihre außergewöhnliche Dienstleistung in den Nachsmittagsstunden das denselben gebürende Kostgeld von täglich 84 kr. auf die Dauer ihrer nothwendigen Berwendung angewiesen und auf diese Beise dem Gebote der Gerechtigkeit entsprochen werde; und ist derselbe ferner geneigt, dem sür länger unhaltbaren Zusstande der Überbürdung der Beamten an diesem Bezirksamte durch entsprechende Bermehrung des Personales abzuhelsen?"

Ich habe die Ehre, hierüber Folgendes zu berichten:

Über die von dem Herrn Gem.-Rathe Ferdinand Gräf eingebrachte Interpellation über die Heranziehung der Kanzleiund Hilfsbeamten des magistratischen Bezirksamtes für den XVI. Bezirk zur Ansarbeitung von Rückständen in den Nachmittagsstunden wird Nachstehendes berichtet:

Nach den gepflogenen Erhebungen ist es richtig, dass die Kanzleibeamten und sieben Diurnisten des Bezirksamtes für den XVI. Bezirk seitens der Amtsleitung verhalten wurden, behufs Aufarbeitung von Rückständen in der Woche dreimal in den Nachmittagsstunden von 2 bis 7 Uhr das Amt zu frequentieren.

Es hat sich nämlich die Nothwendigkeit der Einführung des Nachmittagsdienstes in Berücksichtigung des Umstandes ergeben, dass dieses Bezirksamt infolge Überbürdung mit Agenden, gleich-wie bei mehreren anderen magistratischen Bezirksämtern, und insebesondere mit Rücksicht auf die große Bevölkerungsanzahl dieses Bezirkes infolge nicht genügender Dotierung mit Arbeitskräften in Rückstände gerathen ist, ein Umstand, auf den die Magistratsbirection bereits vor mehr als einem Jahre auf Grund der gepsslogenen Erhebungen aufmerksam wurde, und der sie bestimmte, so weit es die beschränkten räumlichen Berhältnisse dieses Bezirksamtes erlaubten, seit diesem Zeitpunkte successive neue Arbeitskräfte behufs Ausarbeitung der Kückstände zuzuweisen.

Nachbem aber auch nach erfolgter Zuweisung neuer Arbeitssfräfte, beren Abgang bei ben Amtern, welchen sie entnommen wurden, gleichfalls das Anwachsen von Rückftänden im Gefolge haben kann, noch immer eine große Anzahl von Acten der Ersledigung harrt, sah sich die Amtsleitung über Weisung der Magistratsdirection veranlasst, den Nachmittagsdienst einzusühren.

Was nun die Leiftung des Nachmittagsdienstes seitens der Dinrnisten anbelangt, so muss allerdings zugegeben werden, dass im gegebenen Falle eine über das Maß der gewöhnlichen Leistung hinausgehende Verpflichtung vorliegt, jedoch steht dieser Fall nicht vereinzelt da, da sich auch bei den übrigen Bezirksämtern und in der Centrale zu gewissen Zeiten die Nothwendigkeit ergibt, dass die Dinrnisten in den Nachmittagsstunden Dienst leisten; es geht daher nicht an, bezüglich dieser Dinrnisten eine Ausnahme zu machen und denselben Kostgelder anzuweisen, weil sonst alle anderen Dinrnisten, die gleichsalls in den Nachmittagsstunden

Dienst leisten muffen, mit bem gleichen Unsuchen um Anweisung bes Rostgelbes herantreten wurden.

Da aber in ber That die Dienstleistung ber dem Bezirksamte für den XVI. Bezirk zugewiesenen Diurnisten eine sehr angestrengte ist, und dieselben nunmehr die Nachmittagsfrequenz anhaltend versehen müssen, so wäre denselben nach Aufarbeitung der Rückstände, welche eirea nach Ablauf von 2 bis 3 Monaten zu gewärtigen ist, eine Remuneration in Aussicht zu stellen.

Was den Nachmittagsdienst der Kanzleibeamten betrifft, so liegt es in ihrer, im § 33 der Dienstpragmatik begründeten Berpflichtung, so lange zu arbeiten, als es nothwendig ist, um den dienstlichen Anforderungen zu entsprechen, und es trifft diese Mehreleitung auch bei den Kanzleibeamten der übrigen magistratischen Bezirksämter und der Centrale zu.

Bas schließlich die Überbürdung des Bezirksamtes für den XVI. Bezirk betrifft, so ift die Überbürdung nicht nur dieses Bezirksamtes, sondern auch der übrigen Bezirksämter eine notorische Thatsache und hat die Magistratsdirection nach Maßgabe der verssügbaren Kräfte ohnedies der Bermehrung der Arbeitskräfte in diesem Bezirksamte Rechnung getragen.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

Ich ersuche um Mittheilung der Ginläufe:

Schriftfuhrer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest):

6. Interpellation bes Gem .- Rathes Berold:

Was gebenkt der Herr Bürgermeister zu veranlassen, um dem lebensgefährlichen Radfahren Ginhalt zu gebieten, welches insbessondere in letzter Zeit die Sicherheit des Publicums im höchsten Grade gefährdet?

Bürgermeister: Ich werde mich mit der Sicherheitsbehörde ins Einvernehmen seigen und sohin die Interpellation beantworten.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

7. Interpellation bes Gem .- Rathes Dr. Friedjung:

Im Berlaufe des Strifes der Gasarbeiter ift die Gasgesellschaft in die Unmöglichteit verletzt worden, die übernommenen Berpflichtungen einzuhalten und es ift auch durch die Berschlechterung der Beleuchtung in den Geschäftse localen, sowie durch den Stillftand von Gasmotoren zahlreichen Gewerbetreibens den empfindlicher Schaden zugefügt worden.

Beweise hiefur konnen durch das Zengnis von hunderten von schwer

Befchädigten herbeigebracht werden.

Unter biesen Umftänden ift es Sadje der Gemeinde Wien, die Gasgefell-

ichaft zur genauen Sinhaltung ihrer Berpflichtungen zu veranlassen. Die Gemeinde ist dies nicht nur den Bürgern der Stadt schuldig, sie

wifs ihr Recht auch deshalb wahren, weil die Gemeindevertretung sich sommis ihr Recht auch deshalb wahren, weil die Gemeindevertretung sich sonn Berdachte aussetzen würde, dass sie in dem Streite zwischen Capital und Arbeit durch ihr, der Gasgesellschaft willkommenes Stillschweigen Partei gegen die Arbeiter ergreisen wolle. Das mindeste aber, was die Arbeiter von der Gemeinde zu erwarten berechtigt sind, ist volle Unparteilickeit.

In dem bestehenden Gegensatze haben die öffentlichen Gewalten über den Barteien zu stehen; fie üben gegen die capitalistischen Unternehmungen strässliche Rachgiebigkeit, wenn sie dieselben mahrend des Streites ihrer Berpflichtungen

entheben.

Deshalb stellt der Gefertigte nachstehende Interpellation:

Bas gebenkt der Herr Bürgermeister zu thun, um die Gasgesellschaft zu veranlassen, unter allen Umständen die Beleuchtung der Stadt genau nach den fesistehenden Normen durchzusühren und die Schädigung der Gewerbetreibenden, welche bereits eingetreten ift, gutzumachen und für die Zukunft zu verhindern?

Bürgermeister: Es ift eine zweite Interpellation im gleichen Sinne vorhanden.

Schriftfuhrer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

8. Anfrage des Gem .- Rathes Dr. Lueger:

Es ift mir mitgetheilt worben, bafs bie öffentlichen Gasflammen nicht bie vertragsmäßige Stärke haben, und bafs auch bie im Gasvertrage vorgeschriebenen Meffungen nicht vorgenommen werden.

Da in diesem Vorgeben eine gang ungehörige Connivenz gegenüber ber englischen Basgefellschaft gu Ungunften ber ftritenben Arbeiter gelegen mare, so frage ich:

- 1. Welchen Consum haben die zur öffentlichen Beleuchtung bienenden Gasflammen mahrend des Strifes gezeigt?
- 2. Sind die der Gemeinde nach dem Gasvertrage zustehenden Meffungen über die Beschaffenheit des Gases, über den Druck 2c. während des Strikes vorgenommen worden, und welches Resultat haben dieselben ergeben?

Bürgermeister: Ich werde über die angeregten Behauptungen Erhebungen pflegen und sohin diese Interpellationen beantworten, sobald es möglich ift.

Schriftführer Gem.-Rath Dr. Zimmermann (liest):

9. Interpellation bes Gem.-Rathes Schuf:

Geehrter Berr Burgermeifter!

Mehr als brei Jahre find feit der Bereinigung der Bororte mit Bien verfloffen; ber große Aufschwung aber in ber bantiden Entwicklung, welche von biefer Bereinigung erhofft und von Regierungs und Vertretungsförpern ber Bevolkerung in Aussicht gestellt murbe, ift leider nicht in Erfüllung gegangen.

Die Gemeinde Bien, welche fich ebenfo wie bei der erften Stadterweiterung ju ben größten Opfern und Ausgaben, welche man nur einer Stadt und ihrer Bevölkerung zumuthen kann, genöthigt sah, um die Realisierung des großen Werkes nicht zu hindern, sieht sich in der Erfüllung ihrer Hoffnungen unendlich

Die von der Gemeinde Wien gehegte Hoffnung, es werde durch die gewiffen Bauten gewährte 18jährige Stenerfreiheit die Bauthätigkeit gehoben und Handel und Wandel geschaffen werden, ift, wie die eirca 10.000 seerstehenden Wohnungen beweisen, auch nicht verwirklicht worden.

Andererseits ift nicht zu verkennen, dass die Erwerbs- und Arbeitslosigfeit in ber Bevölferung in einer Beije jugenommen haben, bafs fie, wenn nicht burch Schaffung genügenber öffentlicher Arbeiten rechtzeitig Abhilfe bewirft wirb, eine Befahr für Die Stadt werben fonnen.

Die Stadt Wien, welche burch die theilweise Decentralifierung ber öffent= lichen Bermaltung, infolge beren fie viele große Institute verließen, großen Schaden genommen hat und nicht mehr wie einst den Bereinigungspunft der Aristofratie und den ausschließlichen Mittelpuntt des Reiches bildet, bedarf eines neuen, fraftigen Impulfes, um bei feiner Entwicklung nicht fteben gu bleiben

Muss es nicht schmerzlich berühren, wenn der Stadt Wien, wie es nach ber Melbung der Journale von hoher Seite geschehen sein soll, der Borwurf gemacht wird, das fie in ihrer Entwicklung nicht gleichen Schritt mit einer jüngeren Residenzsstadt halte, ja im Gegentheile von ihr noch überflügelt werde. Rachdem unn die Stadt Wien sich sowohl, was die zur Pflege der öffent-

lichen Gesundheit erforderlichen Einrichtungen, wie Wafferleitung, Canalisierung, Gartenanlagen, als auch mas ihre Schulen und humanitätsanftalten betrifft, in einer Beise entwickelt hat, dass sie keiner anderen Stadt nachsteht, konnte ber-felben ein neuer, fraftiger Impuls nur badurch gegeben und die Bauthatigkeit nur badurch in entsprechender Beife gehoben werden, bafs bie einheitliche und planmäßige Regulierung ber Inneren Stadt und ber in biefelben führenden Bauptstraßen schleunigst und durchgreifend in Angriff genommen wird.

Dafs diese Regulierung ehestens durchgeführt werde, dazu hat die Stadt Bien auch ein gutes Recht.

Durch die Munificenz weiland Kaifer Josef II. wurden zufolge der Allershöchften Entschließungen besselben vom 3. und 21. März, sowie vom 6. October 1771 die aus 168 Joch bestehenben Glacis- und Fortificationsgrunde der Gemeinde Wien ins Eigenihum übertragen.

Leider ift es der Gemeinde Wien nicht gelungen, diefes Eigenthumsrecht gu wahren, und wird man es sonach begreiflich finden, wenn Wien bei dem Entgange folder Capitalien nicht mehr gleichen Schritt mit einer Refibeng jüngften Datums halten konnte, an beren Berichonerung und Entwicklung nicht nur bas Land felbft, sondern auch die Proving und die höchsten Rreise mit den größten Opfern fich betheiligen.

Wie dem librigens auch sei, so viel ist ficher, dass die Regulierung der Juneren Stadt fon durch das Allerhöchte Handloreiben an Freiherrn v. Bach vom 20. December 1857 als eine ber Hauptaufgaben des damals aus ben eigentlich der Commune Wien gehörigen Glacis- und Fortificationsgründen geschaffenen Stadterweiterungsfondes bestimmt und angeordnet murbe.

Es heißt nämlich in biefem Allerhöchsten Sanbichreiben:

I. Es ift Mein Wille, dass die Erweiterung ber Inneren Stadt mit Rudficht auf die entsprechende Berbindung berfelben mit den Borftadten ehethunlichst in Angriff genommen und hiebei auch auf die Berschönerung und Regulierung Meiner Residenz und Reichshauptstadt Bedacht genommen werde.

II. Fand fich Se. Majestät hulbvollft gewogen, bafs bie der Gemeinde Wien eigenthumlich zugehörigen Glacis- und Fortificationsgrunde zur Bildung eines Fondes benützt werden, deffen Erlös bazu zu dienen hat, die dem Staats-ichatze erwachsenden Auslagen, insbesondere aber die Kosten zur Herstellung öffentlicher Gebäude, sowie ber nothwendigen Militaranftalten zu beftreiten. Nicht minder ist auf die Errichtung von Markthallen und deren entsprechende Bertheilung Bedacht zu nehmen n. s. w., und endlich: Es ist die Regulierung der Juneren Stadt im Auge zu behalten.

Aus diefem Allerhöchsten Sandschreiben geht hervor, bass ebenso wie be der Rafernenfrage, welche erft fürzlich der Löfung zugeführt murde, fo auch die Regulierung ber Juneren Stadt und die Erbauung von Markthallen auf Koften des Stadterweiterungsfondes als in deren Programm gelegen durchzuführen find.

Die Stadt Wien hat also ein Recht, dass der Fond, welcher aus ihrem Sigentihun geschaffen wurde, gu ben Anfgaben, gu welchen er bestimmt ift, und gu biefen gebort eben, wie gezeigt, auch bie Regulierung ber Inneren Stadt

und die Erbauung der Markthallen, verwendet werde.

Benn man nun erwägt, in welchem langsamen Tempo die Arbeiten burch geführt werben, und bafs an bie eigentliche Regulierung ber Inneren Stabt gar nicht gegangen wird, biefelbe vielmehr nur von Fall gu Fall aus Anlass einzelner Neubanten ftattfindet, mas gewöhnlich mit bedeutenden Roften für bie Stadt Wien verbinden ift, wenn man sonach erwägt, bafs burch biefes zieslose Borgehen bie Stadt Wien und bie steuertragende Bevölkerung empfindlich geschädigt werden, so wird man es begreiflich finden, wenn fich ber Bevolferung hieruber eine Difsftimmung bemachtigt.

Radbem nun die Stadtvertretung in erfter Linie berufen ift, fur Die Intereffen der Stadt und ihrer Bevolkerung einzutreten und Mittel zu schaffen, um der gunehmenden Erwerbs= und Arbeitstofigfeit gu fteuern, nachdem die Regulierung der Juneren Stadt das geeignete Mittel bilden wurde, um neue Arbeit gu ichaffen und die Entwicklung ber Stadt in machtiger Beife gu fordern, nachdem es weiters auch ben Allerhöchsten Intentionen entsprechen murde, die Regulierung der Inneren Stadt in Angriff ju nehmen und die Durchführung auch burch die bereits in fürzester Zeit zu gewärtigende befinitive Feststellung bes General-Regulierungsplanes bedeutend erleichtert ift, so erlande ich mir an ben geehrten Berrn Bürgermeifter die ergebene Unfrage:

Ist derselbe geneigt:

- I. Mit dem betreffenden Minifterium und dem Stadt erweiterungsfonde in Unterhandlungen zu treten und bei diesen Kactoren dahin zu wirken, dass die Regulierung der Inneren Stadt endlich einmal begonnen und durchgeführt werde?
- II. Dahin zu wirken, dass die in dem oben bezogenen Allerhöchsten Handschreiben erwähnten Markthallen durch den Stadterweiterungsfond gebaut werden?
- III. Falls die bei dem Stadterweiterungsfonde und dem Ministerium zu unternehmenden Schritte vergeblich bleiben sollten, die Bitte dem Allerhöchsten Throne zu unterbreiten?
 - IV Dem Gemeinderathe hierüber Bericht zu erstatten?

Burgermeifter: Nach den gestellten Aufragen ift es begreiflicherweise nicht möglich, diese Interpellation in einer der nächsten Situngen zu beantworten, weil ja Berhandlungen vorhergehen müffen.

Sch werde aber dem Gegenstande meine Aufmerksamkeit gu= wenden und sobald es mir möglich ift, auf benselben zurückfommen und die Fragen beantworten.

Schriftführer Gem .- Rath Dr. Zimmermann (liest) :

10. Unfrage des Gem .- Rathes Dr. Lueger:

In ftäbtischen Bersorgungshause in Liesing versieht der hochwürdige Herr Dr. Prece ch tell is Seelsorge. Demselben gebürt aus dem Religionsstonde eine jährliche Congrua von 525 si., welche demselben aber, trotzem bereits 21/2 Jahre, sage zweieinhalb Jahre, verstrichen sind, noch nicht angewiesen ist. Der 74jährige Greis befindet sich trotz der Unterstützung seitens der Gemeinde in großer Nothlage, und es muss die Berschleppung dieser Angelegenheit seitens der hohen Staatsbehörden als nuverantwortlich bezeichnet merben.

Ich ftelle daher die Frage:

Ist der Herr Bürgermeister geneigt, die endliche Erledigung dieser Angelegenheit zu betreiben?

Burgermeifter: Die Angelegenheit gehört zwar nicht unmittelbar in den communalen Birfungsfreis, ich werde aber über den Gegenstand Erhebungen pflegen und dann die Interpellation beantworten.

Schriftfuhrer Gem .- Bath Dr. Zimmermann (liest):

11. Antrag bes Gem .- Rathes Karl Johann Muller:

Die Bepflanzung ber Ringftrage toftet ber Gemeinde mit jedem Jahre mehr Beld, welche aber trot ber neuen Methoden, als Cunettes, Rafenbelag 2c. 2c., feinen Erfolg aufweist, im Begentheile, man tonnte fagen, immer ichlechter wird.

Die Burgeln der Banme fterben ab, nachdem durch den festgetretenen Boden zu denfelben feine Luft und auch fein Baffer bringen fann. Die Benvässerung am Stamme ist schlecht, weil an dem einen Punkte zu viel Wasser ift, das Gießen auf dem Rasenbesag zum Theile abstließt, aber im ganzen auch zu wenig ist, nachdem dadurch nur der Rasen selbst, die Wurzeln des Baumes aber keine Nahrung bekommen. Die Folge davon ist der zeitliche Laubfall, das Krankwerden und Absteven des Baumes nach ganz kurzer Zeit; dass dies richtig ist, kann nan an den Bäumen nächst dem Reitsteige sehen, wo bedeutend weniger abgestorben sind. Auch dürfte der Schnitt der Bäume nicht der richtige sein.

Es ftellen die Gefertigten den Untrag:

Der Herr Stadtgärtner und der Gärtnergehilfe, welche die Pflanzung und Pflege der Alleebäume an der Ringstraße, Lastensstraße z. zu besorgen haben, seien aufzusordern, unverweilt Bericht zu erstatten über die Ursachen der so massenhaft in den Alleen absterbenden Bäume, auch der jüngst gepflanzten, und ferner seien von diesen beiden Personen Vorschläge dem Gemeinderathe zu machen, wie denselben vorgebeugt werden kann.

Bürgermeister: Wird der geschäftsordnungsmäßigen Beshandlung unterzogen.

Auf unserer dringenden Tagesordnung stehen zwei Gegenstände, welche vor der Fortsetzung der Debatte über den Hauptvoranschlag pro 1894 erledigt werden müssen. Ich ersuche Herrn Gem. Rath Dr. Stenz l zum Referate.

12. Referent Gem.-Rath Dr. Stenzl: Ich habe die Ehre, zu referieren zur Zahl 2185. Es betrifft das einen Antrag, betreffend die Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen, und zwar handelt es sich um einen Zuschusserdit. Der bisherig bewilligte Credit von 1000 fl. wird verbraucht zur Jerstellung von Plänen und zur Ausstattung derselben. Es ist nun noch ein Betrag von 300 fl. erforderlich, und es wird daher der Gemeinderath gebeten, zur Audrit LII/19 einen Zuschusserdit in der Jöhe von 300 fl. behufs Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 zu gewähren. Ich bitte um Genehmigung dieses Antrages.

Bürgermeister: Bunfcht jemand das Bort? (Niemand melbet fich.) Es ift nicht der Fall. — Angenommen.

Beschluss: Behufs Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 wird ein Zuschusseredit von 300 fl. zur Rubrik LII 19 bewissigt.

13. Referent Gem.-Rath Burm: Bahl 2016, Beilage Mr. 72. Es handelt sich um die Baulinienbestimmung für die Sterngaffe Nr. 7 und infolge beffen für einen Theil ber Marc Aurelftrage und Sterngaffe, weil das genannte haus ein Edhaus zwischen diesen beiden Gaffen bildet. In der Marc Aurelftraße und Sterngaffe find die Baulinien bereits bestimmt, und gwar nach einem großen Plane, worin die gangen Stragenzüge in Aussicht genommen find. Borläufig ift es jedoch nicht zweckmäßig, mehr zu bestimmen, von diesen bereits in Aussicht genommenen Baulinien, als unumgänglich nothwendig ist. In der Marc Aurelftraße ift die Baulinie auf Seite der ungeraden Nummern bereits bestimmt, es ist daher nothwendig, für die geraden Nummern der Straße zwischen bem Hohen Markte und der Sterngaffe bie Baulinie ebenfalls festzuseten, und zwar wird beantragt, die Baulinie nach den Buchstaben r p mit einer Breite von 18 m von der gegenüberliegenden Säuferfront festzuseten.

Bezüglich der Sterngasse ist die Baulinie bereits bestimmt in dem Theile von der Marc Aurelstraße bis zur Fischerstiege und in dem Theile gegen die Judengasse sür Haus Nr. 4. Es wird beantragt, gegenwärtig für den dem Hause Nr. 4 gegenüber- liegenden Theil, nämlich für die Häuser Nr. 5 und 7, die Baulinien ebenfalls sestzusehn, und zwar in der Strecke p 1' in einer Ent-

fernung von 14 m von ber gegenüberliegenden Häuserfront. Der Antrag des Stadtrathes geht daher dahin (liest):

"Es seien die Baulinien für die Häuser Nr. 2 und 4 Marc Aurelstraße bei einer Straßenbreite von 18 m nach der Linie r p und für die Häuser Nr. 5 und 7 Sterngasse bei einer Straßensbreite von 14 m nach der Linie p 1' zu bestimmen."

Ich bitte, diesen Antrag anzunehmen.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Der Antrag ist angenommen. Beschluss: Die Baulinien sür die Häuser 2 und 4 Marc Aurelsstraße werden bei einer Straßenbreite von 18 m nach der Linie r p und für die Häuser 5 und 7 Sterngasse bei einer Straßenbreite von 14 m nach der Linie p 1' bestimmt.

14. Bürgermeister: Wir kommen nun zur Fortsetzung ber Debatte über ben Hauptvoranschlag ber Stadt Bien pro 1894. (Referent bes Stadtrathes Gem.-Nath Bosch an und Referent

der Budget - Commission Gem. Rath Maper treten an den Referententisch.)

Das Wort hat Berr Gem. Rath Vincenz Weffelh.

Gem.-Rath Vinceng Wesseln: Geehrte Berren! Die Berathung über den Hauptvoranschlag gibt den einzelnen Gemeinderäthen die einzige Gelegenheit, die gemachten Erfahrungen und gesammelten Bemerfungen über die verschiedenen Mängel in der Berwaltung zu besprechen; sonft findet fich im ganzen Sahre für den Gemeinderath keine Gelegenheit, seiner Pflicht im Sinne des Bersprechens, welches er den Wählern gegeben hat, nachzukommen. Mit den Antragstellungen und Interpellationen nützt man der Wählerschaft fehr wenig. Die Antrage insbesondere werden, ob fie von dieser ober jener Seite gestellt werden, gang einfach an den Stadtrath gewiesen. Benn fie schriftlich eingebracht ober wenn fie bei Gelegenheit einer Debatte über irgendeinen Gegenftand gestellt werden, immer heißt es: "Es geht an den Stadtrath." Dabei wird nicht einmal der Antragsteller zu den Berathungen im Stadtrathe eingeladen, um feine Antrage zu motivieren und vielleicht doch die Berwirklichung seiner gesunden Idee zu Gunften der Bevölkerung durchzuseten. Rurg, die gange Thätigkeit des Gemeinderathes ift gleich Rull, und nur hier bei Besprechung des Hauptvoranschlages kann man vielleicht doch irgendwelche Unregungen für fünftige Zeiten geben. Ich habe mir diese Gelegenheit nicht entschlüpfen laffen und mir das Wort erbeten mit dem Borfate, rein sachlich über den Hamptvorauschlag zu sprechen, kann aber mit dem beften Willen meinem Vorsatze nicht gang treu bleiben.

Es hat in der Freitag-Sigung zwei Herren beliebt, Reden zu halten, die geradezu herausfordernd waren. Ich kann nicht widerstehen, ich muss einige Bemerkungen daran knüpsen. Beide Herren besasten sich meistens mit der Rede unseres Führers, des Herrn Dr. Lueger. Unser Führer hat nicht ad personam gesprochen. Nein, er hat für die Partei, für die Opposition gesprochen, benn er hat uns im Club seine stizzierte Rede bekanntgegeben und mit unserer Zustimmung hat er hier gesprochen. Und was war die Antwort? Sie haben die Ihnen zum Frieden dargebotene Hand schnöde zurückgewiesen.

Giner der Redner, Herr St. R. Dr. Bogler, ift sogar so weit gegangen, zu sagen: "Umkehr muffen Sie halten und Gerechtigkeit brauchen wir nicht zu üben, unsere Partei war immer gerecht." Das ist ein Ausspruch, der mir so vorkommt, als ob Herr St. R. Dr. Bogler die ganze Welt zum Narren halten

wollte. (So ift es! links.) Dieser Ausspruch war für jeden von uns ein so derber Fauftschlag ins Gesicht, wie man ihn gar nicht schildern fann. Wenn von Ihrer Seite von Gerechtigkeit uns gegenüber gesprochen wird, dann dürfen Sie sich nicht wundern, wenn jeder, auch der gemäßigteste, in Harnisch gebracht wird. Mit solchen Reden schließt man keinen Frieden, damit machen Sie fich ben gemäßigtesten Opponenten zum erbittertsten Gegner. Sie sprechen von Gerechtigkeit. Ich will nicht davon sprechen, wie Sie die Mandate unter sich vertheilen. Aber einen Fall will ich Ihnen von Ihrer Gerechtigkeit erzählen. Mein Vordermann, Berr College Bärtl, war 16 Jahre Mitglied des Curatoriums der Franz Rojef-Stiftung. Er hat mitgeholfen, das Statut zu verfaffen. Bei der letten Bahl vor zwei Sahren haben Sie den Mann hinausgeworfen. (So ist es! links.) Ift das Gerechtigkeit? Bas hat der Mann verbrochen? Ift er feiner Pflicht nicht nachgekommen? Ift er vielleicht einer der jaumseligen Gemeinderäthe? Rommt er seiner Pflicht nicht nach? Der Mann ist 27 Jahre im Gemeinderathe, ift im Gemeinderathe alt geworden, und Sie haben ihm diese Rränkung angethan. (Rufe: Er macht sich nichts daraus!) Er ist gefränkt worden, und es kränkt ihn heute noch, und das nennen Sie Gerechtigkeit. Das ift der Beweis, dass das, was behauptet murde, leicht zu widerlegen ist.

Herrn Gem. Rath Frauenberger haben Sie selbst nicht ernst genommen. Derselbe hat sich zuerst mit der Rede unseres Führers Dr. Lueger befast. Er sagte, der will Bice-Bürgermeister werden! Nun, meine Herren, für die Stadt Wien wäre es ja kein Unglück, ob es aber für unsere Partei, für den Club, von Vortheil wäre, das will ich sogar bezweifeln.

Herr Gem. Nath Frauenberger machte uns den Vorwurf, dass wir nie mit Vorschlägen herantreten, auf welche Art wir das Desicit eigentlich decken könnten. Nun, das ist längst und oft von uns gesagt worden, dass man der Gemeinde Einnahmen schaffen soll, welche das Desicit nicht so anschwellen lassen. Es sind genug Vorschläge von uns gemacht worden, aber wir sind immer mit unseren Ansichten ignoriert worden.

Er sagte, wir haben auch keine Erfolge unserer Thätigkeit hier aufzuweisen. Meine Herren! Das ist ber alte Kohl, ben er aufgewärmt hat, ben hören wir immer! Nun, meine Herren, das ist ja ganz einleuchtend, wenn Sie uns von den meisten Arbeiten ausschließen, können wir nicht vieles leisten. Aber trotzem sind wir in der Lage, nachzuweisen, dass die Opposition schon sehr viel geleistet hat.

Ich will nur darauf hinweisen, dass es das Berdienst der Opposition ist, dass ber tägliche Fleischmarkt errichtet wurde. Derfelbe ist gewiss eine Wohlthat für die Wiener Bevölferung, das ist unstreitig. Wenn er auch angeseindet und verschiedenes bemängelt wird, so bleibt es doch unbeftritten, dass ber tägliche Fleischmarkt für Wien eine Wohlthat ift. Hätten wir den täglichen Fleischmarkt nicht, so hätten die Wiener schon längst das Rilo Rindfleisch um einen Gulden bezahlen muffen. Der tägliche Fleischmarkt hat dies bis jest verhütet. Dies verdanken wir aber der VIII. Section, in welcher die Majorität der Mitglieder der Opposition angehörte. Wenn auch nicht immer die Opposition die Majorität in der VIII. Section gehabt hat, so ift es aber boch nachweisbar, bas die Mitglieder ber Opposition die fleißigsten waren, die herren der liberalen Partei waren in der Section nur selten anwesend, und es war ber Obmann ber Section ein Mitglied ber Opposition. Man hat nun seinerzeit daran gearbeitet, den täglichen Fleischmarkt zu becentralisieren. Auch in der neuesten Zeit ist diese Idee wieder aufgetaucht, man wird solange keine Ruhe geben, dis dieses Institut vielleicht doch ruiniert ist. Ich hatte seinerzeit auch ein Reserat zu erstatten, welches diese Frage zu behandeln hatte. Schon damals hat man geplant, den täglichen Fleischmarkt zu decentralisieren. Der Gemeinderath hat aber nach dem Antrage der VIII. Section diesen Antrag abgelehnt, es ist also die Decentralisation nicht durchgeführt worden.

Der verstorbene Herr Bürgermeister — Gott laffe ihn ruben! - war fehr erbost über diesen gefasten Beschlus des Gemeinderathes und hat sich vorgenommen, es doch durchzusetzen, den täglichen Fleischmarkt zu decentralifieren. Meine Berren! Ich bilde mir gerade darauf etwas ein, dass ich es war, welcher den verstorbenen Bürgermeister davon abgebracht hat. Ich habe mit ihm privatim gesprochen, ich habe ihm auseinandergesetzt, wie fich die Sache verhält, und er ift von der Idee abgefommen. Er ift gestorben und es ist nicht dazu gekommen, dass der Fleischmarkt becentralisiert worden ist. Ich bitte, sich auch für die Folge daran zu halten. Wenn dieses Institut fich erhalten foll, fo darf es nicht becentralifiert werden. Sobald es decentralifiert wird, werden die Fleischpreise nicht verbilligt, sondern vertheuert. Die Nachfrage wird eine größere, weil die Waren, die dort sind, in andere Bezirke verschleppt und die noch dort verbleibenden Waren vertheuert werden. Es mare ein Unglud, wenn Sie bem Antrage folgen würden, dass der tägliche Rleischmarkt decentralisiert wird.

Weiters haben wir, die Opposition, die Einhebung der Marktgebüren in eigene Regie aufzuweisen. Meine Herren! Es war Usus, dass die Einhebung der Marktgebüren pachtweise verzgeben wurde. Die VIII. Section hat es durchgesetzt, dass der Gemeinderath beschlossen hat, die Einhebung der Marktgebüren in eigene Regie zu übernehmen. Im ersten Jahre hat die Gemeinde dadurch über 40.000 fl. rein gewonnen. Das war auch eine That der Opposition.

Weiters haben wir die eigene Regie in der Gräberausschmückung an Central-Friedhofe durchgesett. Der Herr St.-A. Bang oin lacht — aber es ift doch wahr, und ich erinnere Sie nur daran, wie uns der St.-A. Noste die ganze Ziergärtner-Genoffenschaft auf den Hals gebunden hat. Die Ziergärtner und Blumenhändler waren dagegen, dass die eigene Regie durchgeführt werde, und wir haben es doch durchgesett, dass sie durchgeführt wurde. Benn wir es auch nicht allein durchgesett haben, so haben wir doch wesentlich dazu beigetragen, dass mit Hilfe unserer Partei dieselbe zustande gekommen ift.

Ich will noch das eine erwähnen, dass die Fouragebeistellung am Central-Biehmarkte auch durch uns durchgesetzt wurde; auch dadurch haben wir kolossale Einnahmen erzielt.

Meine Herren! Es ist traurig, wenn man den Schwächeren in der Art behandelt, wie Sie es gethan haben. Herr Dr. Lueger hat, wie ich schon gesagt habe, als Führer der Opposition Ihnen die Hand zum Frieden geboten, und wenn Sie dem Herrn Dr. Vogler beistimmen und so vorgehen, wie er sich geäußert hat, dass Sie die Empfindung haben, Sie brauchten keine Gerechtigkeit zu üben, Sie hätten dieselbe geübt und Sie brauchten keine Umskehr zu halten — dann, meine Herren, ist es ja wirklich der Fall, dass Sie uns den Fehdehandschuh entgegenwersen, und wenn Sie glauben, dass wir ihn aufnehmen sollen und müssen, so werden wir es thun. Das wollte ich den zwei Herren gesagt haben.

Nun gehe ich auf die eigentliche Frage über: auf den Hauptvoranschlag. Ber sich von den herren ber Mühe unterzogen hat, den Hauptvoranschlag zu studieren, und auch die Gruppe VII durchgegangen ift, der wird finden, dass in der Approvisionierungsfrage und im Marktwesen eigentlich gar nichts geschehen solle. Wer die Gruppe durchgegangen ift, muss zu der Meinung kommen, das unsere Approvisionierungsfrage und das Marktwesen in ber größten Ordnung find, und bennoch, meine herren, ftelle ich die Behauptung auf, dass dieselben im besolatesten Zuftande find und bass es die höchste Zeit ift, dass man etwas Neues schafft. Denn ich möchte fagen, das Marktwesen und die Approvisionierungsfrage find so verworren, dass eine Reorganisation gar nicht denkbar ift. Es mus etwas gang Neues geschaffen werden. Ich bin mir wohl bewusst, das ich mich wieder einer Gefahr aussetze, wenn ich biefe Frage behandle, denn es find ichon andere Männer ba geseffen als ich, Fachmänner, Capacitäten, welche, wenn sie diese Frage berührt haben, selbst von ihren Freunden, die sie am meisten geehrt haben, im Stiche gelaffen wurden. Es ift eine fehr heikle Sache, wenn ein Fachmann über die Approvisionierung spricht, und ich erinnere mich noch immer baran, dass mir einmal von dem heutigen Herrn Vorsitgenden Vice-Bürgermeifter Dr. Richter zugerufen wurde: "Sie haben gar keinen Dunft von der Approvisionierung!"

Aber, meine Herren, selbst im Bewusstsein dieser Gesahr, im Stiche gelassen zu werden, will ich es doch probieren, etwas vorzubringen. Es ist während der ganzen Debatte auf diese Gruppe wenig oder gar nicht hingewiesen worden und doch ist sie, wie ich schon vorhin gesagt habe, sehr reformbedürstig. Unser Marktwesen spottet einsach seder Beschreibung. Wir haben eine Marktordnung, welche aber nur auf dem Papiere steht, durchgesührt wird sie nicht. Ich weiß nicht, ob unser ehemaliger Obmann unserer Appropisionierungssection selbst etwas von der Marktordnung weiß, die ich da habe.

Sie ift irgendwo verborgen, aber niemand weiß bavon. Man ist in der Approvisionierungsfrage noch immer der irrigen Anschauung gewesen, dass durch die Hebung der Concurrenz im Handel die Lebensmittel billiger werden. Meine Berren, das ift boch eine gefehlte Unschauung; wenn Sie in ber Lage sein werden, Concurrenz in den Producten zu schaffen, dann wird bas etwas anderes sein: sobald aber der Markt immer dieselbe Zufuhr ober weniger hat und immer mehr Händler fich einstellen, so vermehren Sie die Nachfrage nach der Ware, und die Ware wird theuerer. Man hört allgemein, dass die Lebensmittel in Wien so theuer werden. Was ist die Ursache dieser ungeheuren, schrankenlosen Concurreng? Das unbegrenzte Gewerbeverleihen an Leute, welche sich ein paar hundert Gulden erspart haben, welche wegen ber schlechten Geschäftsverhältnisse das Gewerbe, welches fie bis dahin ausgeübt haben, aufgeben muffen, und nun glauben, fich retten gu fönnen, wenn sie sich auf irgendein Approvisionierungsgewerbe werfen; fie stecken ihre paar hundert Gulden hinein, in ein paar Wochen find fie damit fertig und gehen weg wie die Dirne vom Tang. Ich könnte nachweisen, dass es Genoffenschaften gibt, wo in einem Sahre 1000 bis 1200 Anmeldungen und ebensoviel Burucklegungen von Gewerben vortommen. Es ware aber ein Brrthum, zu glauben, dass biejenigen Mitglieder, welche ihr Geschäft zurucklegen, sich so viel erworben haben, bafs sie sich zur Ruhe feten können. Rein, meine Berren, das find lauter Bettler, durch die unbeschränfte Concurrenz und die Freizugigkeit im

Handel ift nichts erreicht worden, die Lebensmittel find nicht billiger geworden, aber Bettler wurden groß gezogen; das ist das Rejultat! Die Marktzuftande find schrecklich, meine herren, wenn Sie die Gebräuche fennen, die am Markte herrschen, so murben Sie staunen! Es gibt Leute, welche glauben, ein ererbtes Recht zu haben, und fich vom Markte nicht wegbringen laffen. Sie gerieren sich als Großhändler, sind aber eigentlich nichts als Bwischenhändler. Sie kaufen die Waren in Wien und verkaufen fie wieder, und dadurch werden die Lebensmittel theuerer. Die Marktcommiffare find nicht in der Lage, diefen Unfug zu überwachen, weil fie mit anderen Agenden überhäuft sind. Sie haben in den Bezirken verschiedene Erhebungen zu pflegen, und wenn eine Bartei auf dem Markte einen Commissär braucht, so ist er nicht da. Ich verweise Sie z. B. auf den Kärnthnerthormarkt; dort find drei Herren bestellt, wenn man aber einen braucht, findet man ihn nicht, weil zwei herren im Bezirke zu thun haben und ber britte irgendwo eine Erhebung hat ober nachschauen muß. Solche Zuftande paffen nicht für die Neuzeit. Ich wurde Sie also bitten, die Rathschläge des jetigen Marktleiters genau zu prüfen. Er hat sehr wichtige und gute Vorschläge gemacht, wie man diefen Übelftanden im Marktwefen abhelfen fann, bamit Sie nicht wieder solche Sunden begehen, wie seinerzeit, als die Groß: markthalle gebaut wurde und man den Grogmarkt belaffen hat, wodurch man sich selbst eine Concurrenz schuf.

Das war ein großer Fehler, meine Herren, die offenen Märkte passen nicht für Wien, und ich bin ganz einverstanden, das Hallen erbaut werden; aber geregelte Zustände müssen eingeführt werden, und der Unsug, der auf den offenen Märkten herrscht, muss beseitigt werden. Wer sich mit dieser Frage besast, wie Herr College Herrdegen, den ich auf manches aufmerksam gemacht habe, muß mir beistimmen, dass vieles, was ich gesagt habe, wirklich wahr ist, und wenn Sie den ehemaligen Obmann der VIII. Section fragen, so wird er Ihnen sagen, das diese Zustände wirklich nicht haltbar sind. Wenn Sie die Lebensmittelsrage nicht lösen, so werden Sie sehen, wie die Preise der Lebensmittel steigen werden und Wien dadurch zuschaden kommen wird.

Ich würde Sie daher bitten, in Zukunft dem Approvisionierungswesen eine größere Aufmerksamkeit zuzuwenden, als es bis jett gefchehen ift, und die Borichläge, welche nicht nur von unferer Partei (links), jondern auch von Ihrer Seite (rechts) gemacht wurden, anzunehmen. Selbst Berr St. R. Bosch an hat wiederholt gefagt, die jetigen Buftande find nicht gang paffend, es ift viel zu ändern. Wenn ichon nach dem neuen Statute es nicht erlaubt ift, Commissionen zu bilden, so werden boch irgendwelche Corporationen eingeführt werden muffen, welche fich aus bem Gemeinderathe recrutieren, um gewisse Institute und Anstalten ber Gemeinde zu überwachen; denn es ift ein Ding der Unmöglichkeit, dafs der Stadtrath, welcher aus 22 herren besteht, alle diese Obliegenheiten erfüllt, welche bie Berwaltung ber Stadt Bien forbert. Wenn auch Herr St. R. Dr. Bogler fagt, gang leicht kommt ihm die Sache vor - ja, leicht wird fie vielleicht genommen, aber es wird dann auch nicht gründlich gearbeitet. Wenn Gie ber Gemeinde feinen Schaben zufügen wollen, muffen Sie einmal barangehen, das bestehende Statut zu ändern.

Ich schließe bamit, meine Herren, um die Debatte nicht länger hinauszuziehen, wurde Sie aber bitten, das, was ich hier in Anregung gebracht habe, zu beherzigen und für die Folge dem Martts und Approvisionierungswesen Ihre Aufmerksamkeit mehr zu schenken. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen links.)

(Während vorstehender Rede hat Bice-Bürgermeister Dr. Richter den Borsit übernommen.)

Bürgermeister: Berehrte Herren! Die Opposition hat in einer der früheren Sitzungen bedauert, dass bei der Durchführung der diesjährigen Budget-Debatte jene gewaltige Persönlichkeit fehlt, welche in der Lage wäre, das Actionsprogramm der Majorität zu entwickeln. Es ist eine mir nicht neue Erscheinung, dass die Opposition dann von Theilnahme für Persönlichkeiten erfüllt ist, wenn diese Persönlichkeiten fort sind, zu den überwundenen Standspunkten gehören.

Ich founte eine Reihe von hervorragenden Bersönlichkeiten anführen, welche während der Zeit ihrer Geschäftsführung mit allem Ingrimm angefeindet worden sind, welche aber dann, nachdem sie freiwillig oder nicht freiwillig die Geschäftsführung aufgegeben haben, als die hervorragendsten, als die gewaltigsten Männer der Gemeindeverwaltung gepriesen worden sind.

Es ist das, wie ich bemerkt habe, ein charakteristischer Zug der Opposition; ich spreche von der Opposition im allgemeinen, weil der letzte Herr Borredner gesagt hat, die Opposition ist mit dem, was ihr Führer angeführt hat, vollkommen solidarisch, die Rede, die er gehalten hat, hat die Billigung der gesammten Partei gesunden. Ich glaube selbst, dass es besser ist, wenn jede persönliche Spitze in der Debatte unterbleibt, und ich werde daher immer von der Opposition, soweit es möglich ist, im allgemeinen sprechen.

Wenn zwei Schachspieler lange Jahre mit einander spielen, so weiß jeder, der gewisse Gewohnheiten, eine gewisse Methode in jedem Spiele hat, was für einen Zug der andere voraussichtlich machen wird. Ein Zug der Opposition ist es, dass sie die Männer, welchen sie das Leben sauer gemacht hat, dann, wenn sie weg sind, preist, aber eben erst nachträglich.

Die Opposition hat hinzugesügt: Die gegenwärtige Situation hat auch etwas Gutes. Es fehlt die persönliche Spize; es fehlt die Persönlichkeit, die unmittelbar angegriffen werden soll, und das bringt eine gewisse Stille, einen gewissen Wassenstillstand. Die Opposition hat in ihrer Toga die Lose geschüttelt und die Wahl angeboten, die Losung: Arieg oder Frieden. Wenn ich mir erlauben darf, darauf zu antworten, so erkläre ich: Ich wünsche sehnlichst den Frieden. (Lebhafter Beisall rechts.) Ich wünsche sehnlichst den Frieden im Interesse unserer Mitbürger (Nuse links: Wir auch!), im Interesse der gesammten Bevölkerung, im Interesse der Gesmeindeverwaltung.

Denn es ist ja gar kein Zweisel barüber möglich, dass, wenn wir uns hier streiten und wenn die Geschäfte seiden, die Mitbürger die Kosten des Krieges bezahlen. (Sehr richtig! rechts.) Also, ich wiederhole, sehnlichst und aufrichtigst wünsche ich den Frieden, und was an mir liegt, will ich thun, um den Frieden herzustellen und zu besestigen. Aber, meine Herren, zum Frieden zwischen zwei Parteien gehören zwei. Und wenn der eine nicht will, so kommt es zum Kriege. Da hat nun heute der Herr Borredner gesagt: "Gerechtigkeit", und er hat es einem Borredner von letzthin sehr übel genommen, dass er gesagt hat, es werde ja ohnedies Gerechtigkeit geübt. Meine Herren! Bollen wir diese Frage heute nicht entscheiden, wollen wir die Übung der Gerechtigkeit der Zukunst überlassen; in der Boraussetung, dass Friede ist, wird die Gerechtigkeit auch sofort erscheinen. Der Krieg aber ruft manchmal gewisse

Magregeln hervor, die unvermeidlich find, und da frage ich Sie, meine verehrten Herren von der Opposition: Was war das für eine Zeit, die wir in den letten vier, fünf Jahren, also bevor noch bas neue Statut in Wirksamkeit getreten ift, burchlebt haben? Ich frage Sie selbst: Haben Sie nicht viel gethan, was ein einträchtiges, gemeinsames Wirken unmöglich gemacht hat. Ich erinnere ba an viele Scenen, die in diesem Saale vorgefallen find, an viele Scenen in dem Hause und an viele Rämpfe außer bem Hause, die mit einer Leidenschaft sondergleichen geführt worden find, au Scenen, die Eindrücke hervorrufen, die ein einträchtiges Busammengeben erschweren, ja unmöglich machen. Es ift, meine Herren, in Ihre Sand gegeben, sich auf eine gemeinsame Basis mit der Majorität zu stellen, wenn Sie sich bemühen, hier jenen Ton anzuschlagen, der nothwendig ist zwischen Collegen, zwischen Abgesandten ein und berselben Bevölkerung. Dann, zweifle ich nicht, wird allerseits jener versöhnliche Ton eintreten, der nothwendig ift, um sich gegenseitig Bugeftandniffe zu machen, um sich gegenseitig in die Arbeit zu theilen. (Beifall rechts.)

Das ift ja ganz natürlich. Wenn die Opposition den Krieg haben will, und wenn sie dies zum Ausdrucke bringt durch Borkommnisse, wie wir sie gehabt haben — ich erinnere da insbesondere an erschütternde Scenen des letzten halben Jahres, ich erinnere an die Abstinenz, die vorher stattgefunden hat (Ruse links: Wer hat sie hervorgerusen?) — was soll die Majorität anderes thun? Sie muss den Krieg ausnehmen, sie muss nur dafür sorgen, dass das Necht auf ihrer Seite ist, dass sie sagen kann: nicht ich habe den Krieg begonnen, sondern die Gegner. Aber, meine Herren, wollen wir darüber den Schleier der Vergessenheit breiten, wollen wir versuchen, von nun an auf ein gemeinsames Gebiet der Arbeit uns zu stellen, gemeinsam zu wirken im Interesse unserer Mitbürger, unserer Wähler, und warten wir ab, wer von uns nun zuerst den Frieden bricht. (Nuse links: Dr. Vogler! — Heiterkeit.)

Die Opposition hat dann an unserem Budget Rritik geübt und hat von Ersparungen gesprochen. Die Opposition hat gesagt: "Ja, viel wird fich nicht ersparen laffen; wenn man da in bem Budget herumfieht und fucht, wo eigentlich etwas zu ersparen fein wird, so wird man eigentlich nur eine einzige Post finden. Das ift: die Functionszulagen des Bürgermeifters, der Bice-Bürgermeifter und ber Stadtrathe." Nun, meine Berren, ich möchte mich jett mit ber Böhe ber Functionszulagen nicht beschäftigen. Es tommt die Special-Debatte, dann wird vielleicht ohnedies Gelegenheit bazu fein. Aber das eine sage ich: wenn eine so heftig kämpfende nachsichtslose Opposition an einem so kolossalen Budget, wie es bas der Gemeinde Bien ift, nichts anderes findet, als eine einzige Post, die im ganzen nicht mehr als 100.000 fl. ausmacht, während das ganze Budget ein so koloffales Millionen-Budget ift, dann ift dies, glaube ich, das glanzenofte Zeugnis, das einem Budget und einer Partei, die das Budget aufstellt und durchführt, ausgestellt werden kann. (Beifall rechts.) Denn, meine Herren, wenn cs richtig ist, dass an dem ganzen Budget nicht mehr erspart werden kann, als bloß an dieser Post, dann ist die Wirtschaft der Majorität, welche verantwortlich ift, eine geradezu mufterhafte und glänzende. (Bravo! rechts.)

Die Opposition hat dann ein wiederholt gehörtes Wort aussgesprochen. Sie hat gesagt, die Majorität ist nicht dazu zu bringen, gewinnbringende Unternehmungen ins Leben zu rufen. Oft wurden biese Unternehmungen von uns angeregt; die Majorität geht nicht barauf ein. Es wurde unter anderem auch wieder die Gasfrage

geftreift. Im Jahre 1885 ware Gelegenheit gewesen, diese Frage zu lösen, durch Annahme der Anträge des Dr. Mandl. Er wurde zweimal genannt. Meine Herren, es ift eine eigenthümliche Erscheinung, dass Dr. Mandl so oft von der Opposition genannt wird. Die Opposition nennt sich eine antisemitische. Sie hat sich von Dr. Mandl getrennt, nicht er von ihr, sondern fie von ihm. Die Opposition weiß das, die Ereignisse sind ja nicht jo alt, uns dürften alle diese Details in genauer Erinnerung sein. Mijo, nicht Dr. Mandl hat fich von feiner Bartei getrennt, sondern seine Bartei von ihm. Ich erinnere mich da an eine Bersammlung, wo Dr. Mandl geklagt hat, dass er von feinen Freunden verlaffen worden fei, und dafs er nun im Rampfe allein ftehe; und nicht wir haben ihn zu Falle gebracht (Gem. Rath Dr. Lueger: Rein, Sie haben ihn gewählt!), sondern feine eigene Partei. Wenn also Dr. Mandl nicht mehr wirkt, machen Sie das nicht uns zum Vorwurfe, sondern denjenigen, welche ihn zu Falle gebracht haben.

Nichtsdestoweniger gebe ich ja zu, wir waren Gegner von ihm, weil er in der Art und Beise der Behandlung der öffentlichen Angelegenheiten nicht jenes Maß von Objectivität beobachtet hat, welches nothwendig ist.

Nun die Gasfrage. Fett wird in der Gasfrage gearbeitet mit jeder nur möglichen Energie. Ich habe vor einigen Tagen die Ehre gehabt, dar auf hinzuweisen, dass man an der Ausarbeitung der Projecte thätig ift, dass man auf Grund dieser Projecte Kostensvoranschläge und Ausschreibungen machen wird, und zwar alles mit thunlichster Beschleunigung, dass die Schätzung im Zuge ist, eine Schätzung, die kolossal compliciert ist, eine Arbeit, von der man nicht begreift, dass seinerzeit bestimmt worden ist, dass sie in Einem Jahre durchgeführt werden soll.

Es gibt viele Fachmänner, welche fagen, diefe Schätzung durchzuführen ift nicht leichter, als ein neues Project für die Anlagen, wie fie in Wien find, durchzuführen. Aber, meine Berren, indem wir die Arbeit für die Entscheidung, die der Gemeinderath in biefer Frage treffen soll, wobei er gang freie Sand haben soll, ohne jede Ginschränfung von irgendeiner Seite und ohne Zwang vorbereiten, um sie dem Gemeinderathe vorzulegen, kann ich mich und das spreche ich öffentlich aus - einer großen Beforgnis nicht erwehren, der Beforgnis, dass, wenn der Gasbetrieb in eigene Regie übernommen wird, er aufhören wird, ein tohnender zu sein (Sehr richtig! rechts, Widerspruch links), und zwar warum? Sehen Sie, meine herren! Wir haben ja ein großartiges Gefchäft in eigener Regie, und das ift die Bafferversorgung. Die Bafferverversorgung, die Abgabe von Hochquellenwasser an die einzelnen Realitätenbesitzer ift für jeden Realitätenbesitzer ein gang kolossaler Vortheil. Wenn man fich erinnert, wie die Verhältniffe vor fo und so vielen Jahren in Wien waren, was da der Sausherr und jede einzelne Partei für Schwierigkeiten und Widrigkeiten gehabt haben, um fich mit Waffer zu verforgen, fo mufs man fagen, es ift der Segen, den die Hochquellen jedem einzelnen spenden, geradezu ein unvergleichlicher. Es gibt nichts, was an Vortheilhaftigkeit und Ersprieflichkeit diesem Segen gleichzustellen ware. Und weiter muss man anerkennen, bafs das, was das Waffer bem einzelnen koftet, sehr wenig ift, dass es den einzelnen nicht drückt und dass es ihn nicht drücken wurde, wenn die Waffergeburen mäßig erhöht wurden. Wir haben uns bemüht, die Waffergeburen nicht zu erhöhen. Die Möglichkeit follte geschaffen werden, bei der Berathung des Landesgesetzes diese Gebüren um ein Mäßiges zu erhöhen. Es war aber boch immer dem Gemeinderathe für die Zukunft vorbehalten, ob er diese Erhöhung eintreten lassen wolle oder nicht. Wir wollten nur nicht mit den Wassergebüren auf den sogenannten Civilrechtsweg gewiesen werden und warten, ob uns der einzelne Chifaneur eine Gebür bezahlt oder nicht. Es ist ja mit Vergnügen anzuerkennen, dass der allergrößte Theil der Realitätenbesitzer in lohaler Weise diese Gebüren bezahlt; aber ein gewisser Percentsatz zahlt die Gebüren nicht und denen gegenüber sind wir auf den Civilrechtsweg gewiesen!

Meine Herren! Wir waren nicht einmal imftande durchzuseten, bass ein Gesetz geschaffen werde, dass die politische Execution bafür gewährt werde, geschweige denn durchzuseten, dass wir ein Erträgnis vielleicht einmal in Butunft befommen, nicht, dass die Gemeinde Wien einen Gewinn hat, wie man ihn sich heute bei der Gasgesellschaft vorstellt, sondern dass wir dasjenige befommen, mas die Leitung der Gemeinde toftet. (Gem.-Rath Berold: Aber andere Städte haben doch Gewinn!) Ra, andere Städte haben einen Profit davon (Gem. Rath Berold: Berlin!), jawohl, aber wir sind nicht in der Lage - das ist das Traurige - (Gem.-Rath Seiler: Weniaftens haben wir dann gutes Gas!) bei diefer Belegenheit einen Ertrag zu haben. Sehen Sie, das ift das Fatale, und wenn Sie das beim Gas fo machen wie beim Waffer, dann, fürchte ich, wird die Zeit kommen, wo das Gas nicht nur nichts trägt, sondern gerade so passiv ist, wie die Basserleitung. (Widerspruch links.) Wenn Sie "nein" jagen, dann jage ich Ihnen darauf, das befriedigt mich ja außerordentlich; wenn Sie fagen, das wird nicht geschehen, so beruhigt mich das außerordentlich und mit umsomehr Zuversicht wollen wir an die Fortführung der Gasarbeiten schreiten. (Beifall rechts.)

Die Opposition hat nun in früheren Sitzungen so wie heute die Gestaltungen in einzelnen Berwaltungszweigen, welche ihr vorstheilhaft erscheinen, als ihr Berdienst in Anspruch genommen, während dagegen, was ihr nicht passt, Sache ber Majorität ist. Meine Herren! Entweder oder! Entweder entscheidet die Majorität, dann ist alles Gute, was geschehen ist, eine Leistung der Majorität, oder aber, sie ist nicht verantwortlich, dann kann sie auch für keine unangenehme Gestaltung irgendeiner Sache verantwortlich gesmacht werden.

Die Opposition hat mit großer Genugthuung barauf hinsgewiesen, bass es ihr gelungen ist, und zwar einer einzelnen Berson gelungen ist, es bahin zu bringen, bas die Wienthallinie in bas Geset aufgenommen wird, bas sie auch auf Kosten der Berkehrss-Commission gemacht wird, und so fort.

Meine Herren, wie oft sollen wir darüber noch sprechen, wie oft? Wie oft wurde schon hier im Hause und anderwärts ausseinandergesetzt, dass der verstorbene Bürgermeister Dr. Prix in erster Linie und die Herren alle — alle, das gebe ich zu — dafür waren, dass der Gemeinderath sich geneigt gezeigt hat, Opser zu bringen für den Fall, als das geschieht.

Meine Herren! Wie kann man da den Subjectivismus — Subjectivismus möchte ich es nennen, nicht Egoismus, ich will alle persönlichen Spitzen vermeiden — wie kann man, sage ich, den Subjectivismus so weit treiben, dass man, weil in einer Sache ein Erfolg erzielt wurde, sagt: Nicht wir alle, nicht der Gemeinderath, ich allein habe diesen Erfolg erzielt. (Zustimmung rechts. — Widerspruch links.)

Noch großartiger ist basjenige, was die Opposition geleistet hat, sagen wir an Subjectivismus, nicht an Egoismus, in Bezug

auf die Tieslegung der Berbindungsbahn auf der Landstraße. Ich weiß nicht genau, wie lange die Berbindungsbahn besteht. Es muss aber schon sehr lange sein, denn ich war ein kleiner Bub, wie die Mauer bei der Landstraße errichtet worden ist. Seit der Zeit schimpst ganz Wien, die Landstraße hat unzähligemale Petitionen überreicht. So oft die Brückenübergänge ausgebessert worden sind, ist petitioniert worden, man soll die Lager, die Träger aus anderem Material und dünner machen, um die Durchsahrt etwas zu ershöhen, um die vorhandenen Mulben zu beseitigen, und so fort.

Rurg, feit 40 Jahren ift das die stete Rlage von gang Wien, vom gangen III. Begirke und ungähligen Leuten. Endlich machen sich die betreffenden Fachmänner der Generalinspection aus Anlass ber herstellung der Stadtbahn daran, dort an der Stelle bei dem Stude vom Reitsteig beim Rindergarten hinüber bis gum Bollamte und Quai zu untersuchen, was man da machen könnte. Und richtig, es gelingt, eine Stee wird ausfindig gemacht, nach welcher es sich als bedeutend vortheilhafter herausstellt, diese Trace tiefer zu legen. Man erspart sich das Aufsteigen der Linie, die von ber Wienboschung zum Reitsteig herauftommt, und man erspart das Himmtersteigen der Linie vom Bollamte zum Donaucanale. Die Generalinspection kommt auf diese Bee durch die decennienlangen Rlagen ber Lanbstraße, ber gangen Stadt; es fommt auch vielleicht dazu, dass bei den Berhandlungen im Gemeinderathe und in der Berkehrs-Commission wieder darauf hingewiesen wurde, was das für ein Schaden ift, dass der ganze III. Bezirk dadurch geradezu beeinträchtigt ist und niemals ein eleganteres Aussehen bekommen fann, wie zum Beispiele die Wieden und andere Begirte, die nicht in diefer Weise blockiert find.

Das wird befannt, eine Notiz erscheint — wer ist schuld daran, wer hat den Ersolg zu verzeichnen? Ich! Ich! Die Opposition hat ausdrücklich erklärt: Wer hat denn das Verdienst? (Gem.-Rath Dr. Lueger: Ich!) So ist es. (Lebhaste Heiteit. — Gem.-Rath Dr. Gesmann: Das ist eine Frechheit!)

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Herr Gem.-Rath Or. Ge gmann, ich ersuche Sie, sich zu mäßigen. Herr Gem.-Rath Steiner, Sie haben nicht das Wort. Es geht nicht an, so in die Versammlung hineinzuschreien; das werden Sie wohl selbst zugeben, wenn Sie ruhiger geworden sind. Ich bitte, meine Herren, wenn Herren von dieser (linken) Seite sprechen, so sinden Sie eine musterhafte Stille. Das kann man hier nicht behaupten. (Widerspruch links.) Ich bitte um Ruhe.

Burgermeifter (fortfahrend): Schauen Sie, meine Berren, ich bleibe ja bei den Thatsachen, und dass ich mich nicht geirrt und nicht falsch citiert habe, hat der betreffende Berr Redner selbst zugegeben und es bestätigt. (Bustimmung.) Das ist ja keine Herausforderung (Gem.-Rath Dr. Lueger: Gewiss nicht!) und beswegen ift auch keine Aufregung am Plate. Warum führe ich das aber an? Beil ich fage: so lange die Opposition diesen Subjectivismus betreibt, kann es nicht beffer werden. Es kann fich nicht immer barum handeln, vor ber Bevolferung zu zeigen, ich habe das geleistet, das ift mein Berdienft. Nein, meine Herren, das Wirken muss bescheiden sein. Es handelt sich darum, für die Bevölkerung, für unsere Mitburger Bortheile zu erlangen, wer das gethan hat, das ift ja Nebensache, Hauptsache ift der Bortheil, ber Gewinn für die Bürgerschaft (Zustimmung rechts), und, meine Herren, darum dürfen wir nicht immer schlau herumblicken und uns fragen, was wird die Bählerschaft hente fagen zu diesem Untrage, zu dieser Außerung oder zu unserer Haltung. Nein, meine

Herren, da kommen wir nicht zu einer gemeinsamen Arbeit, sondern nur dann, wenn wir das "Ich", das eigene Subject, schön aus bem Spiele laffen, wenn wir nur das Intereffe ber Stadt im Muge haben und uns gemeinsam bemühen, den Bortheil der Stadt zu erzielen. (Lebhafter Beifall rechts.) Also, meine Herren, statt des Subjectivismus den Objectivismus in der Opposition! Dann wird es gehen, dann wird der Friede gesichert sein! (Lebhafter Beifall rechts.) Meine Herren, noch ein paar Worte und zwar auch nicht neue Worte: Dasjenige aber, was die Opposition angeführt hat, ift auch nicht neu. Es ift merkwürdig, mit einer gewiffen Ungeniertheit find alte Unrichtigkeiten wieder aufs Tapet gekommen, und zwar in einer etwas verftärften und vermehrten Auflage, ja, einer der Herren Redner hat gefagt, die Bereinigung mit den Vororten ift durchgeführt worden wegen der Fonde, die in den Bororten vorhanden waren. Wir waren nahe am Bankerotte und haben uns nicht anders zu helfen gewusst! Wir haben gewusst, in den Vororten sind eine Masse Fonde und um diese Fonde gu bekommen, haben wir die Bororte beschwindelt! (Stürmische Heiterfeit rechts.)

Es ist wirklich mit einer außerordentlichen Anschaulichkeit geschilbert worden, der verstorbene Vice-Bürgermeister Dr. Borschke ist citiert worden, wie er mit der Tasche hinausgekommen ist und die Fonde fortgetragen hat. (Erneuerte Heiterkeit rechts.) Meine Herren! Es ist bei dieser Frage eigentlich nicht zu scherzen, ich will auch bei dieser Frage nicht scherzen, denn sie ist sehr ernst.

Es wird uns immer vorgeworfen, dass wir die Bororte fo gewiffermagen von oben herab ansehen, dafs wir ihnen Borwürfe machen, dass wir despectierlich von ihnen sprechen. - Rein, meine Herren, ich fage Ihnen gang offen, die Vororte haben Großes geleiftet, fie haben mit verhältnismäßig geringen Mitteln, mit einem geringen Aufwande oft eine vortreffliche Berwaltung gehabt, fie haben für ihre Mittel, die eben durch die Berhältniffe gegeben waren, Außerordentliches geleistet auf dem Gebiete der Stragenpflege, der Canalisation, der Schule! Aber, meine Herren, natürlich waren fie immer am Rande ihrer Mittel, aus dem einfachen Grunde, weil die Bororte, begünftigt durch die Berzehrungsfteuer, fich außerordentlich schnell entwickelt haben, weil die Anforderungen an fie kolossale waren, zu einer Zeit, wo ihnen aus den neuaufgeführten Bauten noch gar kein Erträgnis zugeführt wurde, wenigstens nicht ein Erträgnis, welches im Berhältnisse zu den Investitionen geftanden mare, die sie auf einmal machen mussten. Die Investitionen müssen erst amortisiert werden, in 10, 20 bis 30 Jahren. Sie mufeten großen Bedürfnissen entsprechen und neue Investitionen machen, kein Bunder also, wenn die eine oder andere Anftalt mit Spotheken belaftet war, und wenn überhaupt nicht die Mittel vorhanden waren, um allen Bedürfniffen so zu genügen, wie eine große alte Stadt mit Fonden zu thun in der Lage ift.

Also, meine Herren, allen Respect, alle Achtung vor den Borortegemeinden. Ich habe gar nichts darüber zu sagen, aber richtig ist, meine Herren, dass der Bestand der Borortegemeinden gefährdet gewesen wäre in dem Augenblicke, wo die neue Gestaltung der Berzehrungssteuer eingetreten ist und wo die Bororte nicht mehr den großen Bortheil gehabt haben, den sie vor der Resorm der Berzehrungssteuer gehabt haben, der darin bestand, dass sie saft gar keine Berzehrungssteuer gezahlt haben, während die alte Stadt hochbesteuert war, und deshalb war die Resorm der Berzehrungssteuer unvermeidlich; deswegen haben die Vorstädtebezirke sort und fort geklagt, dass sie nicht mehr bestehen können, dass

fein Wirt, fein Fleischhauer, fein Fleischselcher bestehen kann, weil fie die Concurrenz mit den Vorortegeschäften nicht mehr aushalten können. (Zustimmung rechts.) Das war der Grund, der die alte Stadt immer veranlast hat, diese Reform anzustreben, und bas Rejultat dieser Bestrebungen ist befannt. Dass ein günftigeres nicht zu erzielen war, bas wiffen die Herren, benn es ift eine bekannte Thatsache, dass die Vertreter der Gemeinde Wien im Finanzministerium erklärt haben : auf diese Linienverzehrungssteuer geben wir nicht ein, dann bleibt es beim Alten, und die Bertreter ber Gemeinde find fortgegangen und erft neuerlichen Berhandlungen ist es gelungen, einen einfachen Tarif zu erzielen, furz eine Reform herbeizuführen. Also, wir wollen doch heute, wo wir mit den Bororten vereinigt find, uns nicht darüber den Ropf zerbrechen das ist nicht zart, nicht feinfühlig — wer dem anderen nachgelaufen ift, ob wir mit unferer Liebe ben Bororten nachgelaufen find, wobei man uns vorwirft, dass wir eine Geldheirat machen wollten, dass wir es auf die Fonde derselben abgesehen haben, ober ob die Vororte uns nachgelaufen sind, was auch niemand, der Takt hat, behaupten wird.

Das war der naturgemäße Gang der Dinge, wie es jeder Einsichtsvolle längst vorhergesehen hat.

So ist also die Wahrheit, so ist die Richtigkeit und solche Märchen von der Jagd nach den Fonden, glaube ich, sollte man aufgeben; das ist zu crass, das geht über dassenige, was man bieten darf, doch hinaus. (Gem. Rath Gründe det Einquartierungsfond!) ... Der Einquartierungssond ist vorhanden, der Herr Berichterstatter wird die Herren beruhigen ... Run, meine Herren, ein Wort noch über das, was die Opposition über den Stadtrath gesagt hat.

Als Mitglied des Stadtrathes und als Bürgermeister fühle ich mich verpflichtet, hier öffentlich für den Stadtrath einzutreten und dasjenige guruckzuweisen, mas über den Stadtrath und gegen ben Stadtrath gesagt worden ift. Der Redner der Opposition, der ja studiert hat, der viele Jahre auf seine Studien verwendet, dann cine Reihe von Jahren einer Pragis sich gewidmet hat, die ihm feine Früchte getragen hat, der sollte Arbeit und Biffen schätzen. Es wäre unbillig, wenn man jemandem zumuthen würde, dass er fein Biffen und feine Arbeit nicht schätt und nicht dafür den Lohn verlangt, der nothwendig ift, damit er leben fann, so wie wir es jeder in unserem Berhältniffe halten muffen. Meine Berren! Die Opposition selbst hat bei der Berathung des Statutes gesagt, ein Stadtrath ohne Entlohnung ift ein Unfinn, der ift unmöglich, das geht nicht, und das ift auch gang richtig. Fedem, der eine große Arbeit auf sich nimmt, die ihn nahezu gang erfüllt, die ihn zwingt, sein ganges Geschäft zu reducieren, auf eine Maffe von Arbeit in seiner Ranglei oder in seinem Geschäfte zu verzichten, jedem, der fich auch fonft in seinem Erwerbe eine gewiffe Referve auferlegen mufs, damit er nicht in Berdacht kommt zc. — muss dafür etwas geboten werden, fouft richtet man den Betreffenden zugrunde, und, meine Herren, feine Corruption ist es, wenn man einem solchen Manne, der fich im Dienste der Gemeinde geopsert, der leistet, der fich bemuht, der fich aufregt, feine Corruption ift es, wenn man diefem Manne eine entsprechende Gegenleiftung anbietet, sondern eine Corruption wäre es nach meiner Ansicht, wenn man ihm zumnthet, sich in dem Dienste der Gemeinde einfach zu rninieren, bis er in ben Stand fommt, ju fagen: jest bin ich verschuldet, jest fann ich nicht weiter, jest bitte ich die Gemeinde um ein Almosen, ich bin einfach ein Bettler geworden.

Das soll man niemandem zumuthen, und es ist ein Unrecht, wenn jemand, der den Wert der Arbeit zu würdigen weiß, zu würdigen wissen muß, und der selbst ausgesprochen hat, dass ein Stadtrath ohne Entlohnung nicht bestehen kann, heute der Majorität wieder die Prügel unter die Füße wirft und sagt: Der einzelne, der Mitglied des Stadtrathes wird, muß corrumpiert werden, wenn man ihm eine Entlohnung gibt.

Meine Herren! Mit dem gleichen Nechte, in gleichem Maße könnte man von den Reichsraths-Abgeordneten, von den Landtags-Abgeordneten, von den Beamten selbst es sagen. Barum sichern Sie dem Beamten zu, dass er unabsetzbar ist, dass ihm dassenige, was Sie ihm geben, immer zusließen wird? Damit er mit Liebe und Eiser seinem Beruse sich widme. Das sollte man also gleichsfalls aufgeben. Benn man einmal schon die richtige Anschauung ausgesprochen hat, sollte man nicht, um lediglich Opposition zu treiben, plötzlich die entgegengesetzt Behauptung ausstellen.

Nun, meine Herren, über die Leistungen des Stadtrathes will ich mich sehr kurz fassen. (Rufe links: Die sind großartige!) Ja, der Stadtrath hat Großartiges geleistet, Großartiges, meine Herren, und wenn in einer so großen Berwaltung, wie die der Stadt Wien es ist, Übelstände bestehen, die ich gar nicht lengue, so beweist dies gar nichts. In jeder Wirtschaft, ob sie groß oder klein ist, bestehen Übelstände, und in einer so großen Wirtschaft, wie es die communale Berwaltung von Wien ist, bestehen auch Übelstände. Und niemals, auch wenn die Götter vom Himmel steigen und die Berwaltung in die Hand nehmen, werden sie sahin bringen, dass gar feine Übelstände bestehen. Das gibt es nicht, man darf nur mit einem menschlichen Maßtabe rechnen. Benn Sie das thun, wenn Sie objectiv und ruhig prüsen, werden Sie sinden, dass die Berwaltung Wiens eine gute ist und nicht eine schlechte, wie behauptet wird.

Wenn gesagt worden ist, die Verwaltung von Wien wird immer theuerer, so ist das kein Vorwurf. Wenn die Bevölkerung einer Stadt sich fort und fort vermehrt, wenn die Agenden einer Stadt geradezu mit unglaublicher Schnelligkeit sich vermehren und erweitern, so sage ich: Das ist kein Unglück, das ist ein Veweis, dass dies Stedt lebenskräftig ist, dass sie sich entwickelt, dass sie aufblüht, dass die Verwaltung täglich größer wird, und es ist dann kein Wunder, dass dies Verwaltung auch täglich mehr kostet. Das ist kein Übelstand. Traurig wäre das Gegentheil, traurig wäre es, wenn die Agenden geringer würden und wir in der Lage wären, unsere Beamten zu reducieren.

Noch fühle ich mich verpflichtet, einige Worte vom Magistrate gu fprechen. Es wurde gejagt: Der Magiftrat werde herabgedrückt. Das ift eine Behanptung, die nicht richtig ift, beweistos hingestellt und nicht richtig. Berändert hat fich ber Magiftrat, seine Beschaffenheit ist eine gang andere; natürlich, was für einen Magistrat haben wir früher gehabt? Ginen Central-Magistrat, ein geschloffenes Ganges, einen geschloffenen Körper, und es ift begreiflich, das da im Gremium des Magistrates ein gewisser Schwerpunkt der ganzen Behörde gelegen ift. Best, wo wir 18 Bezirksämter haben, wo die Berwaltung eine decentralisierte ift, wo in den einzelnen Begirfen verwaltet wird, der einzelne Beamte, der einzelne Chef allein verantwortlich ist für die Entscheidung des Amtes, da tritt natürlich die Bedeutung des Greminms in den Hintergrund. Das ift aber kein Nachtheil für die Behörde, fie verwaltet und entscheidet schneller und ihre Leiftungsfähigfeit ist gestiegen.

Meine Herren! Ich habe eigentlich nichts mehr zu fagen. Ich schließe, indem ich, wie es andere gethan haben, fage: Wenn der Redner der Opposition, welcher von Umkehr und Gerechtigkeit gesprochen hat, in sich geht und das, was er uns gesagt hat, auch auf sich anwendet, und sich auf den Standpunkt stellt, dass die Gebote, die er verkündet, nicht nur auf dieser (rechten) Seite gu handhaben sein sollen, sondern auch für die andere, wenn die Opposition sich erinnern und vor sich vorüberziehen lassen möchte dasjenige, was an unnöthigen Aufregungen und Feindseligkeiten im Laufe der letzten Jahre vor sich gegangen ist, dann wird die Opposition finden, dass bei ihr die Umkehr dringend nothwendig ift, und wenn sie sich dieses gerechte Urtheil bildet und sich von richtigen Erwägungen leiten laget, bann, meine Herren, wird das eintreten, was wir alle auftreben, gemeinsames Arbeiten im Intereffe unferer Mitbürger, dann wird Ruhe und Frieden herrschen, und in diesem Sinne, meine verehrten Berren, bitte ich Sie, gehen Sie in die Detailberathungen unseres Budgets ein, beweisen Sie schon bei dieser Gelegenheit, dass es uns allen in gleicher Beije darum gu thun ift, das Befte gu finden im Intereffe unferer Mitburger. (Lebhafter Beifall und Sändeklatichen rechts.)

Gem. - Nath Geitler (zur Geschäftsordnung): Nachdem die General-Debatte bereits vier Sitzungen in Anspruch genommen hat und wir doch endlich in die Special Debatte eingehen müssen, erlaube ich mir Sie zu bitten, meinen Antrag auf Wahl von Generalrednern anzunehmen.

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Es wird der Antrag auf Bahl von Generalreduern gestellt. Ich bitte jene Herren, welche diesen Antrag annehmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ungenommen.

Ich bitte also einerseits die Herren Dr. Gestuann, Schneeweiß, Gregorig, Tischler, Jedliefa, Eigner, Rauscher, Bärtl, Steiner, Dr. Lueger und Becker und andererseits die Herren Dr. Stern, Herrbegen, Dr. Hadenberg, Dr. Nechausth, Lang und Frauenberger je einen Generalredner zu wählen. (Nach einer Pause:) Zum Generalredner pro wurde der Herr Gem.-Nath Dr. Nechausth und zum Generalredner contra der Herr Gem.-Rath Dr. Gestuann gewählt.

Gem.-Rath Dr. Medansky (Generalredner pro): Meine herren! So verlockend es auch ift, nach dem Stande der gegenwärtigen Dinge sofort in eine Polemik hineinzuspringen, so gestatten Sie mir boch, dass ich im Anfange vom Budget rede. Das Budget des henrigen Berwaltungsjahres hat — das läset fich nicht lengnen — ein ernstes Gesicht, und muß auch uns veranlaffen, ein ernstes Gesicht zu machen. Die Bedürfnisse der Commune find auf eine Sohe gestiegen, wie vorher nie. Und wenn auch der Berr Budget-Referent damit die Sache in ein besseres Licht zu rücken sucht, dass er die Ausgaben in currente und in nichtcurrente geschieden hat, so vermag uns dieser Versuch nicht vollständig zu bernhigen. Ich stimme da mit Dr. Lueger überein, dass die Abtheilung der Ausgaben in currente und in nichtcurrente eine nicht vollkommen zutreffende ift. Nicht vollkommen zutreffend, fage ich, wenn auch manche Ausgabe unter den fogenannten nichtcurrenten enthalten ift, welche allerdings als eine zu betrachten ift, die sich wahrscheinlich, vielleicht sicher, in künftigen Jahren nicht wieders holen dürfte. Meines Erachtens fann fich bei einem Budget mur ein Unterschied machen laffen zwischen Auslagen, welche aus den

gewöhnlichen Sinnahmen zu bestreiten sind, und Ausgaben, welche aus Ausehen zu bestreiten sind. Ein anderer Unterschied kann uns über den Berbrauch der Commune keine Klarheit verschaffen Bir müssen bei den meisten Aussagen, welche in dem Berzeichnisse angesührt sind, erklären, dass sie sich mit aller Wahrscheinlichkeit, wenn auch nicht in dieser Höhe, so doch in einer anderen Höhe, aber mit irgendeinem Betrage wiederhosen werden.

Gruppieren wir uns einmal das Budget und die Ausgaben besselben nach anderen Gesichtspunften! Betrachten wir es von einem anderen Standpunkte, betrachten wir es von dem Standpunkte, welche Auslagen eine Ginschränkung nicht erfahren, und welche Ausgaben variabel fein können. Bon diefem Standpunkte betrachtet, habe ich mir die einzelnen Boften in folgende Abtheis lungen zusammengestellt. Da sind zunächst alle jene Ausgaben ber Commune, welche gleichsam auf Verträgen beruhen, das find die Behalte, die Benfionen, die Gemeindeschuld, Beleuchtung, Stenern - Biffern, an benen fich nach unten nichts rutteln lafst, und wo nur zur erwarten ist, dass fich im Laufe der Zeiten noch eine Erhöhung ergeben wird. Diese Posten machen approximativ mehr als 16 Millionen Gulben aus; das ift also eine Gruppe und Summe von Ausgaben, bezüglich welcher wir sicher erwarten können, dass wir nicht einen Gulden ersparen werden — im Gegentheile, wir hören schon jest, dass Reformen in Aussicht genommen und begehrt werden in Bezug auf die Benfionen, in Bezug auf die Bermehrung von Beamten — alles Einrichtungen, welche mit Sicherheit nur erwarten laffen, dass diese Gruppe von Ausgaben sich erhöhen, nicht aber vermindern wird. Die zweite Gruppe ift "Armenwesen" 3,200.000 fl. Ich glaube nicht, dass bei dieser Post irgend jemand erwarten wird, dass sich etwas ersparen läset. Run haben wir eine Gruppe "Sachliche Bedürfnisse" 4,400.000 fl. Da ließe sich allerdings etwas ersparen. Aber sehen Sie, meine Herren, die einzelnen Posten, aus welchen sich diese Generalsumme von 4,400.000 fl. zusammensett, sind im Stadtrathe, im Magiftrate oder - um hiftorisch richtig zu beginnen - im Magistrate, im Stadtrathe, in der Budget-Commission geprüft worden, und es hat fich nicht die Miglichkeit ergeben, auch nur einen nennens: werten Abstrich zu machen. Nichtsdestoweniger will ich aber nicht leugnen, dass diese Gruppe "Sachliche Bedürfnisse" vielleicht in der einen oder der anderen Richtung ein Ersparnis erzielen ließen.

Dann haben wir eine vierte Gruppe "Bauten im allgemeinen, Straßenpflege, Straßenverbreiterung, Canäle"; das was man unter öffentliche Arbeiten zusammenfast, mit Ausnahme der Schulbauten, da haben Sie 8,100.000 fl. Auch das ift eine variable Post, auch da kann man sich Einschränkungen auferlegen. Ich muß sagen, das ist eigentlich die einzige Gruppe von Auslagen, in welcher wir uns eine Einschränkung auferlegen können. Aber was ist die Folge davon? Die Klage der Bewohner. Gerade in dieser Post sehen wir, dass kein Theil dieses Gemeinderathes, keine Partei genng thun kann, und dass, wenn irgendeiner einmal einen Antrag stellt, diese und jene Post zu streichen, darüber meistens alle entsetzt sind. Also auch diese Post läst nicht viel Einschränskungen erwarten.

Wenn wir alle diese Posten zusammenziehen, haben wir 31,800.000 fl., und das ist auch das normale Budget der Stadt Bien. Das aufzubringen, das zu brauchen, müssen wir in den nächsten Jahren gefast sein. Nechnen Sie zu dieser Summe noch die 7,100.000 fl., welche für die Wasserleitung auszugeben sind, also aus Anlehensgeldern, rechnen Sie die 2,100.000 fl. durche

laufender Werte, so bekommen Sic die 41 Millionen, welche das Budget bilden.

Ich jage also resumierend: mit Ausnahme dieser 4,400.000 fl. und mit Ausnahme der 8,100.000 fl. läst sich unter den Aussaden der Commune keine Gruppe sinden, in welcher eine Ersparnis möglich wäre.

Der Herr Wortführer der Opposition hat in seiner Rede einen Sat ausgesprochen, ber mich eigentlich gewundert hat; ich habe nach den einleitenden Worten, die er gesprochen hat, etwas anderes erwartet; aber fei es benn. Er ist zum Ausspruche bes Bedankens gekommen: unter diesen Umftanden find nur zwei Wege möglich: entweber Ersparungen zu machen ober neue Ginnahmsquellen zu finden. Ich habe mich deswegen über diesen Ausspruch gewundert, weil das so natürlich ift und weil sich etwas anderes gar nicht fagen läst, und habe mich gewundert, dass ber Bortführer der Opposition in dem Falle so wenig originell war. Natürlich: entweder mufs man an den einzelnen Posten sparen oder man mufs neue Einnahmsquellen eröffnen. Es handelt fich nur darum, welcher Art diese Einnahmsquellen und welcher Art Diese Ersparungen find. Bezüglich ber letteren habe ich schon im allgemeinen meine Meinung bei Aufzählung der einzelnen Boften auszusprechen mir erlaubt. Die einzige Post, welche auch ber Wortführer der Opposition als Ersparungspost anführt, ist schon erwähnt worden. Ich will auf diesen Gegenstand also nicht zurückfommen. Mit den 100.000 fl. wurden wir dem Budget ber Stadt Wien nicht in entsprechender und radicaler Beije aufhelfen.

Wo soll nun gespart werden? Da muss ich auf etwas fommen, was mich bei meinen Beobachtungen immer fehr geftort, ja mir gewiffermaßen webe gethan hat. Ich sehe nämlich, dass alle Ausgaben oder wenigstens ein großer Theil bavon vom politischen Standpunkte beurtheilt werden. Wenn jemals einer aufsteht und fagt: "im Interesse ber Allgemeinheit, die jeder einzelne zu vertreten hat, bin ich dafür, dass diese Bost geftrichen wird", so ist es nicht möglich, dies durchzusetzen. Das ist auf beiden Seiten, aber insbesondere auf Seite der Opposition, welche sich manchmal in diefer Beife bei den Bahlern beliebt machen will. Wenn also wirklich ein wirtschaftlicher Standpunkt eingenommen werben foll, so muis man den Muth haben, gewisse Streichungen vorzunchmen; man mufs den Muth haben, zu den Bählern hinaus zu geben und zu sagen, meine Lieben, das geht unter ben jetigen Berhältniffen nicht, das kann nicht gemacht werden! Wir muffen diesen Ginfluss auf unsere Bahler haben, und wenn wir ihn nicht haben, so ift das eine bedauerliche Geftaltung der Dinge, und diese sollte nicht gefördert werden, sondern es sollte das vereinte Wirken beider Barteien sein, dass wir diesen Ginfluss auf unsere Bähler gewinnen, weil schließlich und letlich eine ordentliche finanzielle Wirtschaft die Sauptsache ift, und jede Partei verpflichtet ift, eine folche herbeizuführen. Nun tommt die Bermehrung der Einnahmen. Es wird da immer auf Erwerbsunternehmungen hingewiesen. Ich habe in biesem Saale schon wiederholt erklärt und jage es auch heute, ich bin kein Schwärmer für Erwerbsunternehmungen vom Staate ober ber Stadt, und bin auch überzeugt, bafs man im Laufe der Zeit dahin kommen wird, die jetige Richtung zu verlaffen. (Rufe links: Im Gegentheil!) Es hat fich auch jekt ichon im Betriebe von Staat und Stadt mancher Übelftand ergeben, welcher vielleicht leichter zu beseitigen märe, über welchen man wenigstens reden könnte, wenn nicht der Leiter des Betriebes, dieje mächtige Person, der Staat mare.

Sehen Sie, bei ber Tramway spricht man von Überfüllung — (Gem.=Rath Grünbeck: Bringen Sie sie weg!) Herr College Brünbed fann ja auch vielleicht diefes Runftstud machen, ich habe nie gefagt, dass ich fie wegbringen werde, Sie brauchen mich also nicht zu verspotten — ich constatiere nur, dass über die Überfüllung der Tramway geklagt wird, und ich constatiere auch, bass in mancher Nichtung die Tramway nicht das richtige thut, um der Überfüllung abzuhelfen, aber auch die Bevölkerung thut nicht immer das richtige. Dieje Überfüllung haben Gie aber zum Beispiele auch auf den Staatsbahnen in gewiffen Richtungen (Rufe links: Das ift auch ein Scandal!), und da redet man nichts! Im heurigen Sommer habe ich fie bei meinen öfteren Sahrten auf der Westbahn kennen gelernt, noch dazu im Schnellzuge, wo man einen höheren Tarif zahlen muß; man ift zu acht in einem Coupé zusammengepfercht an den heißesten Tagen, und oft hat man jogar keinen Platz und mufs auf dem Corridor bleiben, und dafür muss man die Rarte noch theuerer gablen! Im Personenzuge ift vielleicht mehr Platz, aber man fährt langsamer. Ich bitte Sie nun, wer redet gegen die Staatsbahnen? Man hat eben das Gefühl, dass man einer mächtigen Berfon gegenüberfteht, bei ber alles Reden nichts nütt. Über die Tramman Gesellschaft, über die Basgesellschaft wird in der ganzen Stadt geschimpft und geredet, wenn etwas geschieht, was nicht in der Ordnung ift, und durch das viele Schimpfen wird doch vielleicht manches gebeffert. Wie ift es aber bei der Stadt! Haben wir hier nicht schwere Angriffe gegen die Wafferverwaltung der Commune gehört? Und doch hat die Bevölkerung auch das Gefühl, dass gegen den Betrieb ber Commune nichts zu machen ift. Sind nicht Magen gegen die Breise am Central-Friedhofe laut geworden? Und doch, was fann man gegen die Commune machen? Auch die Verwaltung der Monopole ift feine jo glanzende. Schauen Sie, wenn ein Privater folche Cigarretten machen würde wie die Regie in Ofterreich, fo würde im ganzen Lande geschimpft werden, es würde der Sanitätsrath angerufen werden. Denn sanitätswidrig ist das Papier, das verwendet wird; es verursacht jedem, der raucht, einen Rachenkatarrh. Ich spüre es an mir selber (Beiterkeit). Ich habe daher auch das Rauchen diefer Cigarretten aufgegeben; ich barf fie gar nicht rauchen. Wenn ber Tabak um benselben Breis einmal Mift, Stroh ift, einmal allerdings wieder gut, da redet niemand darüber. Der Staat darf fich bas erlauben, er hat bas Monopol, das muffen wir uns alle gefallen laffen; aber wenn das eine Privatgesellschaft thut, da rebet das ganze Land, die gange Stadt davon. Diefer Beobachtung mit einer Gruppe von anderen Beobachtungen hat mich eigentlich nie gu einem besonderen Freunde deffen gemacht, dass der Staat oder die Stadt fich in Unternehmungen einlaffen foll. Bielmehr ware mir baran gelegen, bafs wir mit Confequeng uns ein Biel fteden und dasselbe verfolgen, und das ift die Abanderung des Zuschlagsinstemes. Das ift ein System, welches für die jetige Zeit nicht mehr paffend ift. (Sehr richtig! rechts.) Das ift aus dem vorigen Sahrhundert herübergeholt, wo die Commune gang andere Beburfniffe zu befriedigen gehabt hat, als jett. Schauen Sie, ich habe einmal in einem Büchlein gelesen — der Berr Budgetreferent hat im Anfange feines Referates oder beim Rechnungsabschlusse auch cine ähnliche interessante retrospective Betrachtung gemacht - bass im Jahre 1848, also vor noch nicht gar so langer Zeit, das Schulbudget 34.000 fl. ausgemacht hat, während es jetzt 7,000.000 fl. ausmacht, und noch immer ift das Spftem der Bufchläge damals

so wie jest. Es ist das also nicht mehr der rechte Rahmen. Es feffelt uns das inbesondere in einer Richtung; wir können Die Steuern ober Abgaben, die communalen Abgaben, nicht nach den Berhältniffen der einzelnen Gesellschaftsclaffen vertheilen, wir find gezwungen, sie immer bem Hausbesitze aufzulasten, auch nach einer alten hiftorischen Entwicklung, während doch ber Hausbesitz feine Belaftung mehr verträgt. An uns werden aber immer mehr Unforderungen geftellt, es follen immer mehr Bedürfniffe befriedigt, alles follen wir klipp und flar machen, auch in den Bororten mit der größten Raschheit alles, was bisher gefehlt hat, durchführen, wir sollen pflaftern, wir sollen beleuchten, und wenn nicht gleich gepflaftert und nicht gleich die Stragen in Ordnung gebracht werden, dann heißt es, dort ift es, wie in einem walachischen Dorfe. Ja, 40 Jahre konnte es wie in einem walachischen Dorfe sein, aber seit der Bereinigung mit Wien sollen gleich Boulevards erstehen. Das geht eben nicht. Diese Dinge muffen eben so genommen werden und sich so entwickeln, wie es die Natur der Dinge verlangt.

Es ist also meiner Meinung nach anzustreben, das das Shstem der communalen Steuern abgeändert werde; und wenn das auch noch viele Jahre danern wird — darüber täusche ich mich gar nicht — einmal wird doch die Zeit kommen, wo das alse einssehen werden, wo die Regierungsgewalt auch das einsehen wird, wo eben das Nothwendige und Unabänderliche auch durchgeführt wird werden müssen.

Es ist ja sehr viel durchgesetzt und erreicht worden, was man einstmals als undurchführbar angesehen hat.

Nach dieser sachlichen Erörterung kann ich mir nicht versagen, auch auf die Besprechung jener Fragen furz einzugehen, welche von dem Herrn Wortführer der Opposition aufgeworfen worden find Es ift theilweije ichon vom herrn Collegen Dr. Bogler, theilweise in umfaffender Beise soeben vom herrn Burgermeifter darauf geantwortet worden. Ich will mich nur auf eine Schattierung gleichsam beschränken und nur nach einer gewissen Richtung eine Antwort geben. Der Wortführer der Opposition hat von einer Windstille gesprochen, allerdings dabei gethan, als wenn er der Meolus ware, welcher die Winde in die Sohle einsperren oder fie baraus streifen laffen fann, gang nach seinem Belieben. Er hat es auch so gemacht, wie es Meolus dem Obnffeus gethan hat, er hat einen Sack mit den eingesperrten bofen Winden übergeben und es von der Behandlung dieses Sackes abhängig gemacht, welche Haltung die Opposition in Zukunft einnehmen wird. Wer mich genau in meiner Individualität fennt, wird mich gewifs als einen friedliebenden Menschen bezeichnen. Allerdings bin ich auch ein Mensch, der die Waffen dann gieht und Rrieg führt, wenn er es für nothwendig oder für seine Pflicht erachtet. Dass ich den Wunsch mit der gewiss überwiegenden Mehrheit aller Parteigenoffen habe, dass wir in friedliche Berhältniffe fommen, das follte wenigstens niemand bezweifeln. Aber ich frage die Herren und ich frage den Wortführer der Opposition: Halt er einen solchen Friedensschluss überhaupt für möglich? Hält er ihn in dem gegebenen Angenblicke für möglich? Hält er es für möglich, dass zwei Parteien, welche gegeneinander fo gehett find, welche in eine fo verbitterte Stimmung gefommen find, in einer Minute fagen : "So, jest find wir wieber gut"? Das ift nicht möglich.

Da muffen eben Dinge vorausgehen und da muffen bie Suppositionen geschaffen werden, welche ein friedliches Zusammensarbeiten möglich machen. Den Geift der Mäßigung, welcher die

erste Supposition ift, nach Möglichkeit zu ziehen und zu halten, wird unfer aufrichtiges Beftreben sein. Aber wir verlangen, dass auch Sie, durch eine entsprechende Zeit mindestens, diesen Beist ber Mäßigung ebenfalls bethätigen. Solange Sie das nicht thun, ift eigentlich von einem Friedensschlusse nicht die Rede. (Beifall rechts.) Der Herr Wortführer der Opposition hat von Umkehr gesprochen. Ich habe in dem Augenblide die Empfindung gehabt, dass dies ein ganz unrichtiges Wort, ein unrichtiges Bild gewesen ift. Wir find nicht in dem Berhältniffe, als ob wir auf einem falschen Bege gegenüber ber Opposition marschierten, sondern wir find die Belagerten und Sie find die Belagerer. Sie find die jenigen, welche unsere Position stürmen und wirklich nach dem Buche bes Festungsfrieges fturmen, übertragen auf das politifche Leben. Sie graben Ihre Laufgräben, machen Ihre Minen, schießen Ihre Breschen, machen Ihre Sturmläufe, alles, wie es im Kestungsfriege geschieht. (Rufe links: Das ift nicht nothwendig!) Heben Sie also diese Belagerung auf! (Gelächter und Rufe links: Na freilich!) Und da wollen Sie Frieden? Das ist eine Antwort, die mir fehr willkommen ift, weil fie über die Situation vollkommene Rlarheit gibt. Heben Sie die Belagerung auf, laffen Sie uns gemeinsam zuerst in der Morgenjonne oder in der Frühlingsluft auf den Ballen spazieren geben, laffen Sie uns Menschen sein, welche fich nicht in der ärgsten Verbitterung gegenüberstehen, und der Friede wird sich von selbst ergeben. Was bekomme ich zur Antwort? Allgemeines Ropfschütteln, höhnisches Lächeln, welches mich in diesem Augenblicke eigentlich am meiften verletzt. Unter diefen Umftanden, mufs man fagen, ist der Friede leider nicht möglich. Es kann auch der Berr Wortführer der Opposition — und ich sage absichtlich: der Herr Wortführer und nicht der Herr Führer der Opposition — keinen solchen Friedensantrag machen, weil ich der Anschanung bin, dass er nicht mehr die Macht hat, einen solchen Friedensantrag zu machen. Der Herr Wortführer der Opposition wird von den radicalen Elementen gedrängt, und wenn er das felbst nicht gesehen hat, so sage ich ihm heute, er wird von ben radicalen Elementen gedrängt, und er jage mir ins Geficht, ob er einen freien Willen hat, ob er bas machen fann, was seiner Gefinnung und seinem Willen entspricht. (Widerspruch links.) Meine Herren! Es ift bas der gang natürliche Lauf der Dinge. Jeder Boltsführer, jeder Demagog mufs immer von den radicalen Elementen gedrängt werden; das ift in der einen Zeit sein Ruhm, es ift aber auch der Anfang seines Berderbens.

Es ift möglich, ich leugne das gar nicht, das die Herren in diesem Saale die Majorität gewinnen können. Das eine prophezeie ich Ihnen aber auch in voller Ruhe. Sobald Sie die Majorität gewonnen haben, ist es der Anfang von Ihrem Ende; dann wird an uns die Neihe kommen, Sie zu bekännpfen, und ich glaube, wir werden viel früher mit Ihnen fertig werden, als Sie mit uns fertig geworden sind.

Übrigens fällt mir jest auch dieses Wort ein, welches ber Wortsührer der Opposition ausgesprochen hat: "Wenn Sie nicht Frieden schließen, so werden wir mit dem nenen Bürgermeister auch fertig werden." Das können Sie thun, wir werden uns das gegen wehren, so gut es in unseren Kräften steht. Aber ich sage Ihnen, er wird auch mit sich selbst fertig werden, es wird auch die Partei mit sich selbst fertig werden nach dieser selben Wethode, nach der Sie mit jedem Bürgermeister fertig werden wollen; Sie werden sertig werden, und wir werden seinerzeit unsere bescheidene Mithilse anvieten, dass dieses Fertigwerden umso rascher vor sich

geht. Über die zufünftige Entwicklung der Dinge mag sich Herr Dr. Lueger keiner Tänschung hingeben, er möge sich an diese bescheidene Prophezeiung, die ich heute gemacht habe, an die Kassandrarolle, die ich heute gespielt habe, in einigen Jahren ersinnern. Wir werden es beide erleben. Viclleicht werde ich dann das Vergnügen haben, ihm Opposition in solcher Weise zu machen. In solcher Weise werde ich sie allerdings nicht machen. (Sehr gut! rechts. — Zwischenruf des Gem. Nathes Dr. Lueger.) Auf diesen Zwischenruf antworte ich nicht, insbesondere antworte ich einem Stadtrathe nicht darauf.

Run ift auch das Wort "Gerechtigkeit" ausgesprochen worden. Gerechtigkeit, das ift ja gewifs ein Ziel, das jeder Mensch, der Edles anstrebt, zu erreichen trachten muß. Es ift auch bei jedem Bolte die Gerechtigkeit als die Blüte der foniglichen Thatigkeit betrachtet worden und der weiseste und ausgezeichneiste Mann zum Richter und Rriegführer erwählt worden, eine Machtfülle, aus welcher die alte Königsmacht eigentlich bestanden hat. Aber zur Gerechtigkeit gehört eben Leidenschaftstofigkeit und ich fage gang offen, zur Gerechtigkeit taugen beide politische Parteien nicht. Der gegenseitige Anspruch auf Gerechtigkeit wird gewöhnlich nur ein frommer Wunsch bleiben. Sie sehen, dass dies unter anderen friegführenden Parteien ebenjo ift. Jede der friegführenden Parteien flagt die andere an, einen ungerechten Angriff gemacht zu haben. So ist es auch bei uns. Sie sagen, wir seien gegen Sie ungerecht, wir fagen, Sie waren gegen uns ungerecht. Wir haben mahrscheinlich beide recht; den dritten objectiven Richter haben wir noch nicht gefunden. Wir werden ihn erft in der Zukunft, in der Geschichte finden. Aber Gerechtigkeit kann nur ber verlangen, der auch Gerechtigkeit übt. Liebe ift der Liebe Preis und Gerechtigkeit ift der Gerechtigkeit Preis, und unter politischen Parteien wird es schwer möglich sein, sich so weit und so hoch aufzuschwingen, dass man gegenseitig wirklich gerecht ift; also stellen wir nur keine zu hohen, über unfere Rräfte gehende Anforderungen, und fo fomme ich auf den Gedanken zurück, den ich bereits ausgesprochen habe und den ich nochmals aussprechen will, um damit zu schließen. Schaffen Sie die Borbedingung ju einem Frieden.

Ich glaube darauf hinweisen zu können, dass Sie sich nicht beschweren können, es wäre in der Zeit, wo die Herren wirklich eine gemäßigte Haltung gezeigt haben — und das ist in dem Berstaufe der letzten Wochen geschehen — von uns irgendeine Prosvocation erfolgt. (Ause: "Uh! Uh!" "Dr. Bogler!") Ich bitte, es ist der Berlauf der Situngen mit Ausnahme von einzelnen Spritzern, solchen Funkenspritzern (Ause: Aha!) ein ganz entsprechender gewesen. Es ist ja auch wieder nicht nothwendig, dass man in diesem Saale immerwährend wie die steisen Senatoren sitzt. Etwas Temperament ist ja bei den politischen Verhandlungen ganz gut. Darüber beschwert man sich ja auch nicht. Aber über die Schuur soll man nicht hauen.

In diesem Punkte gibt es eine Grenze, und die Grenze muss man einhalten. Man muss vor allem den Gegner achten, und das ift ein Wort, das ich Ihnen zurusen muss. Wir achten Sie viel mehr, als Sie uns. (Widerspruch links.) Sie sprechen von uns immer so, als wenn wir eigentlich dem Volke das Geld aus dem Sacke stehlen wollen, als ob uns nur unlautere Motive bewegen würden.

Wenn von der Gasgesellschaft gesprochen wird, so wird natürlich immer von Bestechung gesprochen werden, uns natürlich gleich immer die schwärzesten Motive unterschoben. Glauben Sie vielleicht, wir haben kein Ehrgefühl im Leibe? Glauben Sie vielleicht,

bajs uns solche Betrachtungen der Persönlichkeit, solche Beurstheilungen der Handlungsweise gleichgiltig sein können? Dagegen wehren wir uns und werden uns dagegen immer wehren. Wenn der Mann auf seine Ehre nichts hält, so ist er überhaupt nichts wert. Ich lasse mir auf meine Ehre keinen Angriff gefallen. (Ause links: Wir auch nicht!) Gewiss nicht. Ich werde Ihnen das auch nicht zumnthen, und Sie haben von mir noch keinen Angriff auf Ihre Chre gehört. Schließlich kann ich ja immer nur von mir reden, und ich din nur dassür verantwortlich, was ich gemacht habe. Ich habe in meinen Reden noch niemandes Ehre angegriffen; ich habe noch nie die Feder eingetaucht, um in der Zeilung jemandes Ehre zu beschnungen. (Widerspruch links.)

Ich bitte, ich bin nur für das verantwortlich, was ich gemacht habe; ich mache aber auch nur den verantwortlich, der irgendetwas gethan hat. Die Berantwortung dafür, was irgend jemand anderer oder die Zeitung gemacht hat, trage ich nicht; ich mache auch Sie nicht verantwortlich für das, was in Ihren Blättern steht. Bei Ihnen ift das aber gang verkehrt. Sie machen immer jeden einzelnen von uns dafür verantwortlich, was in unserer Preffe ober in der jogenannten "juden-liberalen" Preffe fteht; dafür ift doch jeder einzelne von uns nicht verantwortlich. Ich mache Sie auch nicht verantwortlich dafür, was in Ihrer Presse steht; nur wenn Sie das ausdrücklich loben, dann ift es eben eine Handlung von Ihnen. Ich kann nur immer die Handlung des einzelnen meiner Beurtheilung unterziehen. Übrigens laffen wir das, laffen wir diese Polemit; sie führt zu nichts. Das eine kann ich Ihnen jedenfalls zurufen : Laffen Sie den Geift der Mäßigung walten, dann werden wir von felbst, wie in einem chemischen Processe, auch zu einem friedlichen Zusammenarbeiten gelangen ; laffen Sie ben Beift ber Mäßigung nicht walten, dann wird uns nichts übrigbleiben, als nach wie vor abzuwehren — und das werden wir mit der Energie und mit der Thatkraft thun, welche jedes Mannes allein würdig ift. Chrenvoll besiegt gu werden, ift feine Schande, zu capitulieren, gehört vor das Rriegsgericht. (Lebhafter Beifall und Bändeklatschen rechts.)

Gem.-Rath Dr. Gehmann (Generalredner contra): Geftatten Sie mir, bevor ich auf die Ausführungen der anderen Herren Redner repliciere, mich in Rurge mit der Rede des herrn Burgermeisters zu befassen, der ja gewissermaßen als Träger Ihres Brogrammes heute gesprochen hat. Zunächst muß ich richtigstellen, dass wir dann, wenn irgendeine Person aus bem gegnerischen Lager von der Oberfläche des politischen Lebens verschwindet, ihn — wie ber Herr Burgermeister sich auszudrücken beliebte — stets loben, seine guten Eigenschaften in den Simmel erheben, mahrenddem wir angeblich, fo lange der betreffende Mann im Rampfe steht, gegen alles das blind fein sollen. Ich glaube, gerade die Rede bes Herrn Dr. Eneger mit Bezug auf den verftorbenen Burgermeister Dr. Prix hat genan bewiesen, wie weit wir auf diesem Gebiete gehen und wie consequent bis ins lette Detail wir uns verhalten. Dr. Lueger hat mit Recht bemerkt, dafs wir dem Manne die lette Ehre erwiesen haben, wie es fich für Chriften gebürt, dass wir aber nie und nimmer dasjenige als ungeschehen betrachten können, mas auf dem Gebiete der ftädtischen Berwaltung auch unter seiner Mitwirkung und vielleicht auf seine Juitiative hin gefündigt worden ift.

Meine Herren! Es hat der Herr Bürgermeister Dr. Grübl in seinen einleitenden Worten seine Friedenssiebe betont, allein schon kurz daranf ist er sich in Aussführungen ergangen, die eigentlich biese Friedenkliebe nicht zum Ausdrucke bringen konnten, die viel cher als eine gewisse, wenn auch zurückgehaltene Neigung zum Gegentheile zu betrachten sind. Er hat gemeint, dass wir von dieser (linken) Seite schon seit einer Neihe von Jahren vor der Schaffung des neuen Statutes in der entschiedensten Weise hier hestige, perspönliche Kämpse provociert hätten. Ich habe darauf nur das eine zu erwidern: Wir haben gekämpst auch vor der Schaffung des neuen Statutes; aber wosür haben wir gekämpst?

Wir haben bafür gekampft, dass die Interessen, die uns anvertraut worden find, die Intereffen der Bevölkerung, der Bählerschaft gewahrt werden gegenüber Ausschreitungen von capitalistischer Seite, für die einzutreten Sie fich ftets für verpflichtet erachtet haben. Und in der Hinficht haben wir gewiss nur unsere Pflicht gethan und wir werden dieser Pflicht jederzeit nachkommen. Aber, meine Herren, es ift eine nicht fehr loyale Entstellung der factischen Berhältniffe, wenn der Berr Burgermeifter auch heute wiederum in seiner Rede die Sache so barftellte, als ob nur von unserer Seite bei jeder Gelegenheit die Streitart ausgegraben worden wäre, als ob wir gang allein Friedensstörer, als ob wir die ichlimmen Buben waren, die bei jeder Gelegenheit die Ordnung ftoren. Ich weiß ja, welcher Tendenz dergleichen Außerungen entquillen, ich weiß ja, was damit bezweckt ist. Man will eine an gewiffen höheren Orten bestehende faliche Auffassung, die durch falsche Informationen absichtlich herbeigeführt wird, bei jeder Gelegenheit stärken.

Wir werden aber trothem thun, was wir als unsere Pflicht crachten und werden Opposition machen, wenn wir in der Sache und um der Sache willen uns dazu verpflichtet erachten.

Meine Herren, es hat der Herr Bürgermeister and gemeint, das ja bei so vielen Anlässen die Majorität der Minorität Gerechtigkeit habe widersahren lassen. Ich mus gestehen, ich habe von der Gerechtigkeit weder im alten Gemeinderathe noch anch seit der Neuschaffung desselben bisher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es hat mein College Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es nam eine Kollege Besselben disher irgend etwas bemerkt. Es nam ungelegenheiten, wo es sich nur um Lappalien gehandelt hat, wo kaum nennenswerte Interessen in Frage gekommen sind, Sie nur auß Lust, um uns zu verletzen und Ihre Superiorität und Allmacht zu zeigen, uns zurückgesetzt haben. Es wäre eine traurige Opposition, die das ruhig einstesen und dabei von Hölsscheit und Friedensliebe übersließen würde.

Es hat ber Berr Bürgermeifter betont, dass die Birtichaft ber Majorität mufterhaft sei, dass wir an dem Budget gar nichts auszusehen hätten als die 100.000 fl. für die Functionsgebüren bes Präsidiums und Stadtrathes. Meine Herren, auch das ist nicht richtig; unfer Führer Herr Dr. Lueger hat darauf hingewiesen, dass er fich jett nicht mit den einzelnen Details befassen will, und dass wir das Schwergewicht der Berathung über die Detail-Ziffern in die Special-Debatte verlegen werden. Dort, meine herren, werden wir schon Gelegenheit finden und fie gewiss auch ergreifen, basjenige, was uns an bem Budget besserungsbedürftig erscheint, entsprechend vorzubringen. Aber das eine ift richtig, und da stimme ich mit dem Herrn Bürgermeister vollständig überein, dass es kaum möglich sein wird, große Ersparungen zu erzielen, weil die Anforderungen, die an bas Gemeinwesen geftellt werden, sich naturgemäß immer fteigern. Der einzige Ausweg, den es da gibt, ist von unserer Seite ichon wiederholt angebeutet worden. Natürlich! Das ist für Sie alter Rohl! Es bleibt aber nichts anderes übrig : entweder neue Steuern,

nachdem bebeutende Ersparungen nicht möglich find, oder neue Einnahmsquellen, und von neuen Einnahmsquellen wollen Sie nichts wissen. Sie werden also natürlich früher oder später zur zweiten Eventualität greisen müssen, gegen die wir uns aber im Interesse der Bevölkerung mit aller Entschiedenheit verwahren.

Es hat der Herr Bürgermeister gemeint, dass wir es dem Herrn Dr. Mand I geradeso gemacht hätten wie anderen, dass wir jetzt bedauert hätten, dass er nicht mehr hier ist und dass wir Schuld daran waren, wenn er nicht mehr im Gemeinderathe ist.

Mun, herr Bürgermeifter Dr. Grübl, der ja diefe Berhaltnisse gang genau kennt, der jede Phaje dieses Rampfes aus allernächster Nähe zu beobachten Gelegenheit hatte, der ja felbst in alle diese Rämpfe beständig eingegriffen und in denselben die hervorragenofte Rolle gespielt hat, weiß recht gut, dass Herr Dr. Mandl nicht jo sehr perhorresciert wurde, weil er uns aus antisemitischer Rücksicht unannehmbar erschien, sondern vielmehr deshalb, weil er sich in grober Berkennung der realen Berhältniffe eingebildet hat, er tönne aus Ihren Reihen (rechts) irgendeinen Mittampfer für ein social-reformatorisches Programm auf dem Gebiete der Gemeinde gewinnen. Das war ein grober Frrthum, und darum hat er geglaubt, er muffe gegen uns intriguieren und mit Ihnen gusammengehen, und darum hat er Beziehungen zu Ihnen gesucht, und barum ist er gefallen (Unruhe und Widerspruch rechts), weil wir diese Intriguen nicht dulden, nicht zusehen konnten, wie auf diese Beije wir selbst umgebracht würden! (Erneuerte Unruhe rechts.) Das, meine Herren, ift hiftorische Wahrheit, und wenn es vielleicht mahr mare, das Sie gar nichts gegen Herrn Dr. Mandl gehabt haben, warum haben Sie fich benn vor einem Rahre, bei der Wahl in Mariahilf, mit Sand und Fuß gegen ihn gewehrt, gegen ihn alles Mögliche in Scenc gesett? (Sehr richtig! links.) Sehen Sie, meine herren, das ift der befte Beweis, bafs es fich bei Ihnen nicht um bestimmte politische Grundfage gehandelt hat, dass selbst der Antisemitismus, beziehungsweise der Rampf gegen ihn, für Sie vielfach nur ein Deckmantel bafür war, die Intereffen des Großcapitales in jeder Richtung zu wahren und dieser Rücksicht alles andere unterzuordnen! (Beifall links, Widerspruch rechts.)

Herr Bürgermeifter Dr. Grübl hat auch die Gasfrage erwähnt und gemeint, dass in dieser Hinsicht von unserer Seite immer die alten Klagen laut werden, obwohl feine Berechtigung dazu vorhanden sei. Nun, meine Herren, es ist eigentlich traurig, wenn nach allen Erfahrungen, die wir in der Gasfrage gemacht haben, es überhaupt noch als offene Frage erscheint, in welcher Beife man in diefer Angelegenheit Stellung nehmen muss; und wie fehr wir berechtigt find, das allergrößte Miss trauen gegen Sie in dieser Hinsicht zu hegen, das geht aus der Rede des herrn Gem. Mathes Frauenberger hervor, der, wie Berr Dr. Lueger gang richtig bemerkt hat, aus Ihrem Bergen, aus Ihrem Innersten heraus gesprochen hat - vielleicht ein wenig zu früh — es war Ihnen vielleicht unangenehm — obwohl die Dechargen, die bann in einzelnen Blättern Ihrer Bartei erfolgt find, eigentlich ben Schlufs zulaffen, dass man fogar jett schon ben Zeitpunkt für gefommen erachtet, wiederum in die alten Bahnen einzulenken.

Meine Herren! Es hat der Herr Bürgermeister Or. Grübt davor gewarnt, in der Gassrage eine ähnliche Haltung einzusuchmen, wie in der Frage der Wasserversorgung. Er hat gemeint, es wird uns in der Gassrage ebenso ergehen wie bei der Wasserversorgung, in welcher die Gemeinde gewissermaßen passiv sei. Er

hat gemeint, dasjenige, was die Majorität bei der Bestimmung ber Baffergebüren angeftrebt habe, fei etwas fo Unschuldiges, fei etwas so Selbstverftändliches, dass man eine Opposition dagegen gar nicht begreifen fonne, bafs man fie als ben Ausbruck einer factibjen Stimmung ansehen muffe. Das ift absolut nicht richtig. Es hat gang mit Recht der unmittelbare Vorredner Herr Dr. De chansky barauf hingewiesen, dass die Belaftung ber Sausbesitzer heute eine geradezu tolossale ift, und, meine Berren, obwohl Sie das erkennen, obwohl Sie das durch den Mund Ihrer eigenen Leute aussprechen laffen, wollen Sie uns zumuthen, dass wir ruhig zusehen, wie Sie zu dieser ungeheuren Last noch jedesmal nene Laften hinzufügen; und gegen was haben wir uns gewehrt? Gegen Ungerechtigkeiten, nicht fo fehr gegen die Bewertung des Waffers, sondern vor allem gegen die Ungerechtigkeit, die in der Art und Beise der Ginhebung gelegen ift, und die, wie gesagt, nur zu schweren Mehrbelaftungen und Mehrforderungen für die Sausbesitzer führt.

Es hat der Herr Bürgermeister, der ja so sehr den Subjectivismus unseres Führers getadelt hat, in der decidiertesten Beise für die Majorität allein in Anspruch genommen, das Berdienst für alles Gute und Schöne, was für die Stadt Wien und ihre Verwaltung geschehen ist.

Nun, es ist das merkwürdig. Ich erinnere an ein altes Sprichwort von dem Splitter und dem Balken, aber ganz abgesehen davon, es ist ja richtig, dass manches — leider kann man nicht sagen, viel — aber manches Gute geschaffen wurde durch ein Zusammenwirken von Majorität und Minorität.

Aber, meine Herren, bei der allermildesten Auffassung, die man da haben kann — nehmen Sie es mir nicht übel, wenn nur ich der Meinung bin, dass, wenigstens in den meisten dieser Fälle, die Besorgnis vor den Leuten draußen, nur der mitunter unwidersstehtliche, von den Massen ausgeübte Zwang dahin geführt hat, dass all diese Beschlüsse zustande gekommen sind, und dass, wenn dieser Zwang nicht vorhanden gewesen wäre, auch diese Dinge nicht zustande gekommen wären.

Es hat beispielsweise ber Herr Bürgermeister Dr. Grübl gemeint, die Geschichte mit der zu schaffenden Stadtbahn, beziehungs-weise der Verbindungsbahn bezüglich der Strecke auf der Landstraße sei ja eine so selbstwerständliche; wie er noch ein kleines Kind war, hätten damals schon die Leute darüber geschimpft. Gut, das bestreiten wir nicht; aber wo waren denn die Herren, die es so lange schon gewusst haben, damals, als es sich darum gehandelt hat, zu dieser Frage bezüglich der neu zu schaffenden Stadtbahn Stellung zu nehmen?

Und ift das nicht ein ungeheurer Verstofs — um mich eines parlamentarischen Ausdruckes zu bedienen — wenn man, obwohl man das gewusst hat, dieser Verschandlung der Stadt, dieser schweren Schädigung derselben zugestimmt hat. Ift es nicht eine entschiedene Entstellung der Wahrheit, wenn der Herr Bürgermeister die Sache so hinzustellen sich bemüht, als ob das alles von Ihnen ausgegangen wäre? War nicht Herr Dr. Lueger in allen Körpersichaften derzenige, der im Gegensate und im Kanpfe mit Ihnen auf diese Unzukömmlichseiten der Stadtbahn-Trace hingewiesen hat? War er es nicht in einer ganzen Reihe von Körperschaften, der geradezu allein gestanden ist damals, als er diese Anschauung verstreten hat, diese Anschauung, die Sie heute so selbstverständlich sinden? Ja, warum haben Sie das nicht früher so selbstverständlich und natürlich gefunden, als Krauß & Comp. noch dictiert haben?

Ich glanbe, wenn diese Einficht wirklich so einfach und selbstverständlich ist, hatten Sie sie schon damals haben sollen und müssen.

Es hat der Herr Bürgermeister sich auch gewissermaßen darüber moquiert, dass wir der Wählerschaft das Recht zusprechen, sich über die verschiedenen Pläne und Maßnahmen in der Berwaltung zu äußern, und dass wir in gewissermaßen sclavischer Weise — und das hat auch der unmittelbare Herr Vorredner zum Ausdrucke gebracht — uns an diese Außerungen, an die Wünschucke unserer Mandanten halten. Ich sinde vielmehr unsere Auffassungfür etwas ganz Selbstverständliches, das ist der wirkliche Parlamentarismus; denn sich wählen lassen und dann das Gegentheil von dem thun, was die Wähler wollen, das ist eine merkwürdige Aufssssiung von den Pflichten eines Mandatars, eine Auffassung, für die wir wenigstens uns nicht erwärmen können.

Es hat der verehrte Berr Bürgermeifter Dr. Grübl auch gemeint, dass das Urtheil des Herrn Dr. Lueger über den Stadtrath durchaus nicht zutreffend fei. Ich kann nur bas eine constatieren, dass eigentlich nach dem Wortlaute der Ausführungen des Herrn Bürgermeifters sich eine gewisse Übereinstimmung mit ben Anschauungen des Herrn Dr. Lueger über den Stadtrath herausstellt. Herr Dr. Lueger hat durchaus nicht behauptet, dass der Stadtrath in seiner Function, wie er sie jetzt erfüllen mufs, eine ungezahlte Stelle fein foll. Er hat im Begentheile betont, bass es nothwendig, dass es selbstverständlich sei, dass für diese Urt der Function eine Entlohnung ftattfinden mufs; aber er hat sich gegen das ganze Institut als solches gewendet und da hat er Recht gehabt. Es ift nicht nur eine Mehrbelaftung ber Steuerträger, sondern bedeutet auch eine Berschlechterung des gesammten Berwaltungsapparates, und wer die Berhältnisse im alten Gemeinderathe gefannt hat und die heutigen kennt, der mufs fagen, dass nicht eine Berbesserung stattgefunden, sondern dass die Berhältniffe fich ungeheuer verschlechtert haben. Wie oft haben wir aus Ihrer eigenen Mitte Rlagen über die Unhaltbarkeit ber Buftande im Stadtrathe gehört, und wie lange wird es denn dauern, fo wird trot alles aufopfernden Fleifes seitens aller 25 Stadträthe der Mechanismus stillstehen und nicht mehr functionieren, einfach beshalb, weil er lebensunfähig ift; und dagegen hat fich Herr Dr. Lueger und mit Recht gewendet, sowie bagegen, dass überhaupt Gewählte in dieser Beise bezahlt werden. Die Analogie mit dem Mandate des Abgeordneten stimmt in dem Falle nicht, die Sache ift eine gang andere. Denn der Stadtrath, ber da gewählt wird, ift in der That nichts anderes als ein gewählter Beamter; es ift nicht die zeitweise Berschung irgendeiner Function, sondern eine bauernde Beamtung, die das gange Sahr hindurch geht und eigentlich die ganze Arbeitsfraft des Mannes consumiert. Und das ift gewifs nicht wünschenswert, weil Sie dadurch fo viele Rräfte, die fehr gerne unentgeltlich arbeiten würden und nach ihrer Wahl arbeiten könnten, die früher ichon fehr Tüchtiges und Ausgezeichnetes in der Gemeindeverwaltung geleistet haben, an der Arbeit hindern. Sie fagen ja immer, bafs die Periode ber Stadtverwaltung unter Felder und darnach eine glänzende war; warum hat man das mit bem bamaligen Statut leiften können? Das ift gewiss ein Beweiß, bafs es diefer Anderungen unferes Statutes nicht bedurft hätte, um eine gang genügende, entsprechende ftadtische Berwaltung herbeizuführen.

Und nun erlauben Sie mir, auf die Ausführungen mehrerer anderer Herren Vorredner zu kommen. Ich kann nur das eine mit Bergnügen constatieren, dass, obwohl in einer Reihe Ihrer Organe

bie Rede des Herrn Dr. Lueger als ichal, als nichtssagend u. s. w. bezeichnet wurde, jeder der Reduer der Majorität ausnahmslos fich mit den Ausführungen des herrn Dr. Lueger befasst hat. (Ruf: So ist es! links.) Meine Herren! Wenn wirklich in diese Budget-Debatte, im Gegensatze zu anderen — ich habe ja ihrer ichon genug mitgemacht — ein gewiffer großer Bug hineingekommen ist, so kann ich wirklich sagen: Es ift das ausfiliefliche Berdienft Dr. Luegers, der diefe größeren Besichtspunkte in die Debatte hineingebracht hat. Aber die Rede Dr. Luegers war auch charakteristisch durch den Ton der Berföhnlichkeit und des Entgegenkommens in einem Ausmaße, dafs ich sage es ganz offen — ich mich selbst barüber gewundert habe, und, meine Herren, was war die Antwort auf diese wirklich ents gegenkommenden Ausführungen, doppelt anerkennenswert, weil fie ja nach so vielfachen Provocationen, nach so vielfachen Ungerechtigkeiten und Berletzungen gegenüber diefer (linken) Seite erfolgt find? Meine Herren! Hier murde die Antwort in abgedämpftem Tone gegeben. In Ihrer Breffe — wollen Sie nicht, meine Herren, die Zusammengehörigkeit mit ihrer Breffe leugnen, fie besteht, indem Ihre Presse commandiert und die herren der Preffe gehorsamen (Widerspruch rechts) in dieser Presse ist die Antwort gang anders erfolgt, da hat man Dr. Lueger einen bornierten Borftadtpolitifer genannt und ihn als einen schalen Hohlkopf hinzustellen versucht. Wundert es Sie bann, wenn wir von der frechen Anmagung der Judenpreffe sprechen? Kinden Sie es nicht begreiflich, wenn in fo grober Weise der Wahrheit ins Gesicht geschlagen wird, dass man eine folde Gegnerschaft nicht mit Sandschuhen anfast? Meine Berren! Es ift aber gerade nach den Ausführungen des letten Berrn Redners, des Führers des Fortschrittsclubs, eigentlich ziemlich zweifellos, das Ihnen mit der Berföhnung nicht viel gedient scheint. Es hat ja Berr Dr. Nechansty ziemlich beutlich ausgesprochen, dass von einem Frieden nicht die Rede fein konne, bass ein solcher vollkommen ausgeschloffen sei, und es stimmt ba vollständig mit dem überein, mas Ihre Preffe, die ja in Ihrer Bartei ein so kolossales Übergewicht und eine so ausschlaggebende Bedeutung gewonnen hat, bei jeder Gelegenheit jum Ausdrucke bringt. Da ist mit den furchtbarften Drohungen vor einer Coalition in ber Gemeinde gewarnt worden. Dr. Grübl darf fein Coalitions. Bürgermeister sein. Wehe ihm, wenn er es wagt, auch nur daran zu benten! Sehen Sie, meine Berren, dann heißt es, wir find die Friedensftorer, da macht man uns den Vorwurf, dafs wir bei jeder Gelegenheit Spectafel machen und ju raufen beginnen. Diejenigen, die leider bestimmend auf unsere gange öffentliche Entwicklung und auf die Entwicklung Ihrer Partei eingreifen, wollen feine Unnäherung; warum? Ginfach, weil ihre Geschäfte badurch alteriert würden, weil den einzigen Zwecken, die jene verfolgen, durch eine solche Aussöhnung oder Abschwächung der Gegensätze absolut nicht gedient wäre.

Meine Herren! Es hat auch ein Redner von jener Seite, Herr Dr. Stern, der Zeit erwähnt, wo auf diesen Bänken, beziehungsweise in einem anderen Saale eine andere Opposition gessessen ist, und er hat bei dieser Gelegenheit gemeint, mit der alten Opposition wäre zu reden gewesen, mit Euch aber können wir nichts ansangen, da gibt's teinen Ausgleich, da gibt's kein Pactieren. Ich habe die Zeiten jener Opposition — denn ich bin so ziemlich eines der ältesten Mitglieder in diesem Saale — mitgemacht und weiß, wie man uns damals entgegengekommen ist, wo von Antis

semitismus und dergleichen noch keine Rebe war. In der rücksichts-losesten Beise ist man sowohl von Ihrer Seite als von Seite Ihrer Presse gegen uns aufgetreten, in der verwerslichsten Beise ist von dieser Presse das Familienleben, die Existenz eines jeden einzelnen angegriffen worden. Bir müsten auf den Kopf gefallen sein, wenn wir die Bassen, die Sie selbst, beziehungsweise Ihre Presse uns in die Hand gedrückt haben, nicht mit aller Schärse handhaben wollten. Bir werden sie handhaben, und wir werden sie mit aller Schärse handhaben, und werden den Kampf so lange sortsühren, dis wir jene Clique niedergerungen haben, die bisher in der rücksichslosesten Beise die Ausbeutung und Unterdrückung aller arbeitenden Stände betrieben hat.

Meine herren! Es hat herr Dr. Stern fich gewiffermagen luftig darüber gemacht, dass Berr Dr. Lueger, im Zusammenhange mit der Gemeindeverwaltung, über die Balutaregulierung gesprochen hat, und ein anderer Redner, ich glaube aus bem VII. Bezirke, hat gleichfalls an biefer angeblichen Thorheit fein Müthchen gefühlt. Saben denn die Berren noch nichts davon gehört, dass die sogenannte Balutaregulierung auch einen Ginflus nimmt auf ben Binsfuß, und liegt es nicht so nahe, dass, wenn man von der Conversion des städtischen Anlehens spricht, auf dieses Moment naturgemäß ein jeder ftogen muss? Und, meine Berren, glauben Sie benn, dass fich auf biefen Buntt der Ginflufs biefer Magregel beschränken wird? Die ganze Gemeindeverwaltung wird gewiss genau so durch diese Bährungs-Action verwirrt werden, wie die communalen Finangen so vieler italienischen Städte an den Abgrund des Bankerotts gebracht worden find, die heute fast in der Unmöglichkeit find, weiterhin zu verwalten. Das war zwar nicht bas alleinige, aber mit eines ber hauptmotive für bie verzweifelte Finanglage fo vieler italienischen Städte, und, meine Herren, Die Gemeindeverwaltung erfüllt ihre Pflicht nicht, auch nicht vom Standpunkte der eigenen Intereffen, ber Berwaltung ber ihr anvertrauten Gemeinde, wenn fie zu einer folden Frage nicht Stellung nimmt.

Die Anregung, welche sowohl von Seite des herrn Dr. Mechansty ale auch von Seite des Herrn Dr. Stern bezüglich ber Schaffung neuer Steuern gegeben wurden, muthen mich sonderbar an. Bon neuen Einnahmen wollen die herren nichts wiffen. Neue Steuern muffen es fein, und herr Dr. Stern hat gemeint, man möge fich nur an bas Abgeordnetenhaus wenden, man moge ba feinen Einflus geltend machen, um eine folche Steuerreform auch auf bem communalen Bebiete herbeizuführen. Meine Herren! Ein tomisches Verlangen! Wer die Phasen, die die Steuerreform, welche ja gegenwärtig bem Abgeordnetenhause vorliegt, bis jett schon durchgemacht hat, sich vor Augen hält, wer sich klar darüber ist, dass das ganze nichts ift und sein wird als eine Phantasie, als eine Utopie, an deren Realisierung drinnen selbst niemand glaubt - benn es ift heute von einer Steuerreform faum mehr bie Rebe, sondern man fucht nur das Abgeordnetenhaus möglichst schnell nach Sause zu schicken, um möglichst bequem regieren zu fönnen — ben muß es doch sonderbar anmuthen, wenn man hier mit so naiven Bunichen kommt. Aber nichts fteht Ihnen im Bege, dass Sie in dieser Richtung vorgehen. Sie, respective Ihre Partei ist ja jest der wichtigste Factor in der Coalition. Ihre bedeutenoste, ihre größte Capacität ift ja Finanzminister. Thuen Sie, was nothwendig ift, und wir werden Ihnen mit Bergnugen bann folgen. Wir warten nur darauf. In diesem Falle wird es doch Ihre Sache fein, die Initiative zu ergreifen.

Meine Herren! Es haben sowohl der Berr Bürgermeifter als auch andere Redner und insbesondere der Berr College Frauenberger sich über die angebliche Unbescheidenheit des Herrn Dr. Lueger aufgehalten, mit der er fich eine Reihe von Berdienften vindiciert. Es ist gang merkwürdig; Sie haben jett einen liberalen Finanzminister, zu dem Sie ja in allernächster Beziehung stehen und sehen, Sie - in einer ber Fragen, in benen ber Staat direct und in ziemlich ausgiebiger Beise auf die Finanglage ber Stadt Wien hat Ginflus nehmen konnen und follen, in der Frage der Befreiung von der Ginkommensteuer für bas neue Unleben, muste Berr Dr. Lueger — und Berr Dr. Lueger gang allein — die Initiative ergreifen, und er hat es in der letten Stunde zuwege gebracht, mas Sie, die große liberale Bartei mit Ihrem liberalen Finanzminister mindestens vergeffen haben. Aber schlecht genug, wenn Sie so etwas übersehen und der Führer der Opposition das Geschäft besorgen muss. (Widerspruch rechts.) Ich bitte, das ift mahr, denn herr Dr. Lueger hat ausschließlich und allein die Initiative ergriffen. Er ift jum Burgermeifter und jum Brofessor Sueß gegangen und hat in dieser Richtung die Initiative ergriffen. Bon ihm ift der erfte Anftoß ausgegangen und wenn er biefen Anftoß nicht gegeben hätte, fo ware das Anlehensgefet in ber letten Situng des Abgeordnetenhauses vor Oftern fangund klanglos angenommen worden. Meine Herren! Ich will auf weitere Details nicht eingehen: die Straffenreinigung im I. Bezirke ist die vielleicht auch ein Berdienst der Berren?

Dr. Lueger strebt nach ben Außerungen des Herrn Gem.s Rathes Frauenberger angeblich um jeden Preis nach der Bice-Bürgermeister-Stelle.

Meine Herren! Dergleichen Außerungen bebeuten nicht viel. Ich weiß ja, Sie werden es auf die Probe nicht ankommen lassen, und wissen Sie, warum? Beil Sie viel zu viele Leute im eigenen Lager haben, denen es ganz höllisch darum zu thun ist, diesen setten Bissen zu bekommen. (Zustimmung links.) Darüber sind wir ja ganz unbesorgt. Es liegt uns auch gar nichts daran, Gott sei vor! Ich kann Sie versichern, wir sind vorläusig mit der Entwicklung der Dinge ganz einverstanden. Wenn aber Hern. Nath Frauenberger meint, das hinter Dr. Lueger schon derzenige stünde, der ihn vom Präsidium herunterzupsen wollte, so möchte ich den Hern Collegen Frauenberger doch bitten, sich lieber an eine andere Abresse, die ihm näher ist, zu wenden; da werden vielleicht in kurzer Zeit ähnliche Verhältnisse eintreten. Wir werden ruhig zusehen. Aber es ist nicht gut, wenn man in einem gläsernen Hause wohnt, so mit Steinen herunzuwersen.

Meine Herren! Es wird uns der Vorwurf gemacht, dass wir immer und immer alten Kohl aufwärmen; ich habe das schon bei der Schaffung neuer Einnahmsquellen betont, ich will nicht auf andere Dinge eingehen, aber nehmen Sie beispielsweise die Frage der städtischen Assecuranz. Ist das Verhalten in dieser Angelegenheit nicht ein — ich weiß nicht, welchen parlamentarischen Ausdruck ich gebrauchen soll — so unerhörtes, so betrübendes für den Geist, der hier herrscht, und für die Vertretung der Interessen, die hier eigentlich ersolgen sollte, dass man es einem nicht übelnehmen kann, wenn man einen ganz merkwürdigen Einsluss als ausschlagsgebend in diesen Dingen bezeichnet. Da ist darüber berathen worden, heute sind, glaube ich, noch zehn Kedner bei der Geschichte vorgemerkt, zwei Jahre steht das auf der Tagesordnung — natürlich, mit so etwas kann man warten, das gehört unter den Tisch, in den Papiersorb; marsch hinweg damit!

Meine Herren! Wenn ba auch von Seite eines Redners an Dr. Lueger die Forderung gestellt wurde, er solle das Stadtsraths-Mandat, beziehungsweise das Honorar dasur nicht annehmen, so ist das — verzeihen Sie mir — geradezu lächerlich. Schauen Sie, wer wird denn das thun? Hätte das einen Sinn und eine Bernunst? (Auf links: Der Frauenberger thät' es schon! — Heiterkeit.) Aber die Institution als solche bekämpsen, das hat einen Sinn, weil damit zugleich das Motiv der Corruption und zugleich auch eine schädigung der Verwaltung beseitigt wird.

Und nun erlauben Sie mir nur noch wenige Worte über die Frage der Bereinigung der Bororte zu sprechen, umsomehr, als ich an diefer Stelle als Bertreter eines derfelben gemählt bin. Meine Berren! Es wird das der dunkelste Bunkt in der gangen Communalverwaltung, in der Geschichte unserer Gemeinde in der letten Beit fein, und ich fage es im voraus: durch diese Magregel, mit ber Sie sich retten wollten, gehen Sie gewiß zugrunde. Sie haben vielleicht die Entscheidung gegen Sie für einige Zeit hinausgeschoben, ausbleiben wird fie nicht! Gehen Sie hinaus in bie Begirte, fragen Sie ihre eigenen Berren, die aus den Bezirken hieher ents fendet find, über die Stimmung, die da herricht, laffen Sie fich Rechenschaft geben über die tiefgehende Verbitterung in den Rreisen ber Gesammtbevölkerung, nicht blog in ben Rreisen ber kleinen Leute, von denen Sie glauben, bafs wir fie am Bangelbande führen, sondern in denen der Bestbemittelten, im I. Bahlkörper, und ich fage Ihnen, gerade bie Tage der herren, die aus dem I. Bahlförper gewählt find, find gezählt, in allen Borortebezirken, weil auch in diefen Rreifen das Gefühl der furchtbaren Schädigung besteht, die ohne Ausnahme diesen Bezirken zugefügt wurde. Da heißt es ihrerseits bei jeder Gelegenheit: Wir find ja nicht schuld, da ift das boje Finangarar, der schlimme Dunajemsti ichulb. Meine Herren, erinnern Sie sich nicht, ober wollen Sie sich nicht erinnern, dass gerade der heutige Burgermeifter in Berbindung mit einem herrn Linienamtsvertreter Benda alle die Magnahmen für die Hinausruckung der Berzehrungssteuerlinie auf das genaueste durchberathen und vorbereitet hat, dafs man gerade von berfelben Seite in der hervorragenoften Beise nicht nur bei Bereinigung ber Bororte mit Wien, sondern auch bei Schaffung ber neuen Berzehrungsftenerlinien mitthätig war und alle Modalitäten berfelben feftgeftellt hat? (Rufe rechts: Bas hatte man machen follen?) Das eine hätte man machen follen, fich ber hinausschiebung absolut ju miderfeten, und fie mare gemifs nicht gelungen, wenn Sie nicht eingestimmt hatten. Aber Ihnen war es um gang etwas anderes zu thun. Sie haben gesehen, von Jahr zu Jahr wird Ihre Bahl hier geringer, Sie verlieren ein Mandat um das andere und da hat es fich barum gehandelt, um jeden Breis ein neues Statut au schaffen, um durch Berschiebung ber Bähler, Abanderung ber Bahlförper und durch Schaffung einer neuen Angahl und einer neuen Bertheilung der Mandate für Sie die Herrschaft sichern.

Wenn Sie gewust hätten, bas das alte Statut giltig bleibt auch bei der Einverleibung der Bororte, will ich mir den Kopf abschneiden lassen, das keiner der Herren dasür eingestanden wäre! Da hätten Sie es sich curios überlegt, mitzuthun! Wie weit aber diese Schädigung geht, das können Ihnen Herren aus Ihrer eigenen Partei erzählen. Fragen Sie die Leute, z. B. einzelne Wirte! Ein College, der vorher 70 fl. monatlich zahlte, zahlt jett jährlich 15.000 fl. an Verzehrungssteuer, und die Gemeinde Ottakring, die früher 80.000 fl. an Verzehrungssteuer und 5 Percent an Gemeindezuschlägen gezahlt hat, zahlt heute nahezu eine Million

an Berzehrungsfteuer und 30 Percent an Gemeindezuschlägen! (Hört! links.) Und dabei ist noch — das läst sich ja nicht leugnen — die Berwaltung nicht beffer geworden, denn sonft würden diese endlosen Rlagen darüber nicht auftauchen. Die Straßen find ichlechter wie früher, die Beleuchtung ift ichlecht, es ift gang zweifellos, bajs auch ein Sinken bes Realwertes in ben Bororten eintreten und sich in furzer Zeit außerordentlich schwer geltend machen wird. Ebenso zweifellos ift es, dass burch bie geringe Bernunft, mit ber bei der Einverleibung vorgegangen wurde, 3. B. alle landwirtschaftlichen Gewerbe in unerhörter Weise geschäbigt worden sind, und noch dazu durch einen gang verfehlten Verwaltungsmechanismus und zu weit getriebenen bureaukratischen Beist den Leuten die unerhörtesten Lasten aufgebürdet murden. Dieses Commissionsunwesen erbittert die Leute bis zum Ercefs, weil fie neben der wirtschaftlichen Schäbigung, die ihnen widerfahren ift, auch noch allen feindlichen Chicanen und Mehrauslagen einer zu bureaufratischen Berwaltung bei jeder Belegenheit ausgesett find.

Ich möchte zum Schlusse noch auf die Aussührungen bes Herrn Clubobmannes von jener (rechten) Seite zu sprechen kommen. Er hat gemeint, es sei eigentlich eine geringe Weisheit des Herrn Dr. Lueger, wenn er nichts anderes aussprechen könne, als entweder sparen oder neue Einnahmsquellen schaffen!

Nun, meine Herren, es scheint das nur so, dass das so selbsteverständlich ist, Sie haben aber den glänzendsten Beweis geliesert, dass dies gerade bei Ihnen nicht selbstverständlich ist, denn Sie haben einen dritten Ausweg gesucht und der lautet: Vorläusig Schulden machen, solange es geht, und dann natürlich werden die Consequenzen schon eintreten, nämlich die Steuererhöhung! (Richtig! links.)

Man hat uns hier gewiffermaßen den Borwurf gemacht, dass wir plötlich so leichtfertig bei der Budgetierung werden, dass wir von Streichungen absolut nichts wissen wollen! Meine Berren, es ist gang merkwürdig, sonst macht man uns immer ben entgegengefetten Bormurf, fonft heißt es, wir wollen alles unterdrücken, wir wollen, dass nichts geschaffen werde; jetzt plötlich werden wir als Verschwender hingestellt! Was wir fordern, ist dasjenige, was unbedingt für eine geordnete Gemeindeverwaltung nothwendig ift, Sie wollen aber felbst baran sparen, um andere Magnahmen treffen zu können, die Ihnen aus dem Gesichtspunkte des Parteigeistes und des Cliquen-Interesses entsprechend erscheinen! Mich hat es sonderbar angemuthet, bass ber Herr College, ber ja in jungeren Sahren fteht, der mit mir auf der Schulbank geseffen ift, so merkwürdige focial-politische Entbedungen macht. Er findet, dass die Ara der Berstaatlichung und der Berstadtlichung bereits anfange, hinter uns zu sein - fürmahr, eine merkwürdige Entbedung, wenn man fich in der wirtschaftlichen Welt umblickt und die Vorgänge in derselben einigermaßen beobachtet! — Auch das werden Sie nicht erleben, dass, wenn wirklich wir je an die Herrschaft gekommen fein sollten und Sie die Opposition gegen uns führen, das Sie dann je wieder an unsere Stelle kommen. Ich will ja nicht leugnen, bass, wenn wir vielleicht einmal zur Majorität geworden sind, andere kommen werden, die uns diese Majorität ftreitig machen werden. Sie aber, meine Herren, werden es nie und nimmer fein! Der Kampf mit Ihnen mag zwar noch lange bauern, schwierig und vielleicht für einzelne aufreibend sein, aber um den schließlichen Ausgang ist nicht zu fürchten, denn die Dinge sprechen so laut in dieser Richtung, dass ich glaube, es ist gerade bei einem solchen Anlasse nicht angezeigt, wenn von Ihrer Seite ein so hoher Ton beliebt wird, wenn Sie sich so auf den Cothurn stellen, wenn Sie mit einer gewissen Herablassung von der Opposition sprechen.

Meine Herren, wir haben ja den redlichen Willen gehabt und haben diesen Willen auch heute noch, durch ein sachliches Zusammensarbeiten die Interessen der Bewölkerung und der Gemeinde zu wahren, wenn es uns möglich gemacht wird. Wird dies nicht eintreten, so sind wir nicht schuld daran. Die Rede Dr. Luegers hat den glänzendsten Beweis dafür geliesert, was in der Nichtung von uns zu erwarten steht. Wünschen Sie aber den Kampf — und gerade nach den heutigen Außerungen scheint etwas anderes ausgeschlossen — dann werden wir den Kampf aufnehmen. Wir werden aber damit auch vor der Össentlichseit den Beweis liesern, dass nicht wir es sind, die in persönlicher oder in rein parteiischer Weise vorgehen, sondern dass wir nur vom Gesichtspunkte der Bertretung der Interessend bes Bolkes hier gehandelt haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtspunkt auch bei allem unseren fünstigen Haben und dass dieser Gesichtes

Vice-Vürgermeister Dr. Richter: Ich muß den Herrn Redner daran erinnern, dass die Angelegenheit der städtischen Assecuranz durch Beschluß des Gemeinderathes erledigt wurde. Ich lade den Herrn Redner ein, die betreffenden Debatten nachzusehen, und ich zweisse nicht, dass er dann seinen Frrthum hier richtigsstellen wird. Die Sache ist längst erledigt. (Gem. Rath Steiner: Wer hintertreibt's aber im Landtage?)

Die Herren Berichterstatter erhalten in der nächsten Sitzung das Wort. Die Sitzung ist geschlossen.

(Schlufs der Sitzung um 1/49 Uhr abends.)

Stenographischer Zbericht

nber die öffentliche Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshanpt- und Residenzstadt Bien vom 5. April 1894 unter dem Borsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Grübl und des Bice-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

Bürgermeister Dr. Grubt: Die Bersammlung ift beschluss- fähig, die Sigung eröffnet.

- 1. Die Herren Gem. Räthe Erndt, Rirchmaber und Dr. Mittler entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen und morgigen Plenarsitzung.
- 2. Die Herren Gem.-Rathe Stiagny, Markl und Baugoin entschuldigen ihr Ausbleiben von ber heutigen Sigung.
- 3. Herr Gem.- Rath Hawranek ersucht um einen Urlaub von drei Monaten. Die Bersammlung ist damit einverstanden? Der Urlaub ist ertheilt.
- 4. Herr Gem. Rath Steiner ist geschäftlich verhindert, der heutigen Sigung beizuwohnen.
- 5. Herr Gem.-Rath Roste hat folgendes Schreiben an das Bräfidium gerichtet (liest):

"Löbliches Prafidium!

Das Mandat als Reichsraths-Albgeordneter, welches mir am 2. d. Durch das Bertrauen meiner Mitbürger verliehen wurde, legt mir Pflichten auf, deren Erfüllung sich sowohl mit Rücksicht auf ihren erheblichen Umfang als auch in Bezug auf die Zeit-

eintheilung mit der ordnungsmäßigen Augubung der einem Stadtrathe obliegenden Thätigkeit nicht vereinbaren läst, wie jeder Renner der einschlägigen Berhältniffe zugeben mufs.

3ch wurde daher eine arge Pflichtverletzung begehen, wenn ich diese beiden Mandate cumulieren wollte, und ich lege somit — ein meinen Wählern gegebenes Bersprechen einlösend — meine Stelle als Stadtrath nieder.

Ich danke bem hochgeehrten Gemeinderathe für das Bertrauen, welches er mir durch die Bahl in den Stadtrath feinerzeit erwiesen hat, und ich bitte, meiner Thätigkeit in dieser Körperschaft eine freundliche Erinnerung zu bewahren." (Gem.-Rath Gregorig: Was hat die Stunde seiner Thätigkeit gekostet?)

Burgermeister: Das mus ich bitten sich selbst auszurechnen. 3ch glaube, die Bersammlung wird einverstanden sein, wenn wir bem Berrn Collegen Roste für feine eifrige Dienftleiftung im Stadtrathe den Dank aussprechen. (Zustimmung rechts. — Gelächter links.)

6. Frau Anna Brix, Witme des verstorbenen Bürgermeisters Dr. Prix, hat einen Theil der fehr wertvollen Bibliothek ihres verstorbenen Gatten der Stadtbibliothek gewidmet. (Beifall.)

Der Spenderin mird der Dant ausgejprochen.

7. Herr Gem.-Rath Dr. Lueger hat eine Interpellation wegen der Congrualbezüge des hochwürdigen Berrn Dr. Precechtel, Seelforger im Liefinger Armenhause, eingebracht.

"Dr. Rupert Přecechtěl, der feit 10. October 1891 als Hausseelsorger in ber ftädtischen Bersorgungsanftalt in Liefing fungiert, für diese Function eine Remuneration jährlicher 200 fl. bezieht und auch im Genuffe einer Naturalwohnung fteht, hat hieramts am 29. März 1892 ein Gesuch um Gemährung eines monatlichen Beitrages aus dem Religionsfonde zu feinem Lebensunterhalte eingebracht.

Dieses Gesuch wurde mit dem hieramtlichen Berichte vom 24. Juni 1892, 3. 62341, der hohen f. f. n.-ö. Statthalterei mit der Bitte vorgelegt, diesem Briefter zu seinem Unterhalte aus bem Religionsfonde einen Gehalt jährlicher 525 fl. zu gewähren, wie dies auch bei den Sausgeiftlichen an den ftädtischen Versorgungsanstalten am Alferbache in Wien, in Ibbs, Mauerbach und St. Andra ber Fall ift.

Ebenso murbe das unterm 10. Juni 1893 gur Bahl 92684 vom Bittsteller eingebrachte Gesuch, mit welchem er die Erledigung seines Ansuchens urgiert hat, mit dem Indorsatberichte vom 16. Juni 1893, 3. 92684, an die hohe f. f. n. ö. Statthalterei geleitet und wurden weiters in dieser Angelegenheit am 24. October 1893 von hier aus in dieser Angelegenheit sowohl bei der hohen k. k. n.-ö. Statthalterei als auch beim fürsterzbischöflichen Ordinariate im furgen Bege Erhebungen gepflogen, nach welchen von Seite des hohen f. f. Cultusministeriums eingehende Erhebungen aufgetragen worden find, ob und aus welchem Rechtstitel dem Bittsteller die Congrua jährlicher 525 fl. aus dem Religionsfonde gewährt werden fann.

Diese Erhebungen sind nach der bei der hohen k. k. n. ö. Statthalterei heute eingeholten Information noch immer anhängig, dürften jedoch in Balbe beendet fein."

Ich bitte, dies zur Renntnis zu nehmen.

Ich ersuche um Mittheilung ber Ginläufe.

Schriftführer Gem .- Rath Maner (liest):

8. Anfrage bes Gem .- Rathes Sauerborn :

Bie bie heutigen Blatter berichten, hat in einer gestern stattgefundenen Arbeiterversammlung ein Gasarbeiter öffentlich berichtet, bafs durch die Berwendung von ungeschulten Arbeitern in den Gaswerten die Gefahr einer Explosion eine sehr große sei. Begreiflicherweise hat diese die Bevolkerung, besonders aber bie Unrainer ber Gaswerte in Die größte Aufregung verfest.

Ferner wurde in diefer Berfammlung behauptet, dass die Gasgefellichaft officiell ihren Arbeitern mitgetheilt hat, die Arbeiter follten fich mit ihren Lohnanspruchen gedulden, bis die Gemeinde Wien die Beleuchtung in eigene Regie übernehmen werbe, bann aber mit allem Nachbrucke eine Lohnerhöhung

Wenn dieses mahr ift, so zeigt es deutlich, mas die Stadt Wien von biefer Gefellichaft zu erwarten hat. Thatfache ift, bafs auch heute noch viele Gewerbetreibende ihre Gas-

motoren nicht in Betrieb feten tonnen.

Da es doch nicht angeht, dass eine fremde Gesellschaft unter den Angen der Behörden in eigensinniger Beife die mehr als eine Million gahlende Be= völferung nach Belieben beangstigen und bennruhigen barf, fo erlaube ich mir an den herrn Burgermeifter die Anfrage:

- 1. Ift der Herr Bürgermeister geneigt, neuerdings das Borgehen der englischen Gasgesellschaft genan untersuchen zu laffen?
- 2. Ift der Herr Burgermeister geneigt, seinen ganzen Ginflufs und seine ganze Macht, welche ihm seine Stellung als Bürgermeister der f. f. Reichshaupt- und Residengstadt verleiht, aufzubieten, damit die englische Basgesellschaft endlich dazu verhalten werbe, sich mit ihren erprobten Arbeitern auszugleichen und ihrer Berpflichtung gegen die Stadt Wien voll und gang nachzukommen?

Burgermeister: Ich habe die Ehre, hierauf Folgendes zu bemerken.

Genaue Untersuchungen über die Bertragserfüllung der englischen Gasgesellschaft sind burchgeführt worden, und ich werde die Ehre haben, voraussichtlich schon morgen in Beautwortung zweier Interpellationen, welche an mich gerichtet worden find, das Resultat diefer Erhebungen vorzulegen.

Was die zweite Frage betrifft, so es ist klar, dass ich nicht in ber Lage bin, auf irgendeinen ber beiden Streittheile einen bestimmten Einflus zu nehmen. Ich kann aber mittheilen, dass die Gasarbeiter heute nachmittags burch die Bermittlung eines Reichsraths-Abgeordneten mich um meine Intervention bei ber Gasgesellschaft ersucht haben. Ich habe geglaubt, dass ich, ohne meiner Stellung irgendwie zu vergeben, diefem Unsuchen Folge leiften soll, infolge beffen Berhandlungen stattgefunden haben. Ich kann im Augenblicke noch nicht beurtheilen, ob diese Berhandlungen zu einem entsprechend befriedigenden Resultate geführt haben.

Ich schließe jedoch meine Bemerkungen mit dem entschiedenen Bunfche, dass beide Streittheile nach Kräften fich heute nach der Richtung bemühen mögen, diesem gewiss die ganze Stadt peinlich berührenden Strife ein Ende gu machen.

Ich bitte, das zur Renntnis zu nehmen.

9. Gin herr Gemeinderath hat in der letten Situng die Behauptung aufgestellt, dass ber Gemeinderath, beziehungsweise die competenten Organe mit der Errichtung einer Berficherungsanftalt nicht Ernst machen. Ich sehe mich dem gegenüber gezwungen, der Berfammlung Folgendes bekanntzugeben :

In Ausführung eines Beschluffes des Wiener Gemeinderathes vom 21. März 1893 hat Bürgermeifter Dr. Brig namens der Gemeinde Wien unter dem 21. Juni 1893 an Se. Excellenz Eduard Grafen Taffe eine Petition des Inhaltes gerichtet, es möge der Gemeinde Wien die Bewilligung zur Errichtung einer städtischen Brandschaden Bersicherungsanstalt mit dem Rechte der Zwangsverficherung ertheilt werben. Nachdem bisher über diefe Petition eine Erledigung nicht erfolgt ist, so wurde am 20. Februar 1894 neuerlich die Bitte gestellt, Se. Durchlaucht möge eine Entsicheidung in der angeführten Angelegenheit hochgeneigtest veranslassen. Die Angelegenheit ist also bei der competenten Behörde anhängig, und die Gemeinde ist jetzt nicht in der Lage, in dieser Sache irgend etwas weiter zu thun, sondern ist gezwungen, die ansgesuchte Erledigung abzuwarten. Ich bitte, dies zur Kenntnis zu nehmen.

Wir gelangen zur Tagesordnung.

10. Referent Gem.-Rath Rahenauer: Zahl 1981. Es betrifft dies das Ansuchen des Bezirksvorstehers von Hernals wegen Bersetzung einer Anzahl von Alleebäumen aus Anlass der Einwöldung des Alsbaches. In der Strecke vom Hernalser Friedhose bis zum Gasthause "zur Baldschnepse" in Dornbach werden 74 Alleebäume zu versehen sein. Es wird dies einen Kostenauspand von 600 fl. erfordern, welcher nicht mehr bedeckt ist, und es handelt sich darum, dass der geehrte Gemeinderath diesen Zuschusseredit in der Höhe von 600 fl. zur Präliminarposition XXIV 2 a bewillige und außerdem genehmige, dass die nicht mehr versehdaren Bäume zu 1 fl. das Stück veräußert werden dürsen. Ich bitte um die Zustimmung zu diesen Anträgen.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. — Angenommen.

Beschlufs: Behufs Versetzung von 74 Alleebäumen in der Strecke vom Hernalser Friedhofe bis zum Gasthause "zur Walbschnepfe" in Dornbach wird zur Rubrik XXIV 2 a ein Zuschufscredit von 600 fl. bewilligt.

11. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Ich habe die Ehre, zur Zahl 2143 über die Anstellung von einem Aufseher für die Schöpswerke in Altmannsdorf und Hetendorf zu berichten. Es sind dort bei den Brunnen Maschinen, sogenannte Gasmaschinen, angebracht und es ist nothwendig, zum Betriebe dieser Maschinen ein Personale zu bestellen.

Es wird beantragt, vom 1. April bis 15. October, das ist für die Bespritzungsperiode einen Aufseher, respective einen Maschinisten zu bestellen mit einem Taglohne von 1 fl. 50 fr. und für das Ersordernis in der Höhe von 297 fl. einen Zuschusscredit zur Rubrik XXII 6 b zu bewilligen.

Bürgermeister: Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall, der Antrag ift angenommen.

Beschluss: 1. Zur Bedienung und Beaufsichtigung der Schöpfwerke in Hetzendorf und Altmannsdorf wird für die
Dauer der Bespritzungssaison, das ift vom 1. April
bis 15. October jeden Jahres, ein Aufseher mit einem
Taglohne von 1 fl. 50 fr. bestellt, ohne dass demselben
bei zeitweiser Nothwendigkeit von Überstunden über die
normale Arbeitszeit hinaus ein Anspruch auf separate
Entlohnung zustünde:

2. zur Dedung der hiedurch pro 1894 entstehenden Auslage wird ein Zuschusseredit zur Rubrik XXII 6 b des Budgets in der Höhe von 297 fl. bewilligt.

12. Referent Gem.-Rath Schneiderhan: Bahl 2144 betrifft einen gleichen Gegenstand; es handelt sich um die Bestellung eines Aufsichtspersonales für die Schöpswerfe in Benzing, Baumgarten und Hüttelborf. In Benzing und Hüttelborf sind Maschinenschöpswerke und es ist auch hier nothwendig, ein Betriebs-

personale zu bestellen. Es wird daher beantragt, für jedes einzelne dieser Schöpswerke einen Aufseher mit demselben Tagsohne von 1 fl. 50 kr. zu bestellen. Für das Schöpswerk in Baumgarten soll ein Ausseher der Abladestation für Senkgrubeninhalt, die im Delta der Bahn in der nächsten Nähe sich befindet, gegen monatliche Entlohnung von 15 fl. für die Bespritzungsperiode bestellt werden. Dafür wird ein Zuschulsscredit von 807 fl. für das Jahr 1894 nothwendig. Ich bitte um die Annahme auch dieser Anträge.

Gem.-Rath Weitmann: Ich möchte mir an den Herrn Referenten nur die Anfrage erlauben, ob der betreffende Aufseher sonst nichts anderweitiges zu thun hat, als diese Motoren zu bedienen?

Referent: An Regentagen, wenn er an den Schöpfwerken nichts zu thun hat, wird er anderweitig verwendet. An Tagen, wo aufgespritzt wird, ist es selbstverständlich, dass er seine ganze Zeit dem Schöpfwerke widmen muss, vornehmlich in Penzing. Wie die Herren wissen, ist ja der XIII. Bezirk außerordentlich ausgedehnt, und das Schöpfwerk, welches hauptsächlich das Wasser für die Bespritzungszwecke liefern muss, ist eben das an der Kaiser Franz Josef-Brücke unmittelbar am Endpunkte der Tramwahstrecke. Dieser Ausseher hat also absolut nicht Zeit, sich mit anderem zu befassen, während der in Hüttelborf allerdings auch zu anderen Arbeiten verwendet werden wird.

Gem .- Nath Weitmann : Es ift mir eben als Befiger von Motoren befannt, dass bei Gasmotoren wenig Bedienung beansprucht wird. Der Mann hat nichts zu thun, denn der Motor geht felbft, wenn er nur zu gewiffen Zeiten eingeölt wird. Wenn der Motor reguliert ift, wenn die nothige Speisung mit Gas vorhanden ift, so hat der Mann — wie gefagt — bei bem Motor ben ganzen Tag über nichts zu thun. Er ölt den Motor nur in der Früh und dann bei Tag — das ist sein ganzes Thun und Laffen. Wenn der Mann anderweitig nichts zu thun hat, fo finde ich es eigentlich unpraftisch, für den Motor allein einen Bediener anzustellen. Ich glaube, man könnte ihm auch eine anders weitige Berwendung bieten, die er nebst der Bedienung des Motors fehr leicht besorgen könnte. Ich finde biefen Betrag für biefe geringe Leistung zu hoch. Ich will zwar nicht jagen, dass ber betreffende Arbeiter weniger haben foll als 1 fl. 50 fr., aber er soll mindestens auch entsprechend verwendet werden, und da finde ich, wie mir ber Berr Referent die Erklärung gegeben hat, bie entsprechende Berwendung nicht, weil er beim Motor ben gangen Tag keine Stunde verfäumt.

Bürgermeister: Es ist niemand mehr zum Worte gemelbet; ber Heferent hat bas Schlufswort.

Referent (zum Schlussworte): Ich habe schon früher erwähnt, bass dort, wo der Mann nicht bei einer Maschine vollständig ausgenügt wird, wie es in Hetzendorf und Altmannsdorf der Fall ist, wo der Contrahent von einem Bezirfstheile in den anderen ausspritzen geht, ein Mann für beide Motoren bestellt wird. Allerdings im XIII. Bezirfe, da ist es nicht möglich; der Mann hat wirklich mechanisch nichts dabei zu thun; aber er muss da sein, num die Maschine zu beaufsichtigen, welche sich selbst zu überlassen ganz unmöglich ist; die Maschine ist gerade in Penzing ziemlich groß, sie hat, wenn ich nicht irre, vier Pferdekräfte.

Bürgermeister: Gin Gegen-Antrage wurde nicht geftellt; die Herren find mit dem Referenten-Antrage einverstanden. Ich erklare denselben für angenommen.

Beschlufs: 1. Zur Bebienung ber Schöpswerke in Penzing und Huteldorf und zur Beaufsichtigung berselben wird vom 1. April d. J. an für die Dauer der Bespritzungsfaison eines jeden Jahres je ein Aufseher mit dem Taglohne von 1 fl. 50 fr. unter einer der Gemeinde unbefristet, dem Aufseher gegen Einhaltung einer vierzehntägigen Frift zustehenden Kündigung bestellt, ohne das hiebei für die normale Arbeitszeit überschreitende Überstunden eine separate Entsohnung geleistet wird.

- 2. Die Bedienung und Beaufsichtigung des Schöpfwerkes in Baumgarten wird dem jeweiligen Aufseher der Abladestation für Senkgrubeninhalt gegen eine monatliche Entsohnung von 15 fl. für die Dauer jeder Bespritzungssaison übertragen.
- 3. Zur Bebeckung der durch diese Beschlüsse pro 1894 erwachsenden Auslage von 807 fl. wird ein Zuschusseredit in gleicher Höhe zur Rubrik XXII 6 b des Budgets bewilligt.

Bürgermeister: Ich bitte nunmehr Herrn Vice-Bürgers meister Dr. Richter, an Stelle bes gewesenen St.-R. Noske zu referieren.

13. Referent Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Die Angelegenheit betrifft Reparaturen im Hütteldorfer Bade. Die Sache ist sehr dringend, die Pächterin hat bereits die Erledigung des Ansuchens urgiert. Sie hat sich in einer Eingabe an den Gemeinderath gewendet und hat verschiedene Übelstände bekanntgegeben, welche den ordnungsmäßigen Betrieb des Bades theils erschweren, theils zeitweise unmöglich machen.

Die erste Beschwerde richtet sich gegen die Unzulänglichkeit des Absulssgerinnes bei der Entleerung des Bades. Es wird darauf verwiesen, dass wegen zu geringer Dimension der Absulssrohre zur Ablassung und Wiedereinfüllung des Bades eine Zeit von 36 Stunden erforderlich ist, und dass dadurch gerade in der Hauptbadezeit eine Störung des Betriebes auch zum Nachtheile des Publicums ersolgt.

Das Stadtbauamt, welches sich über die einzelnen Punkte in einem umfassenden Berichte geäußert hat, gibt diesen Mangel zu und erklärt, das durch Einlegung weiterer Rohre diesem Übelstande abgeholfen werden könnte.

In der Beschwerde wird weiters angesührt, es sei die Einbringung von Wechseln bei allen Einläusen des Wassers erforderlich. Diesfalls äußert sich nun das Bauamt negativ, indem es erklärt, dass die angebrachten Schuber, welche viel leichter zu handhaben sind, dem Zwecke vollkommen entsprechen, und dass auch auf diese Weise der Zu- und Absusse geregelt werden könne. Diesfalls wird also eine Ablehnung beantragt.

Weiters beschwert sich die Pächterin darüber, das das Wassericht die genügende Qualität besitt; es führt nämlich sehr viel Schlamm mit sich. Das Bauamt erklärt, dass diese Beschwerde wohl berechtigt, der Grund aber der sei, dass das Wasser des Wienflusses mit pflanzlichen Bestandtheilen außerordentlich geschwängert ist. Man will versuchen, durch Eindringung eines Schlammkastens, welcher die sesten Bestandtheile ausnimmt, dem Übelstande abzuhelsen, soweit es möglich sei. Eine vollständige Klärung des Bassers kann selbstverständlich nur im Bassin ersolgen. Natürlich sindet dann eine Verschlemmung des Bassins statt.

Dann verlangt bie Bächterin die Berbesserung bes Holzgerinnes; sie gibt an, dasselbe sei schabhaft und undicht und dadurch erfolge eine Störung im Zuflusse bes Bades. Es wird nun diesfalls barauf verwiesen, dass nach den Vertragsbestimmungen die Instandhaltung des Holzgerinnes Sache der Pächterin sei; dass die Schäden übrigens höchst geringfügige seien und durch eine halbwegs entsprechende Aufsicht sich vor Schäden in Zukunft vorbeugen ließe. Es wird diesfalls beantragt, auf das Begehren nicht einzugehen.

Beiters richtet sich eine Beschwerde dagegen, dass die Oberflächen der Schlammauslässe zu klein sind. Das wird zugegeben und eine Abhilse dieses Beschwerdepunktes beantragt.

Endlich wird in der Beschwerde darauf verwiesen, dass der Beton der Waschfüche nicht vollständig ordnungsmäßig hergestellt sei und dadurch die Reinhaltung der Waschfüche verhindert werde. Diese Beschwerde wird als richtig erkfärt, gleichzeitig aber angegeben, dass der Contrahent für die Baumeisterarbeiten verhalten worden ist, diesen Schaden kostenlos zu beseitigen, so dass in diesem Punkte der Beschwerde bereits entsprochen wurde.

Endlich wurde darauf gewiesen, dass die Decke der Waschküche undicht sei, und dass es bei schlechtem Wetter hineinregnet. Es wird diesfalls bemerkt, dass es sich nur um ganz geringfügige Schäden handelt, deren Beseitigung auch Sache der Pächterin sei. Würde man den Hof eindecken, so würde es wiederum an Licht sehlen, und es könnte der Betrieb nicht stattsinden. Weiters ist noch eine Beschwerde bezüglich des Klinkerpslasters erhoben worden. Es wird gesagt, dass ein Theil dieses Pflasters schadhaft und dass es nothwendig sei, dasselbe ordnungsmäßig herzustellen. In diesem Punkte wird beantragt, der Beschwerde zu entsprechen und das Pflaster ausbessern zu lassen.

Der letzte und wichtigste Beschwerdepunkt richtet sich gegen die Beschaffenheit der Hölzer im Wannenbadtracte und in der Halle. Diese Hölzer sind zum größten Theile abgesault. Das Bauamt äußert sich, das die Holzconstruction erneuert werden müsse, nachbem die Bestandtheile größtentheils vermorscht sind, und dass es sich schon aus Sicherheitsrücksichten empsehle, dem abzuhelsen. Es wird gesagt, nachdem die Vorderwand des Wannenbadtractes bereits eine Bretterverschalung erhalten hat, läst sich der Umsang des Schadens berzeit nicht genau erheben, sondern nur schätzungsweise angeben.

Es wird nun über alle diese Arbeiten ein Kostenanschlag vorgelegt, wonach ein Betrag von 2008 fl. ersorberlich ist. Dersselbe ist nicht bedeckt und wird deshalb beantragt, für diese Herstellungen, welche zur Genehmigung beantragt werden, den Betrag von 2008 fl. 37 fr. zu bewilligen.

Ich erlaube mir um Annahme dieses Antrages zu bitten. Die rasche Ausführung dieser Arbeiten wird dann sofort verfügt werden, so dass mit Beginn der schönen Jahreszeit bereits die Arbeiten ausgeführt sind und der Betrieb des Bades anstandslos erfolgen kann.

Burgermeister: Bunscht jemand bas Wort? (Nach einer Bause:) Dies ist nicht ber Fall. Ich erfläre die Referenten-Unträge für angenommen.

Beschlufs: Für Herstellungen an dem städtischen Bade in Hüttelsborf, XIII. Bezirk, wird ein Betrag von 2008 fl. 37 fr. bewilligt.

14. Burgermeister: Bir kommen gur Fortsetzung der Budget - Debatte; ich ersuche die Herren Referenten, ihre Plate einzunehmen.

(Die Herren Gem.-Rathe Bosch an und Mager treten an ben Referententisch.)

Die General-Debatte ist geschlossen, die Herren Referenten haben das Schlusswort.

Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Bolcan: Meine sehr geehrten Berren! Alle Jahre bei der General-Debatte über den Hauptvoranschlag kann man die Beobachtung machen, dass weniger über finanzielle Angelegenheiten als über politische Ans gelegenheiten gesprochen wird, mas bei dem Umstande, als wir ja eigentlich keine politische, sondern eine administrative Rörpers ichaft find, fich bahin äußert, bafs beibe Parteien fich gegenseitig gewiffe Liebenswürdigkeiten fagen. Im heurigen Sahre hat fich nun ein angenehmer Unterschied gegen früher gezeigt, indem von beiden Seiten die Friedensfreundlichkeit und Liebe zur Sachlichkeit betont wurde, und man kann nur munschen, dass das auch zur Wirklichkeit werbe. Denn die Bevölkerung von Wien sehnt fich wirklich darnach, aus der Rathsstube einmal etwas anderes zu hören, als was in letterer Zeit meift von berfelben hinausgedrungen ift. Hoffen wir das, aber verhehlen durfen wir uns nicht, dass man hier eigentlich sagen kann, die Botschaft höre ich wohl, allein mir fehlt der Glaube! (Gem. Rath Gregorig: Mir auch!) Was die Rede des ersten Herrn Sprechers, des Führers der Opposition, betrifft, so muss ich Folgendes fagen: er hat mich als einen unverbefferlichen Optimisten hingestellt.

Nicht zum erstenmale trifft mich dieser Vorwurf; ich möchte ihn eigentlich keinen Vorwurf nennen, es ist unter Umständen vielleicht auch eine gute Eigenschaft. Also von meiner Person sehe ich ab; weil aber dieser Vorwurf alle Jahre anlässlich der Vudget. Debatte gemacht wird, so bitte ich die Herren, mir etwas Gehör zu schenken, damit ich denselben ein wenig widerlegen kann.

Das erstemal, meine Herren, ist mir dieser Vorwurf vor ungefähr acht Jahren gemacht worden, von Seite eines Herrn Collegen, bessen Geist in den letzten Sitzungen über den Wassern geschwebt hat.

Es war der frühere Parteigenosse des Führers der Opposition, Berr Dr. Mandl, der mir gleich bei den ersten Referaten gesagt hat, er bewundere mich, dass ich überhaupt so rosig in dieser Geschichte sehen kann. Er hat gemeint, zwei oder drei Jahre werde bie Gemeinde vielleicht noch so wirtschaften können, dann muffe nothwendigerweise der finanzielle Zusammenbruch erfolgen. Run, viele Herren, welche hier anwesend find, waren dazumal noch nicht im Gemeinderathe und kennen also nicht die Situation, in welcher man sich dazumal befunden hat, und ich muss daher dieselbe ein fleinwenig schildern. Die alten Anlehensgelber waren vollständig aufgezehrt und es hat fich herausgestellt, dass der Bau dieses Rathhauses einige Millionen mehr gekostet hat, als man ursprünglich für denselben in Aussicht genommen hat. Bon Seite der Buchhaltung und von Seite des Magistrates murde zweis oder dreimal die Erhöhung der Zinstreuzer als unbedingt nothwendig in Antrag gebracht und einmal fogar hat die Finang-Section diefen Antrag im Plenum gestellt, und mein Borfahre im Referat, der frühere Herr Gem.=Rath Borkenau, war schon am Referententische mit bem Antrage, ein Anlehen von 5 Millionen Gulben aufzunehmen. Der Gemeinderath hat die Erhöhung der Zinstreuzer abgelehnt — sie ware ein Sedan für die Partei gewesen — ebenso murde das Anlehen abgelehnt, und in dieser Situation habe ich das Budget übernommen und dazumal, geradeso wie heute, ohne jede Überschwänglichkeit, aber boch nach meiner Überzeugung, mit voller Sicherheit gefagt: man könne auch ohne Zinskrenzer-Erhöhung und ohne ein Anlehen noch weiterkommen; es sei beides nicht nothwendig. Das hat mir eben von Seite des vorgenannten früheren Herrn Collegen diesen Borwurf eingetragen. Seit dieser Zeit din ich vom Optimisten zum unverbesserlichen Optimisten avanciert, und sehen Sie, meine Herren, was ist in dieser Zwischenzeit geschehen? In diesen acht, jetzt sind es neun Jahre, sind 10 bis 12 Millionen Gulben von unseren Schulden aus den laufenden Einnahmen zurückbezahlt worden, ohne daß wir einen Kreuzer neue Schulden gemacht hätten, und weiter sind 12 oder 15 Millionen Gulden neu auf Investitionen ausgegeben worden, auch ohne dass wir einen Kreuzer Schulden gemacht hätten.

Seit drei Jahren ist die Einverleibung der Bororte zur Thatsache geworden. In dieser Zeit hat eine enorme Bermehrung der Beamten und eine Erhöhung der Gehalte derselben, sowie auch der Lehrer stattgesunden; und bei alldem sind wir heute, nachdem wir von dem neuen Anlehen, welches für einen ganz besonderen Zweck aufgenommen werden soll, auch noch nicht einen Kreuzer bekommen haben, wohl aber schon 4 bis 5 Millionen Gulden für Wasserleitungszwecke ausgegeben haben, in der Lage, dass wir von dem schwebenden Credite von 2 Millionen Gulden, welchen der Gemeinderath bewilligt hat, nur einen kleinen Betrag von 400.000 fl. in Anspruch genommen haben, mehr nicht.

In dieser Zeit wurde allerdings aus den Activen der Gemeinde etwas veräußert, also verschiedene Einnahmen gemacht, welche auch nicht zum ordentlichen Haushalte gehört haben; das ist die eine Million, welche wir von der Tramwah für die Verlängerung des Vertrages bekommen haben, das ist der Betrag von 700.000 fl. als Erlös für das alte Nathhaus und das ist die eine Million, welche aus dem Reservesonde im vorigen Jahre durch den Herrn Bürgermeister versauft wurde; also diese 2.7 Millionen und die 400.000 fl. bilden eigentlich das Gegengewicht gegen nahezu 25 Millionen Gulden, welche in dieser Zeit aus den currenten Einnahmen für Schulbentilgung und Javestitionen bestritten werden konnten.

Da ist doch wohl die Frage nicht zweifelhaft, wer der richtigere Beurtheiler der Finanzlage gewesen ist, Ihr ergebenster Reservent oder der Vertreter der Opposition, welcher offenbar ein dunkles Colorit braucht, um die Situation in der Farbe darzustellen, wie es ihm eben wünschenswert erscheint.

Es ift weiters aus dem Umstande, das die Gemeinde eine schwebende Schuld von 2 Millionen Gulden und weiters die Ermächtigung zur Aufnahme einer schwebenden Schuld von 4 Millionen Gulden beschlossen hat, auf die schlechte Finanzlage der Gemeinde geschlossen worden.

Nun, meine Herren! Es ist ja bekannt, dass die Erwirkung dieses schwebenden Credites von 4 Millionen Gulden gewissers maßen nur ein Act der Borsicht war.

Wenn nämlich die Erledigung über den schwebenden Wassers-Entschädigungsprocess früher kommt, beziehungsweise rechtskräftig wird, als wir in der Lage sind, über den Erlös aus dem neuen Anlehen versügen zu können, ist die Gemeinde möglicherweise in die schwierige Lage versett, Beträge von 2 bis 3 Millionen an die Interessenten und den Herrn Grasen Hohos hinauszubezahlen und ist nicht in der Lage, an den Landtag um einen Eredit heranzutreten, weil der Landtag jetz nicht versammelt ist. Nachdem nun, wie ich höre, in den letzen Wochen die Entscheidung des Ackerbauministeriums herabgelangt ist, und wir heute noch nicht wissen, ob der Recurs dagegen ergriffen werden wird, kann unter Umständen in einigen Wochen ein Betrag von einigen Millionen fällig sein. Es ist daher gewiss nur ein Act sehr zu billigender Vorsicht gewesen, wenn ber Gemeinderath dazumal vom Landtage, als er versammelt war, die Ermächtigung sich hat geben lassen, um im Falle bes Bedarfes das Geld zur Verfügung zu haben.

Weiters wurde mir der Vorwurf gemacht, den ich mehr als ein Lob betrachten wufs, gewisse Einnahmen absichtlich niedriger eingestellt zu haben. Sinnahmen absichtlich niedriger einstellen, kann auch umschrieben werden mit "vorsichtig budgetieren", und das nehme ich allerdings für mich in Anspruch.

Regelmäßige Umlagen, regelmäßige Einnahmen werden in der Regel so eingestellt, dass der Erfolg ein besserer ist, als die Boraussicht. Nachdem aber auch, was den Herren ebenfalls bekannt ist, die Ausgaben in vieler Nücksicht überschritten werden, ist es nur gut, wenn diesbezüglich eine kleine Reserve existiert. (Beifall rechts.)

Es ift auf etwas hingewiesen worden, was uns direct eigentlich nichts angeht, auf die Begebung des Verkehrs-Commissions-Anlehens. Dabei hat sich der Herr Collega einen kleinen Frrthum zuschnliden kommen lassen. Der Cours war nämlich nicht 96 — wie er sagte — sondern $96\frac{1}{2}$.

Das ift wohl kein wesentlicher Unterschied, aber dabei sind sehr wesentlich günstige Bedingungen, dass nämlich das Geld nur nach Maßgabe des wirklichen Bedarfes von der Bank gezahlt werden kann, während die Intercalar-Zinsen, beziehungsweise die Fructissicierung der einstweilen nicht verwendeten Gelder zum vollen Zinsssuße geschehen muß. Das ist also ein bedeutender Vortheil. Übrigens ist das eine Sache, die uns direct nichts angeht.

In Berbindung damit ist die Frage der Convertierung unserer Anlehen gestreift und gesagt worden, dass durch die Einstührung der Goldwährung die Convertierung erschwert oder unmöglich gemacht worden wäre, aus dem Grunde, weil, wenn man jetzt unsere in Papieren ausgegebenen Obligationen in solche, welche auf Kronenwährung lauten, convertiert, man statt Papiergeld Gold, allerdings nach dem Werte der Resation zu zahlen hätte. Es vergisst aber der geehrte Herr Borredner, dass wir in dieser Lage ohnehin schon sind. Durch das Geset über die Einsührung der Goldwährung sind heute schon 100 fl. — 200 Kronen; es ist ganz gleichgistig, ob auf der Obligation 100 fl. steht oder 200 Kronen, der Besitzer muss, wenn seinerzeit die Barzahlungen ausgenommen werden, das Geld in jener Währung zahlen, welche in Österreich allgemein sein wird.

Es ift auch gesagt worden, das durch die Einführung der Goldwährung sich der Zinsfuß erhöhen und man aus diesem Grunde die Convertierung schwerer durchführen könnte. Das ist auch nicht richtig, im Gegentheile; man erhost sich in späterer Zeit, wenn unser Verkehr mit dem Aussande, in welchem doch das Geld viel billiger ist als bei uns, ein nicht mehr durch Courseschwankungen erschwerter ist, wir auch hier jedensalls kein theureres Geld bekommen werden als jett.

Dann ist darauf hingewiesen worden, das die Bororte uns alle ihre disponiblen Fonde übergeben haben, und es ist sehr ansschauslich dargestellt worden, wie der nunmehr in Gott ruhende Vice-Bürgermeister Dr. Borschte in der großen Tasche die Fonds der Bororte hereingetragen hat. Es ist aber nicht gesagt worden, dass wir beiläufig 13 Millionen an Schulden der Bororte übernommen haben, welche allerdings der verstorbene Herr Vice-Bürgermeister Dr. Borschte nicht in der Tasche mit herein-

getragen hat (Heiterkeit rechts), sondern die wir so übernehmen nuisten.

Etwas gang Intereffantes haben wir von dem geehrten Berrn Collegen Dr. Gegmann gehört. Er hat uns nämlich gesagt, was eigentlich der Beweggrund war, weshalb die Bororte ein= verleibt worden find. Es fei dies geschehen, um die Ausschreitungen ber Großcapitaliften wirksamer fordern zu können. Jett miffen wir's. Ich war der Meinung, die Bororte seien aus dem Grunde einverleibt worden, weil es eine gang natürliche Sache ift, bafs, wenn eine große Angahl von Gemeinden, die alle die gleichen Intereffen haben, um eine Stadt gruppiert find, es fich von felbst versteht, dass diese in dem richtigen Augenblicke in eine Gemeinde zusammengelegt werden, und ich war der Meinung, dass dies auch in Ausführung eines von Allerhöchster Seite ausgesprochenen Bunsches geschehen ift. Statt deffen hören wir, was mich ganz überrascht hat, denn ich war ja auch von Anfang an dabei, dass wir das alles bloß gethan haben, um den Großcapitaliften es zu erleichtern, Ausschreitungen zu machen.

Endlich, meine Herren, ift auf eine Ersparnis hingewiesen worden, welche dadurch erzielt werden tann, dass die Gebüren des Bürgermeifters, ber Bice-Bürgermeifter und der Stadtrathe herabgesetzt werden. Das ift ein Schema, das uns gleich zu Beginn der Special-Debatte beschäftigen wird, weil diese Post zu den ersten im Budget gehört. Ich glaube, wenn ich schon jett über die Sache fpreche, so wird die spätere Debatte vielleicht etwas abgefürzt werden. Bas den Bürgermeister betrifft, so ift es selbstverftandlich, dass, da er die Stadt Wien repräsentieren muss, ihm auch das nöthige Geld zur Berfügung gestellt werden muss. Bas die Bice-Bürgermeister betrifft, so find dieselben wirklich so angestrengt, bass ihnen kaum ein freier Tag bleibt. Wir werden übermorgen wieder einen Vice-Bürgermeifter mahlen und auch dieser wird die goldene Rette tragen muffen, d. h. er wird angekettet sein und drei Jahre schweres Präsidium erleiden muffen. (Heiterkeit.) 6000 fl. sind für diese Leistungen nach meiner Meinung nicht zu viel. Ich mus fagen, ich beneide niemanden darum. Was die Stadtrathe anlangt, fo weiß ja Dr. Lueger am beften, bafs wir auch durch vier Tage in der Woche von 10 bis 2 Uhr hier im Saufe configniert find, außerdem die Plenarsitungen, die wir wie die anderen Herren mitmachen muffen, dass wir noch viele Hauspensen mitbekommen und dass wir oft bis in die tiefe Nacht hinein arbeiten muffen, um mit ben Referaten am anderen Tage für den Stadtrath gerüftet zu fein.

Es ist hiebei auch zu erwägen, dass ein Mann, der ein solches Amt übernimmt, wenn er nicht Privatier ist und von seinen Renten lebt — und wir wollen nicht bloß solche Leute haben, welche das thun können, sondern Leute, welche im vollen Geschäftsleben stehen — nothwendigerweise, um seine eigene Arbeitskraft im Geschäfte zu ersetzen, sich eine Ersatzkraft beschaffen muß, welche er auch zu entlohnen hat. Außerdem weiß man, dass des Herrn Auge mehr sieht wie ein anderes, und ich din überzeugt, dass die meisten Herren viel versäumen und daher von dieser Gebür selbst wohl keinen Bortheil haben, sondern in Wirklichkeit dabei einbüßen.

Endlich ist gesagt worden, dass wir uns, nachdem wir weder bisponible Gelber haben, noch die Umlagen, namentlich die Zinstreuzer, erhöhen wollen, einstweisen mit Schulbenmachen behelfen. Das Schulbenmachen reduciert sich, wie die Herren recht gut wissen, auf eine Anleihe, welche vom Gemeinderathe beschlossen worden ist,

im Betrage von 35 Millionen Kronen, also $17^{1}/_{2}$ Millionen Gulden, zu einem ganz genau umschriebenen Zwecke, und zwei Posten von schwebenden Schulden, welche aber aus diesem Anlehen zurückgezahlt werden müssen, also nicht als separate Anlehen zu betrachten sind. Nachdem ausdrücklich bestimmt ist, dass der Erlös dieses Anlehens nur dem gewiss von uns allen als so nothwendig erkannten Zwecke der Wasserleitung zugeführt werde, so kann man doch gewiss nicht sagen, dass die Gemeinde leichtsinnig Schulden macht, sich in Schulden stürzt; das ist so eine Redensart.

Bon Seite des Herrn Gem. Mathes Dr. Kup ka ist beklagt worden, dass wir eine so kleine Reserve haben. Das ist richtig; bas kommt daher, weil wir à conto des Anlehens, welches wir aus Umständen, die ja den Herren auch bekannt sind, bisher noch immer nicht haben realisieren können, dass wir das einstweilen aus unseren mobilen Mitteln für die Wasserleitung vorgeschossen haben. Unsere Mittel sind allerdings in ziemlich bedenklicher Beise zusammengeschmolzen, würden aber, sobald das Anlehen flüssig wird, wieder ersetzt werden.

Nun komme ich zu sprechen auf die angeregte Frage des Einsquartierungsfondes. Da hat der Herr College Grünbed die Meinung geäußert, dieser Fond existiere nicht. Die Sache bezüglich dieses Fondes verhält sich so.

Die Überschüffe der Einquartierungsgelder find durch eine lange Reihe von Jahren immer in unseren Cassavorräthen verrechnet gewesen. Der Cassavorrath der Gemeinde hat in früheren Sahren fünf, fechs bis fieben Millionen Bulden ausgemacht und bei Beurtheilung der Berfügbarkeit dieses Cassavorrathes wurden immer gemiffe Poften abgezogen, welche diefem Caffenvorrathe als Deckung gedient haben. Darunter haben sich auch die Überschüsse der Einquartierungsgelber befunden, welche in früheren Sahren beiläufig eine Million betrugen und jest auf circa 1,390,000 fl. angewachsen sind. Nachdem wir Geld gebraucht haben und fo große disponible Barfonds nicht halten konnten, nachdem es auch bei ber, Gott fei Dank, so friedlichen Geftaltung der Dinge nicht nothwendig ift, dass dieser Fond aus Bargeld oder Caffenscheinen bestehe, ist mit Bewilligung des Gemeinderathes vor einer Reihe von Jahren die Berichiebung gemacht worden, dafs die Werte unseres sogenannten eisernen Reservefonds, also des frei verfügbaren Bermögens ber Gemeinde, welches beiläufig drei Millionen Bulben ausgemacht hat, zur Dedung gemiffer Betrage angewiesen worden find, welche früher auf den Caffen gelaftet haben. Wenn bie herren in dem Boranichlage Seite 491 aufschlagen, so merben Sie finden, dass von den disponiblen Wertpapieren der Betrag für diese Einquartierungsgelder, sowie ber Betrag von 400.000 fl., welchen wir seinerzeit von der Tramwah bekommen haben und welcher Betrag unter gemiffen Voraussetzungen an dieselbe wieder hinausgezahlt werden mufs, sowie ein weiterer Betrag von 100.000 fl., welcher seinerzeit von Gabrielli für einen Monumentalbrunnen gewidmet murde, auf diefem Refervefonde laften.

Wenn also die Herren sagen würden, unser sogenannter Reservesond ist nicht mehr frei, es ist nichts mehr verfügbar als der kleine Betrag von 400.000 fl., dann hätten die Herren vollskommen recht. Unser Einquartierungssond, die 400.000 fl., Tramwahgelder und die 100.000 fl. des Gabrielis-Fondes existieren vollständig, und wenn es den Herren angenehm ist, so können Sie jetzt gleich den Fond herausbringen lassen, auf den Tisch legen und nachzählen, das alles vollständig da ist (Gem.-Rath Gregorig:

Probieren Sie es einmal!), ober Sie können in die Caffa hinunter- gehen und dort nachsehen.

herr Gem. Rath Binter hat die Meinung ausgesprochen, dass es zweckmäßig mare, wenn man eine Art Arbeitsprogramm, also ein Finangprogramm, für die nicht currenten Ausgaben für eine Reihe von Jahren feststellen wurde. Das ift schon lange in früherer Zeit im Gemeinderathe auch geschehen und es wird vielleicht auch wieder geschehen muffen. Der gegenwärtige Augenblick scheint mir aber dafür noch nicht der richtige zu sein, weil die Aufstellung eines fo außerordentlichen Arbeitsprogrammes zur unbedingten Boraussetzung hat, dass das normale currente Budget vollkommen in Ordnung und im Geleise ift. Das ift meiner Meinung nach noch nicht gang der Fall und es werden wohl noch ein, zwei Sahre vorübergehen muffen, damit die verschiedenen Boranschläge, welche früher in den Bororten gemacht worden find, und der unserige eine solche Stabilität erlangen, dass man mit voller Sicherheit wird sagen können: das brauchen wir für die currenten Auslagen und so viel bleibt uns für die außerordentlichen Musgaben übrig, und ein gewiffer Betrag mufs im Bege einer Finanzoperation beschafft werden. Ich begruße diesen Gedanken als einen richtigen, und ich glaube, bafs er fich vielleicht nach einem Jahre volltommen aut zur Ausführung eignen wird.

Ich bin nun am Schluffe; Sie werden mir nicht zumuthen, bafs ich auf alle bie vielen Anfragen, die hier gestellt worden find, antworte.

Ich wurde bitten, Bertrauen zu haben in die Kraft unserer finanziellen Lage. Sie sehen, dass unsere Steuereingange seit Jahren eine stetige ruhige Steigung beobachten laffen, ce ift anzunehmen, bafs, wenn nun die Geschäftsthätigkeit, namentlich die Bauthätigkeit, sich etwas hebt, auch diese Eingänge in ihrem Bachsthum forts schreiten werden. Ich bitte, auch Bertrauen zu haben in biejenigen Bersonen, welche mit der Leitung der Geschäfte betraut find, und zulett Bertrauen in ben Referenten. Endlich will ich, weil ja bas allen anderen Rednern fo geschehen ift, auch auf die zwei Schlagworte gurudtommen, welche von Seite bes Guhrers ber Opposition gebraucht worden find : Umkehr und Gerechtigkeit. Bas die Umkehr betrifft, ift ichon von Seite eines Collegen diefer (rechten) Seite gesagt worden, bass wir herüben nicht umkehren, und es ift bie Einladung gegeben worben, dass die geehrten Berren das beforgen sollen. Was die Gerechtigkeit betrifft, so mus ich boch ben herren biefer (linken) Seite fagen, dass ich mir etwas weniger gerechtes, etwas ungerechteres als den ganzen Begriff des Antisemitismus, welcher doch die Grundlage Ihrer Partei eigentlich bildet, gar nicht vorstellen kann. (Gem.-Rath Gregorig: Gehen S' baden!) Das ist die Ungerechtigkeit im höchsten Grabe. (Widerspruch links.) Benn also die Herren fich barüber beflagen, dass fie bei Bahlen in den Stadtrath, in den Bezirksichulrath u. dal. nicht berücksichtigt worden find, bann muffen Sie eben an Ihre eigene Bruft flopfen. Bei diefen Behörden werben Personalfragen der heikelsten Art erledigt und es ift eine unbedingte vollkommene Objectivität bringenoft nothwendig. Wenn wir es nun haben erleben muffen — die Berren werden verzeihen, wenn ich bas fage, ich bin gewohnt, sehr frank zu sprechen — dass bei Referaten über Grundverkäufe ein Name, welcher jubifch flingt, plöglich den Anlass gibt, das Referat zu befämpfen, mahrend das bei anderen nicht der Fall ift, so dürfen Sie sich darüber nicht beklagen, wenn vielleicht die Bermuthung naheliegt, dass auch bei anderen Berleihungen und Besetzungen ein solcher Magftab angelegt werden wurde. Ich wurde

also die Herren einsaden, mit dieser Ihrer Ungerechtigkeit aufzuhören. Ich bin überzeugt, dass dann die Gerechtigkeit von der anderen Seite nicht ausbleiben wird. Ich bitte, in die Special-Debatte einzugehen. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen rechts.)

Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer (Schlusswort): Nachdem der Herr Budgetreferent des Stadtrathes schon eingehend eine Anzahl von Fragen beantwortet hat, die das allgemeine Budget betreffen, so liegt mir als Referent der Budget-Commission vor allem ob, jene Fragen zu beantworten, die speciell die Arbeit ber Budget-Commission berühren. Da war es namentlich herr Dr. Lueger, der fich in einer Reihe von Fragen direct an mich gewendet und von mir eine Antwort gewünscht hat, namentlich in Bezug auf vier Fragen, betreffend die Goldvaluta-Ginführung und die Convertierung. Ich will der Sache nicht aus dem Wege gehen, fondern fie möglichst furz erläutern. Die erste Frage hat gelautet : "Ob mir bekannt ift, dafs man in Öfterreich die Goldwährung einführen wolle." Diefe Frage hat so lange die Gemüther bewegt, bas Bin und Ber wurde in allen Zeitungen, in allen öffentlichen Berhandlungen, Berfammlungen zc. fo oft besprochen, dass fie, wie ich glaube, Sedermann bekannt ift, und felbst jenen, die fich mit Finanzwiffenschaft nicht gar besonders eingehend beschäftigen, aufgefallen sein mufs, dass man in Ofterreich endlich jenem Zustande zuftrebt, in dem sich unsere finanziell gut gestellten Nachbarlander feit einer Reihe von Sahren befinden und sich dabei wohl befinden. Allen jenen Herren — ich glaube, es wird faum eine Ausnahme in diesem Saale zu machen sein — die sich durch längere ober fürzere Zeit im Auslande bewegt haben, werden es gewiss schmerzlich empfunden haben, dafs fie ichon beim Antaufe jenes Gelbes, das fie im Austande verwenden wollten, ein fo bedeutendes Subagio - ich erinnere an die Zeiten, wo wir 59 Bercent Agio bezahlen mufsten - aufbezahlen mufsten, um mit den anderen Rationen erst gleich zu fteben; diese Aufzahlung bedeutete einen reinen Berluft an Nationalvermögen. Durch diesen Umftand haben auch unfere wirtschaftlichen Berhältniffe eine schwere Ginbufe erlitten und in vielen Beziehungen murde dadurch unfer Ansehen geschädigt. Bas diefes so außerordentlich große Disagio betrifft, von dem gesprochen murbe, so mufs ich bies auch ein bischen richtigftellen. Wenn Sie den heutigen Napoleon-Cours mit 9.90 berechnen und, um nicht einseitig ju fein, den Cours bes englischen Souvereigns mit 12:43 daneben ftellen, so bekommen Sie als Durchschnittscours 123.95. Wenn Sie davon die Relation von 1193/, abziehen — und das muffen Sie thun — so bekommen Sie eigentlich nur ein Disagio von 4.2 Percent, und es ist zu erwarten, bafs bei ben heutigen friedlichen Berhältniffen, bei ber politischen und nationalökonomischen Auseinandersetzung mit Deutschland und Russland bereits in fürzester Zeit dieses Disagio, wenn nicht gang verschwinden, so doch bedeutend finken wird. Ich glaube also, man braucht über diefes Goldagio nicht fo furchtbar zu erschrecken. Gold ift aber natürlich die Grundlage, auf welcher ein Bolf fteben foll, wenn es finanziell, politisch und ökonomisch Fortschritte machen will.

Die zweite Frage lautete: "Ob mir bekannt sei, dass ber jetzige Herr Finanzminister eine Erhöhung des Zinssußes der Salinenscheine vornehmen will." Auch dies ist mir bekannt, und ich habe diesbezüglich mir die allerletzten Nachrichten von der Staatsschuldens Controlss-Commission verschafft, und da habe ich gefunden, dass heute mehr als 70 Millionen Salinenscheine im Umlause existieren. Dabei muss ich gleich richtigstellen, was Herr Dr. Lueger gesagt

hat. Es ift nicht richtig, dass burchwegs eine gleiche Erhöhung von 1/2 Bercent stattfinden foll. Die alten Salinenscheine, die neu prolongiert werden, behalten ihre frühere Berzinsung; nur die Berginsung der neuen wird geändert, so dass dann drei verschiedene Kategorien zu 2, 3 und $3^{1}/_{2}$ Percent existieren werden. Wenn nun der Herr Finanzminister sich veranlasst sieht, trot der allgemein weichenden Tendenz der Berginfung eine Zinserhöhung vorzunehmen, fo möchte ich das einfach damit in Ginklang bringen, dass er dabei schon an die Ginführung der Goldwährung denkt und bei dem Fluctuieren dieser großen Beträge, die in Salinenscheinen angelegt find - und nur solche Beträge sind barin angelegt - ift anzunehmen, bafs er diese Capitalien in Salinenscheinen binden will, damit er nicht durch Rückzahlung solcher Salinenscheine Gold fluffig machen und weitere 70 Millionen dem Berkehre zur Berfügung stellen mufs. Ich glaube, das ift eine fehr weise Boraussicht und gewiss im Interesse der allgemeinen Wirtschaft.

Die dritte Frage war: "Zu welchem Course sollen wir convertieren?" Ja, meine Herren, den Cours genau auszurechnen, ist wohl nach dem heutigen Stande möglich, ich glaube aber, es wäre dies nicht recht zulässig. Ich will daher nur furz erwähnen, "convertieren" ist ein Wort, das sehr rasch gesagt ist; convertieren fann man aber auf verschiedene Art, und als ein Muster einer Convertierung gilt heute noch die Art und Weise, wie die französische Regierung im Jahre 1883 ihr großes Aulehen convertiert hat.

Ich habe mir die bezüglichen Daten verschafft und werbe mir erlauben, dieselben ben herren furz vorzutragen.

Durch ben unglücklichen Krieg, ben Frankreich im Jahre 1870/71 geführt hat, war es veranlast, eine Schulbenlast von 7 Milliarden zu übernehmen. Es hat daher ein Unlehen aufgelegt, das mit 5 Percent verzinst und mit $82^{1}/_{2}$ emittiert wurde. Es haben sich jedoch die Verhältnisse in solcher Beise gebessert, dass die französische Regierung schon im Jahre 1883 gesagt hat, ich kann und will diese Zinsen nicht bezahlen. Die Rente, welche mit $82^{1}/_{2}$ Percent ausgegeben worden war, ist die zum Jahre 1883 aus einen Cours von 118 gestiegen und infolge dessen hat sich diese öpercentige Rente im Jahre 1883 sür den Käuser nur mehr mit $4^{1}/_{4}$ Percent verzinst.

Die französische Regierung hat also gesagt: ich zahle nicht mehr 5 Bercent, und hat folgende Proclamation herausgegeben: "Ich convertiere in folgender Weise: Ich bezahle in Zukunft nur $4^{1}/_{2}$ Franken für 100 Franken Kente und jenen Gläubigern, welche auf diese Convertierung nicht eingehen, gebe ich für 5 Franken Rente 100 Franken Capital." Was war die Folge davon? Von diesen 7 Milliarden hat man innerhalb acht Tage alles convertiert. Alle Gläubiger haben $4^{1}/_{2}$ percentige Rente genommen und nur ein Vetrag von 95.340 Francs wurde in Capital verlangt. Das die, die Geld bekamen, ein schlechtes Geschäft gemacht haben, kann man sich heute leicht ausrechnen. Das ist die eine Art der Convertierung. Die zweite Konvertierung ist eine einsache Zinszeducierung.

Ich glaube, die Gemeinde Wien wird solche Gewaltmaßregeln nicht machen. Ich will über die Sache nicht eingehender sprechen. Ich will ben Herren nur Folgendes nach dem heutigen Course bekanntgeben. Convertiert können von Communal-Anlehen nur zwei werden, und zwar das 25-Willionen-Anlehen in Papier, auf welches heute noch ein Betrag von 17,023.000 fl. aushaftet und welches, da die Papiere heute auf 107.8 stehen, sich also genau

nach bem heutigen Course mit 4·63 Percent verzinst, also mit $4^5/_8$ Percent. Man musste, wollte man voll convertieren und ein 4percentiges Anlehen emittieren, den Gläubigern der Stadt Wien für diese $^{5}/_{8}$ Percent ein Capital aufzahlen.

Wie steht es mit dem Goldanlehen? Bon dem Ansehen per 10 Millionen haften heute nur mehr 7,285.000 fl. auß; der heutige Cours ist $131^{1}/_{4}$. Es verzinst sich also bei 5 fl. für 100 fl. Gold zum jetzigen Course der Napoleonsd'or mit 4.7 Percent in Papier. Das Gold hat dabei nichts zu thun, weil man heute bei einem Course von $131^{1}/_{4}$ für 5 fl. Gold 6 fl. 18 fr. in Pepier besonmt, also 4.7 Percent. Auch hier es müsten wie bei anderen Capitalszuschüssen $7/_{10}$ aufgezahlt werden.

Das ift die dritte Frage.

Run fragt Herr College Dr. Lueger noch weiter, ob ich weiß, daß unfer Goldanlehen größtentheils im Auslande ist, und er meint, dass es Schwierigkeiten haben wird im Vergleiche mit dem neuen Verkehrsanlehen, für welches eine breifache Garantie besteht?

Ich kann den Herren nur sagen, dass von den ursprünglichen 65 Millionen, die die Stadt Wien aufgenommen hat, heute nur mehr 44,438.000 fl. ausstehen, so dass also seit der Zeit, als diese Anlehen begeben wurden, 20,562.000 fl. zurückgezahlt worden sind.

Bei solcher Rückzahlungsweise, in so verhältnismäßig kurzer Zeit, bedarf es wohl keiner außerordentlichen Bürgschaft; die Gemeinde Wien hat selbst gezeigt, in welch glänzender Weise sie ihren eingegangenen Verpflichtungen nachkommen konnte. Wenn der Gemeinde in der ganzen Welt Geld zur Versügung steht, so ist das eine doppelte Empsehlung, und wenn die reichen Länder: England, Frankreich und Holland, die Geld ausborgen — wie der Herr College richtig gesagt hat — wenn trotzem die Wiener Communalanlehen in diesen reichen Goldländern placiert sind, so spricht dies sehr zu Gunsten der außerordentlichen Bonität unserer Bapiere.

Damit habe ich wohl eine schwere Anklage widerlegt, welche ber Herr College vorgebracht hat, indem er von wirtschaftlicher Berheerung gesprochen hat. Was ich bezüglich der Mückzahlung gesagt habe, bildet wohl eine Ergänzung zu dem, was Herr College Bosch an schon darüber gesagt hat, und die Herren werden daraus sinden, dass in der Sache jedenfalls keine Berheerung stattgefunden hat, sondern dass im Gegentheile die Verhältnisse bei uns — was die Finanzwirtschaft der Gemeinde betrifft — sich wesentlich gebessert haben.

Run hat Herr Dr. Lueger noch die Frage an mich gerichtet, warum ich mein Finanzprogramm, das ich hier entworsen habe, nicht schon vor zehn Jahren meinen Parteigenossen preissgegeben habe. Man hätte schon damals auf die verschiedenen Anträge eingehen und beispielsweise an den Staat herantreten sollen wegen einer Entschädigungskeistung für die Besorgung der Geschäfte des übertragenen Wirkungskreises durch die Gemeinde. Ich will nur darauf kurz erwidern, dass ich vor zehn Jahren noch nicht die Ehre hatte, dieser Körperschaft anzugehören, sondern erst seit acht Jahren diese Ehre habe. (Auf links: Das war ein Glück!) Ob dies ein Glück war, weiß ich nicht, ich habe vorläusig wenigstens nichts zum Schaden der Gemeinde verbrochen. Ich glaube, die Bemerkung war mindestens überschüssig! (Gem.-Rath Gregorig: Man kann reden, was man will!) Das ist nicht wahr.

Es wurde wörtlich gefagt: er begreife es gar nicht, wie es komme, es sei etwas ganz Neues, dass diese Entschädigungsanspruche in das Eigenthum der Majorität übergegangen find. Ich will, um nicht etwas zu fagen, mas nicht bewiesen werden kann, mir nur erlauben, Folgendes, nachdem es wahrscheinlich dem herrn Collegen Dr. Lueger entgangen ift, der Bersammlung bekanntzugeben. Schon in der Vorrede zu den Verwaltungsberichten der Stadt Wien für die Jahre 1871 und 1873 schrieb der damalige Bürgermeifter Dr. Felder eingehend über die Berhältniffe der Gemeinde, über die schwere Belaftung, die fie durch die Beforgung ber Beschäfte für den Staat erfährt, und beantragte, es moge eine Entschädigung dafür gefordert werden. Ein zweiter Antrag murbe am 10. December 1873 von dem damaligen Gem.-Rathe von Baffenbauer gestellt, der auf der äußerften Linken fich befunden hat und der fich gleichfalls mit diefem Gegenftande beschäftigte. Ein britter solcher Antrag von dem damaligen Gem.-Rathe Dr. Stöger, am 4. Juni 1875 eingebracht, urgierte neuerlich diese Forderung.

In weiterer dringlicher Weise betonte der damalige Bürgermeister Uhl in dem Vorworte zu dem Verwaltungsberichte der
Stadt Wien vom Jahre 1884, wie schwer die Lasten sind, welche die Gemeinde dadurch tragen muss, und wie nöthig es ist, dass der Staat sich endlich dazu entschließe, eine solche Entschädigung zu leisten, theilweise für die Zeit, theilweise für den Mehrauswand an Beamtengehalten und Arbeitskräften.

Um aber auf die letzte Zeit zurückzukommen, muss ich noch besonders den Antrag erwähnen, der am 24. März 1888 zur Zahl 1319 von dem heutigen 1. Vice-Bürgermeister Dr. Richter eingebracht wurde und der dahin lautet (liest):

"In Erwägung, dass die Gemeinde nach § 71 — natürlich bes alten Statutes — die Einhebung und Absuhr der directen Steuern und alle hierauf bezugnehmenden Amtshandlungen zu besorgen hat, in Erwägung, dass der Gemeinde nicht auferlegt wurde, diese Einhebung und Absuhr der directen Steuern unentgeltlich zu besorgen, in weiterer Erwägung endlich, dass aus dem Statute hervorgeht, dass diese Besorgung eine unentgeltliche nicht sein kann, stellen wir den Antrag, der Gemeinderath beschließe, mit der hohen Regierung wegen angemessener Entschädigung der nach § 71 des Statutes der Gemeinde obliegenden und von ihr bisher gemachten Leistungen in Verhandlung zu treten."

Ich überlaffe es nun der geehrten Versammlung selbst, ob wir, die Majorität, erst jetzt auf den Gedanken gekommen sind, eine Entschädigung für die Geschäfte des übertragenen Virkungsskreises zu verlangen, oder ob dies bisher nur von Seite der Opposition geschehen ist. Judem ich die Antwort Ihnen selbst überlasse, schließe ich und bitte gleichfalls, in die Special-Debatte einzugehen. (Beisall rechts.)

Bürgermeister (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich möchte furz Folgendes berichtigen. Es hat ein Herr Neduer in der vorvorigen Sitzung gesagt, dass das Präsidium vergessen habe, um die Einkommenstenerfreiheit für das 35 Millionen Kronen-Anschen anzusuchen, beziehungsweise sie zu erwirken und dieser Sache nachzugehen. Ich erlande mir dem gegenüber zu bemerken, dass Bürgeremeister Dr. Prix über diese Angelegenheit persönlich mit dem Herrn Finanzminister verhandelt hat. Das Resultat der Verhandelung war die Vorlage, welche die h. Regierung im Abgeordnetenhause eingebracht hat. Die Regierung ist auf das Ansuchen der Gemeinde Wien alserdings nicht eingegangen, aber cs ist nicht

richtig, dass von Seite des Präsibiums vergessen wurde, diese Frage in Anregung zu bringen. Es ist auch nicht vergessen worden, der Sache nachzugehen und dieselbe der Regierung zur möglichsten Berücksichtigung zu empsehlen.

Gem.-Rath Gregoria (gur thatsachlichen Berichtigung): Ich berichtige bie Außerung bes Berrn Stadtraths-Referenten, der ums zur Umtehr gerathen hat, bezüglich der Grundverkäufe dahin, dass es nicht richtig ift, dass von Seite der Opposition bloß gegen zwei Juden gesprochen murde, sondern ich habe in verschiedenen anderen Fällen das Wort ergriffen und mich gegen Säte, die aufgestellt murden, aufgehalten. Es handelte fich bann um die gesetwidrigen Grundverfäufe, welche durch den Stadtrath vorgenommen worden find. Nur bei einem einzigen Falle bin ich allein gegen die Opposition gestanden, weil sie bona fide gehandelt und nicht gewust hat, dass es sich um einen gesetwidrigen Grundverkauf handelt. Tagsbarauf bin ich aufmerksam gemacht worden und habe mein Beto eingelegt. (Gem.-Rath Dr. Rlogberg: Das waren Antisemiten!) Das ift mir alleseins, ob sie Antisemiten sind, das fümmert mich nicht. Es hat geheißen, dass die Herren meine Runden find. Das genügt nicht, dass man bei mir brei hemben machen läfst und ich bann bas Maul halten foll. Meine Rundschaften fummern mich hier im Gemeinderathe nicht.

Ich möchte den Herrn Referenten darauf aufmerksam machen, dass schon vor drei Jahren die Majorität gesagt hat, sie kann uns keine Mandate im Stadtrathe und Präsidium ertheilen, weil wir gegen andersgläubige Mitglieder nicht gleichmäßig vorgehen. Haben wir schon vor drei Jahren Gründe verkauft? Das sind leere Ausreden. Der Herr Referent hat darum unrecht gehabt.

Ich erwidere ihm noch etwas. Wenn wir finden, das der Auswurf eines eingewanderten Bolkes unserem arischen Bolke schädlich wird, und wir unser Bolk gegen das eingewanderte Bolk schügen, so thun wir das, was das freieste Land, was Nordsamerika mit seiner Chinesenbill gethan hat, wir erfüllen eine Pflicht. Wenn nun Juden, die besseren Juden mit den schlechteren Juden zusammengehen und uns beschimpsen, so sinden wir das begreislich; jene Christen aber, die den Juden geholfen haben, das christliche Bolk zu berauben (Unruhe rechts), jene Christen (Erneuerte Unruhe rechts. Gem. Rath Frauen berger: Das gehört nicht hieher!)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Zunächst muss ich ben Herrn Redner baran erinnern, dass er das Wort zur Berichtigung verlangt hat. Das, was er nun ausstührt, geht über den Rahmen einer Berichtigung weit hinaus. Das wird er selbst zugeben. Außerdem muss ich ihn ersuchen, Ausställe, wie die von ihm jetzt gebrauchten, zu unterlaffen. Es geht nicht an, in dieser Weise zu sprechen. Ich möchte bitten, sich auf die thatsächliche Berichtigung zu beschräften.

Gem.-Rath Gregorig (fortsahrend): Ich berichtige die Beshauptung, dass wir anderen unrecht thun, dahin, dass ich die erstsgenannten Christen und jene Christen, die um ihres Bortheiles willen die Juden in ihrem Treiben gegen die christliche Bevölferung unterstügen, als das erbärmlichste Gesindel auf Gottes Erdboden bezeichne. (Widerspruch und Lärm rechts.)

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Das Wort hat der herr Gem. Math Dr. Lueger.

Gem.-Rath Dr. Rechansky: Ich möchte boch folden Aussbrücken gegenüber bitten, bass (Rufe links: Hat er benn bas Wort? — Niedersetzen!)

Fice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich habe Herrn Gem.s Rath Dr. Lueger zur Berichtigung aufgerufen.

Gem .- Rath Dr. Lueger (gur Berichtigung): Ich werde nur wenige Berichtigungen vorbringen. Bezüglich der Behauptungen, welche Gem. Rath Frauenberger aufgeftellt hat, bemerke ich zuerst, dass es unrichtig ist, dass ich das sogenannte Druckluftunternehmen zu Falle gebracht habe. Bezüglich der Fogerthbahn bemerke ich, dass es nicht richtig ift, dass es mir zur Unehre gereicht, im Gegentheile, es gereicht mir zur Ehre, bas Zuftandes fommen der Fogertybahn vereitelt zu haben, weil ich das Zustandefommen biefer Bahn für Wien als ein Unglud angesehen hatte, ba das Zustandekommen dieser Bahn ben Sieg der höchsten Corruption bedeutet hatte. Gem. Rath Frauenberger hat weiters die Behauptung aufgestellt, dass ich im Stadtrathe mein Licht unter den Scheffel stelle. Dem gegenüber bemerke ich, dass ich mir wenigstens bewuset bin, das ich im Stadtrathe in völlig objecs tiver Beise an den Arbeiten mitwirke, und ersuche ich ben herrn Bem. Rath Frauenberger, fich bei feinen Barteigenoffen gu erfundigen, ob ich im Stadtrathe mein Licht unter ben Scheffel stelle ober nicht.

Herr Gem. Rath Frauen berger hat weiters behauptet, bas ich die Gärten nicht genannt habe, welche schlecht gepklegt sind. Ich habe in meiner Rede ausdrücklich gesagt, das die Gärten in den Borstadtbezirken schlecht gepklegt sind. Diese Behauptung ist vollständig richtig. Herr Gem. Nath Frauen berger wird sie nicht entkräften können. Bon den weiteren Behauptungen des Herrn Gem. Nathes Frauen berger berichtige ich Folgendes: Es ist nicht wahr, das die Stadt Baden judenrein ist, es ist aber auch nicht wahr, das die Stadt Baden judenrein ist, es ist aber auch nicht wahr, das ich in der Stadt Baden, ob sie nun judenrein ist oder nicht, eine Villa besitze. Ich glaube übrigens, das diese Thema mit dem Budget und mit dem Hauptvoransschlage der Stadt Wien nicht im geringsten Zusammenhange steht und das es dem Herrn Gem. Nathe Frauen berger gar nichts angeht, ob ich eine Villa in der judenreinen oder judenvollen Stadt Baden besitze oder nicht. (Heiterkeit.)

Ich will, wie gesagt, nur thatsächlich berichtigen, und werde baher die Frage — "nennen Sie mir nur eine That" — ruhig übergehen. Bezüglich des Herrn Collegen Dr. Bogler ist bereits berichtigt worden, dass es nicht richtig ist, dass Sie, meine Herren, oder Ihre Partei gegen uns immer gerecht vorgegangen sind; ich constatiere vielmehr, dass die geehrte Gegenpartei uns gegenüber beinahe immer mit wenigen Ausnahmen ungerecht vorzgegangen ist. (Sehr richtig! links.) Run weiß ich nicht, ob ich auch thatsächlich berichtigen soll, was Herr Gem. Rath Dr. Bogler bezüglich des Gemeinderathes gesagt hat.

Er hat nämlich die Behauptung aufgestellt, weil der Gemeinderath unfähig ist, arbeitet der Stadtrath. Die Berichtigung dieser Behauptung überlasse ich den geehrten Herren der Majorität. (Heiterkeit links.)

Bezüglich der Behauptung des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl muß ich ebenfalls einige Bemerkungen vorbringen. Er hat nämlich erwähnt, dass die Opposition sich von Dr. Mandl getrennt hat. Es ist zwar auf diesen Punkt bereits eingegangen worden, aber ich constatiere dem gegenüber Folgendes: Herr Dr. Mandl ließ sich bei seiner letzten Candidatur für den Gemeinderath von der Gegenpartei als Candidat ausstellen, und erst dann ist er von unserer Partei im III. Bezirke sallen gelassen worden. Die Herren im III. Bezirke haben immer zwei Gruppen, nämlich

den officiellen Bürgerverein und dann das Anhängsel, das ist der sogenannte demokratische Berein, in welchem der berühmte Bürgersichullehrer Bauer seine Thätigkeit entsaltet. Dieses Anhängsel hat den Dr. Mandl als Gemeinderaths-Candidaten aufgestellt und Sie, meine Herren, haben ihn unterstützt, speciell der jetzige Bürgermeister Dr. Grübl.

Ich bedauere, ihm das sagen zu mussen, und erkläre, dass nur wegen seiner Unterstützung bamals Dr. Mandl von unserer Bartei fallen gelassen wurde.

Ich würde baher bem Herrn Bürgermeister Dr. Grübl rathen, diese Erinnerungen lieber überhaupt gehen zu lassen, ich tenne mich in der Coulissengeschichte des III. Bezirkes vielleicht ebensogut aus wie der Herr Bürgermeister Dr. Grübl, und ich glaube, wir thun beide gut daran, da über so manches zu schweigen. (Heiterkeit.)

Vice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich bitte, Herr Gemeinderath, biese Berichtigung möglichst abzukurzen. (Widerspruch links.)

Gem .- Rath Dr. Lueger (fortfahrend): Sa, wenn gehn Redner gegen mich reden, so werbe ich doch ein paar berichtigen burfen. (Beiterkeit links.) Es hat weiters der Berr Burgermeifter Dr. Grübl die Behauptung aufgestellt, dass ich bezüglich ber Berkehrsanlagen eigentlich fein Berdienft hatte. Dem gegenüber constatiere ich Folgendes: Ich bin derjenige gewesen, der hier im Wiener Gemeinderathe den Antrag gestellt hat, dass die Concession für beide Localbahnlinien von der Stadt Wien erworben werden soll. Ich mar berjenige, ber diese Idee auch im Landtage — da ift fie allgemein acceptiert worden - sowie auch im Reichsrathe, und zwar mit aller Entschiedenheit gegenüber den Parteigenoffen bes herrn Dr. Grübl vertreten hat. Ich war berjenige, der beinahe in jeder oder doch in vielen Sitzungen der Berkehrsanlagen-Commission, so oft sich in denselben die Belegenheit ergeben hat. barüber zu sprechen, darüber auch gesprochen hat. Ich habe in allen Bählerversammlungen, die ich abgehalten habe, mit aller Macht bafür agitiert, dass die Concession nicht an die Firma Rrauß & Comp. vergeben werde (Sehr richtig! links), fondern dass die Bahnen von der Berkehrsanlagen-Commission gebaut werben. Benn der Berr Burgermeifter Dr. Grübl in der Lage ift, mir eine Perfonlichkeit zu nennen, welche in gleicher Beise ununterbrochen und conftant und ohne irgend jemals nachzulaffen, so dafür agitiert hat wie ich, bann werde ich sagen, ich habe nnrecht; und wenn er es nicht imstande ift, so moge er doch bie Bute haben, anzuerkennen, dafs ich mir doch kleine Berdienfte in diefer Frage erworben habe.

Nun komme ich auf die Behauptung des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl bezüglich der Berbindungsbahn. Es dreht sich bei der Tieferlegung der Bahn, respective bei der Legung der Bahn in den Untergrund nicht bloß um die dieher bestehende Berbindungsbahn, sondern um die neu zu errichtende Wienthallinie, und ich constatiere nun thatsächlich gegenüber der Behauptung des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl Folgendes:

Ich war berjenige, ber hier im Wiener Gemeinberathe gegen diese Linie längs des Heumarktes und längs des Parkes entschieden gesprochen hat. (Zustimmung links.) Ich appelliere an meine Gegner von drüben, sie mögen sagen, ob das nicht richtig ist. Ich war derjenige, der hierüber im Landtage gesprochen hat. Ich war derjenige, der hierüber im Reichsrathe gesprochen hat. Ich war derjenige, der hierüber im Reichsrathe gesprochen hat. Ich war derjenige, der in allen Situngen der Berkehrsanlagen-Com-

miffion - die Herren Collegen in diefer Commiffion werden mir darin rechtgeben muffen - über diefes Project in der ruckfichtslosesten Beise gesprochen hat. Ich war auch derjenige, der bei den letten Verhandlungen im Reichsrathe über diesen Bunkt gesprochen hat. Ich habe endlich in allen Wählerversammlungen über diefe — ich möchte sagen — grausame Berschandlung der Stadt Wien gesprochen und ununterbrochen agitiert. (Beifall links.) Benn der Berr Bürgermeifter Dr. Grübl in der Lage ift, eine Berfonlichkeit zu nennen, welche in gleicher Beife so gewirkt hat, wie ich, bann werde ich zurücktreten und fofort anerkennen, der Betreffende hat mehr Berdienst. Wenn er es aber nicht imstande ift, dann moge er das Wort "ich", welches ich gesprochen habe, nicht als Subjectivismus auslegen. Ich bin gerade fo gut berechtigt, von dem, was ich gethan habe, zu sprechen, wie die geehrten Berren von ber Majorität das zu thun das Recht haben. (Beifall links.) Ich verarge Ihnen nicht, dass Sie Ihr Berdienst hervorheben; überlaffen Sie es aber auch mir, dasjenige zu fagen, was mit der Wahrheit vollständig übereinstimmt.

Nun erlauben Sie mir noch, herr Borsitzender, zwei kleine perfönliche Bemerkungen, die ich in den Rahmen einer thatsächlichen Berichtigung nicht einfügen kann; die eine perfönliche Bemerkung betrifft meine Stellung zum Stadtrathe.

Es ist meine Rebe von mehrsachen Seiten so ausgelegt worden, als ob ich einen Angriff gegen die Mitglieder des Stadtrathes gerichtet hätte. Im Gegentheile. Ich habe die Mitglieder des Stadtrathes, und zwar diesenigen, welche jetzt dem Stadtrathe angehören, ausnahmslos gelobt (Gem.-Nath Gregorig: Bis auf Noste!), ich habe den Stadträthen in der Beziehung sogar das beste Zeugnis ausgestellt, das man überhaupt nur den Mitzgliedern einer Corporation ausstellen kann. Ich habe ihren Fleiß und ihre Thätigkeit hervorgehoben. Angegriffen habe ich die ganze Corporation, und darin haben mir die Herren rechtgegeben, speciell der Herr Referent. Ich wollte diese meine Stellung gegenüber dem Stadtrathe vollständig präcisieren, speciell wegen der Bemerkungen des Herrn Gem.-Nathes Dr. Bogler, die mir gegensüber, ich muss es sagen, so unberechtigt gewesen sind, wir irgend etwas. Das ist die eine persönliche Bemerkung.

Die zweite personliche Bemerkung mochte ich machen megen einer Außerung des Bem. = Rathes Frauenberger, die im höchsten Grade verletend war. Ich nehme es ihm nicht übel, weil er ja vielleicht im Kampfe hier im Gemeinderathe das Gefühl bafür verloren hat, bafs man felbst bem Begner nicht fo unedle Motive unterschieben darf, wie er es thut. Wenn ich auf Rosten meiner politischen Anschauungen und meiner politischen Überzeugungen, meiner wirtschaftlichen Unschauungen und meiner wirtschaftlichen Überzeugungen hätte Bice-Bürgermeister werden wollen, fo hatte ich den herrn Bem.-Rath Frauenberger nie dazu gebraucht, und ich wäre längst nicht nur Vice-Bürgermeifter, sondern vielleicht Bürgermeister. Fragen Sie die älteren herren Collegen, fragen Sie herrn Dr. Grübl, mas ihm der verftorbene Bem.s Rath Rhunn gesagt hat; ich wäre es geworden, wenn ich es, wie gesagt, auf Kosten meiner Überzeugungen hätte werden wollen. Ich rechne die Außerung des Gem. Rathes Frauenberger, dass mich die Majorität eventuell zum Bice-Bürgermeister bann mählen murde, wenn sie gewiss ware, badurch ben sogenannten Dämon Antisemitismus zu erschlagen, ber Majorität nicht an. Denn, wenn wirklich die Majorität fo mare, das fie derartige Stellen nach politischen und anderen Gründen vergibt an Leute,

bie gewissenlos genug sind, gesinnungstos zu sein, so wäre die Majorität wirklich nicht würdig, die Majorität des Wiener Gemeinderathes zu sein.

Diese Bemerkungen habe ich geglaubt hier vorbringen zu müssen, weil ich der Meinung bin, dass gerade die Art und Weise, wie von Seite der Opposition in dieser Debatte vorgegangen worden ist, derartige persönliche Angriffe seitens des Herrn Gem.= Rathes Frauenberger und vielleicht auch seitens des Herrn Bürgermeisters Dr. Grübl gewiss nicht verdient. (Beisall links.)

Gem.-Rath Dr. Gehmann (gur Berichtigung): 3ch berichtige nur furz gegenüber dem herrn Referenten und St. R. Boschan, dass ich nicht gesagt habe, die Vereinigung ber Bororte fei deshalb erfolgt, um die Interessen des Capitalismus durch die Majorität wahren zu laffen, sondern dass ich ausbrücklich hervorgehoben habe, das neue Statut habe deshalb in Rraft treten muffen, weil die Berren genau gefühlt haben, bafs der Reitpunkt nahe sei, indem sie die Majorität verlieren muffen. Ebenso ift es unrichtig, was herr Bürgermeifter Dr. Grübl heute hervorgehoben hat. Ich habe nicht gesagt, dass ber Herr Burgermeifter und das Bräfidium auf die Geschichte mit der Ginkommenftener vergeffen haben, sondern ich habe gesagt: es ift nur dem Herrn Dr. Lueger und seinem Einschreiten in letzter Minute zu banken, bass bie Sache nicht so angenommen wurde, und zwar zum Schaben ber Stadt Wien, wie die betreffende Borlage feitens der Regierung im Abgeordnetenhause eingebracht wurde. Diese Thatsache steht absolut aufrecht und kann von niemandem geleugnet werden. (So ist es! links.)

Burgermeifter (zur Berichtigung): Der frühere Berr Borredner aus dem III. Bezirke hat auf meine Bemerkungen hinfichtlich bes herrn Dr. Mandl gefagt, es fei gewiffermagen beffer, wenn wir beibe von biefem Gegenftande nicht weiter sprechen. Dem gegenüber mufs ich erklären, dass ich für meine Berson mich burchaus nicht zu genieren habe, über den Kampf mit dieser Persönlichkeit zu sprechen. Ich habe auch von diesem Gegenstande ju fprechen nicht begonnen, fondern der herr Borredner und ein anderer Herr College; und diese Bemerkungen waren für mich ber Anlass, mich gleichfalls mit biefer Angelegenheit zu befassen. Ich mus aber die Behauptung berichtigen, dass die Burgerpartei des III. Bezirkes herrn Dr. Mandl als Candidaten aufgestellt habe, und verweise diesbezüglich auf das officielle Organ dieser Partei, bas ausbrücklich erklärt hat, dass ein Zusammengeben mit herrn Dr. Mandl für die Bürgerpartei ausgeschlossen erscheine. Herr Dr. Mandl foll darauf feinen Parteigenoffen erklärt haben, es freue ihn diese offene Stellungnahme ber Bartei.

Weiters berichtige ich die Bemerkung des Herrn Vorredners aus dem III. Bezirke, er sei derjenige, welcher die Frage wegen Concessionierung der Wienthallinie angeregt habe. Ich muss dem gegenüber neuerdings berichtigen, dass der Herr Bürgermeister Dr. Prix, die sämmtlichen Delegierten der Gemeinde Wien und der Gemeinderath selbst in der früher schon stizzierten Weise Stellung zur Wienthallinie genommen haben, dass der Gemeinderath sich bereit erklärte, selbst Opfer zu bringen für den Fall, als diese Linie nicht durch Krauß Comp., sondern durch die Versekre-Commission ausgeführt wird, und nach meiner Meinung ist es die entschiedene Stellungnahme der sührenden Persönlichkeit und insbesondere des Gemeinderathes gewesen, welche diese von der Gemeinde gewünsichte Änderung herbeigeführt hat. Was ferner die Kührung der Wienthallinie als Hoch- oder Tiesbahn betrifft, so ist

— glaube ich — das Entscheidende die Frage: Ist die Verbindungsbahn vor dem Studenthor, beziehungsweise vor dem Invalidenhause eine Hochbahn oder nicht? Dem gegenüber constatiere ich, dass es richtig ist, was ich gesagt habe, dass seit 40 Jahren der Zustand dieser Bahn beklagt wird, dass unzählige Petitionen überreicht wurden, dass auch der Gemeinderath hiezu wiederholt Stellung genommen und sich beschwert hat, dass diese Hochbahn noch immer bestehe, dass diese Linie nur als Tiesbahn geführt werden solle, und dass damit auch gesagt wurde, dass die Linie, die von Heiligenstadt auf den Quai kommt, gleichsalls als Tiesbahn geführt werden solle.

Was die Schlusbemerkungen des Herrn Vorredners aus dem III. Bezirke betrifft, so glaube ich verstanden zu haben, dass er die Angriffe nicht verdiene, die ich gegen ihn gerichtet habe. Wenn die Herren sich an das erinnern, was ich gesagt habe, so wird auch der feinfühligste Zuhörer zugestehen müssen, dass ich nicht den geringsten Angriff gegen den Herrn Vorredner gerichtet habe; im Gegentheile, ich habe keinen Anstand genommen, anzuerkennen, dass er mit Mäßigung gesprochen hat, und ich habe mich gleichfalls bemüht, in höchst maßvoller Weise zu sprechen und jeden personslichen Angriff zu vermeiden. Ich habe mich aber veranlast gesehen zu sagen, es solle der Subjectivismus, der Hinweis auf das liebe "Ich", vermieden werden. Es soll nicht darüber gestritten werden, wer ein Verdienst in dieser Sache habe, weil ich der Meinung din, dass wir dann viel kessen lassenmen, und dieser Meinung din ich auch noch hente. (Beisall rechts.)

Gem .- Rath Dr. Eneger (gur Berichtigung): Bezüglich ber Concession für die beiben Localbahnlinien bemerke ich gegenüber den Ausführungen des Berrn Burgermeifters Dr. Grübl furz nur Folgendes: Es ift Thatsache, dass ich berjenige gewesen bin, der hier im Plenum des Wiener Gemeinderathes den Antrag geftellt hat, es folle die Stadt Wien felbft die Conceffion fur biefe beiden Linien erwerben. Diefer Antrag ift nach langen Rämpfen von unserer Bartei und unter Beitritt einiger Mitglieder ber Majorität mit knapper Majorität angenommen worden. Wer hat ba Recht? Darüber liegen ja die Protokolle vor. Dies ist baber gang zweifellos. Bezüglich der Landstragerbahn, ber Bienthallinie und des Niveaus derfelben verweise ich darauf, dass ich derjenige gewesen bin — ich verweise abermals auf die Protokolle — ber immer gefagt hat: "Ja, warum geht man da in die Höhe? Wozu ift die ganze Geschichte?" Das habe ich immer gesagt, ich habe gegen die betreffenden Blane geftimmt, Sie aber, meine Berren (rechts), haben immer für die Hochbahn gestimmt. Also, Sie tonnen doch nicht fagen, dass Sie das Berdienst haben, die Bochbahn weggeschafft zu haben; das fann nur ich weggebracht haben, weil ich immer dagegen war. (So ift es! links.)

Gem.-Rath Beitmann (zur Berichtigung): Es hat dem Herrn Referenten des Stadtrathes beliebt, uns zu beschuldigen, dass wir bei jedem Anlasse, bei Grundverkäusen, wo ein jüdischer Name vorkommt, gegen das Referat Stellung nehmen und opponieren. Das ist nicht richtig. Ich beruse mich diesbezüglich auf die Protokolle. Wenn der Preis ein entsprechender ist, haben wir sehr oft, ohne ein Wort Einsprache zu erheben, für den Referenten-Antrag gestimmt, selbst wenn die Gründe an einen Juden verkauft wurden. Das ist also eine thatsächliche Unwahrheit. Nur dann, wenn wir den Preis zu niedrig fanden, mussten wir — das gebietet unsere Ausgabe, wenn wir die Interessen der Bevölkerung vertreten wollen — dagegen Stellung nehmen. Nur bei einer beabssichtigten

Berschlenderung der Gründe an einen Juden haben wir opponiert. (So ist es! links.)

Gem.-Rath Dr. Vogler (zur Berichtigung): Gegenüber Herrn Dr. Lueger möchte ich nur berichtigen, dass ich nicht gesagt habe, das ber Gemeinderath unfähig ist — das stenographische Protofoll weist dies aus. (Widerspruch links.) Herr Dr. Lueger hat meine diesfallsige Aussührung vollkommen entstellt wiedergegeben.

Gem.-Rath Furm (zur Berichtigung): Ich muss eine Außerung des Herrn Bertreters aus dem III. Bezirke richtigstellen. Ich bin weit davon entsernt, die Berdienste des Herrn Dr. Lueger beschränken zu wollen. Er ist mit aller Energie für die Tieferslegung der Bahn in der Rähe des Hauptzollamtes eingetreten; er ist mit aller Energie dasür eingetreten, dass die Bahn nicht von einem Concessionär ausgeführt werde. Aber ich muss richtigstellen, dass alle Bertreter der Gemeinde, welche die Ehre hatten, der Enquête anzugehören, wo diese Fragen berathen wurden, bevor sie noch in den Gemeinderath gekommen sind, mit aller Energie dasür eingetreten sind, dass die Bahn nicht einem Concessionär übertragen, sondern dass auch diese Localbahnlinie von der Commission gebaut werde.

Ferner berichtige ich, dass alle Vertreter der Gemeinde Wien dafür eingetreten sind, dass die Bahn in der Nähe des Haupt-zollamtes tiefer gelegt werde; nur die Vertreter der Regierung sind dagegen mit aller Entschiedenheit aufgetreten, weil das größere Koften verursacht.

Also es ift nicht richtig, dass von unserer Seite in diesen Fragen nichts gethan wurde. Es ist allerdings richtig, dass alle diese Sachen auf einmal nicht zu erreichen waren, und Herr Dr. Lueger hat gewiss auch dabei mitgewirkt; aber wir haben auch das Unserige gethan. (Austimmung rechts.)

Gem.-Rath Dr. Lueger (zur Berichtigung): Meine Herren! Als ber Herr Collega Dr. Bogler seine Rede hielt, habe ich mir eigens den Satz stenographiert. Er hat gesagt — nach meinem Stenogramm — "Beil der Gemeinderath unfähig ist, so arbeitet der Stadtrath." (So ist es! links.) Es mag vielleicht ein Frrthum insosern obwalten, als Herr Gem.-Nath Dr. Bogler bekanntermaßen keine starke Stimme besitzt, sondern nur einen starken Bart hat, der seine Stimme noch mehr verschleiert. (Leb-haste Heiterkeit.) Aber dass er das, was ich citiert habe, gesagt hat, ist ganz zweisellos.

Gegenüber dem Herrn Collegen Wurm bemerke ich nochmals dasselbe. Hier im Gemeinderathe ist von Ihrer Seite (rechts) immer für die Hochbahn eingetreten worden. Bas kann ich dafür, dass Sie immer, solange es noch im Stillen geht, für etwas Gutes sind, dann aber, wenn Sie mit der Sache in die Öffentlichkeit treten, auf einmal für etwas sind, was Sie selbst früher als schlecht erkannt haben?

Sie haben früher bafür gestimmt, da nütt Ihnen jett nichts. Wenn wir alle zusammengewirkt hätten, so wären wir mit ber Sache vielleicht früher fertig geworben.

Gem.-Rath Jedlicka (zur Berichtigung): Ich must mich auch dagegen verwahren, dass uns Herr St.-R. Bosch an vorwirft, wir hätten nur aus dem Grunde, weil wir Untisemiten find, gegen den Berkauf von Gründen Stellung genommen, wenn vielleicht der Name eines Juden genannt wurde.

Ich erlaube mir an ihn die Frage zu stellen: Muss man da ein Antisemit sein, wenn man dagegen Stellung nimmt, dass man

Gründe des Bürgerspitalfondes bei der Hundsthurmerlinie, welche per Klafter mindeftens 50 fl. wert sind, um 15 fl. verkausen will? Weiß Herr St.-N. Bosch an, der Finanzminister der Commune Wien, dass dadurch die Gemeinde um 94.000 fl. geschädigt worden wäre? Dazu braucht man nicht Antisemit zu sein, um gegen solche Ptäne Stellung zu nehmen. Man braucht nur rechtlich zu denken und zu wünschen, dass mit den Geldern, welche den Armen gewidmet sind, auch ordentlich gewirtschaftet werde, damit man nicht die Leute auf das Trockene setzen und Ihnen 36 statt 46 fr. täglich bezahlen nuss.

Wenn ber Antrag bes damaligen Referenten Dr. Hackensberg angenommen worden wäre, so würde ber Bürgerspitalfond um 94.000 fl. ärmer geworden sein. Diese 94.000 fl. geben für 21 Bürger, welche im Bürgerspitale sind, den Betrag von 36 fr. täglich für ewige Zeiten. Man braucht kein Antisemit zu sein, um sich bagegen zu wehren, dass man Gründe in solcher Beise versichleubert. Aus keinem anderen Grunde sind wir gegen eine solche Berschleuberung aufgetreten. (So ist es! links.)

Gem.-Rath Dr. Vogler (zur Berichtigung): Ich habe nunmehr bas stenographische Protofoll in einem Abzuge zur Hand und erlaube mir Folgendes zu bemerken:

Ich habe ausgeführt, dass die Gemeinde-Autonomie in der Hand zunächst des Gemeinderathes, dann des Stadtrathes liege, und habe gesagt (liest): "Das ist in erster Linie der Gemeinderath, in zweiter Linie ist es, weil der Gemeinderath selbst für diese große Verwaltung nicht fähig ist, der Stadtrath." (Ruse links: Nun also! Das ist ja dasselbe!) Ich bitte, meine Herren, es ist selbstverständlich, dass das Wort "fähig" in dem Sinne gebraucht worden ist, dass eine Körperschaft von 138 Mitgliedern sich nicht mit allen Details der Gemeindeverwaltung befassen. (Zustimmung und Ruse rechts: Man muss eben auch die Fortsetzung hören!) Das habe ich gesagt, und das Wort "unfähig" habe ich überhaupt nicht gebraucht. (Ruse links: "Nicht fähig!")

Bice-Bürgermeister Dr. Richter: Ich glaube, bass bie Berichtigungen nunmehr geschlossen sind. Die Fortsetzung der Berathung erfolgt in der nächsten Sitzung. Die öffentliche Sitzung ist geschlossen, es folgt eine vertrauliche.

(Schluss der öffentlichen Sitzung um 7 Uhr abends.)

Beschlus-Protokoll

der vertraulichen Sigung des Gemeinderathes der f. f. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien

vom 5. April 1894.

Borfit : Burgermeifter Dr. Grubl.

- 1. Gem.-Rath Wițelsberger beautragt die Berleihung ber golbenen Salvator : Medaille an den Männergesang : Berein "Frohsinn" in Fünfhaus, und zwar mit dem Rechte, diese Medaille am Bereinsbanner tragen zu dürfen. (Angenommen.)
- 2. Gem.-Rath Dr. Wogler beantragt die Berleihung der golbenen Salvator-Medaille an den Armenrath Anton Baumann und ebenso an den Armenrath Frang Saafg.

(Angenommen.)

3. Gem.-Rath Ritt. v. Neumann erftattet den Schlufsbericht des Breisgerichtes über die Bramiierung der eingelangten Brojecte für ben General - Regulierungsplan und ftellt folgende Anträge:

1. Den Mitgliedern und Ersatmännern des Preisgerichtes, Herren:

Architeft Beinrich Abam, Architekt und Stadtbaumeister Ferdinand De h m, Ingenieur Raimund v. Göt, Stadtbaumeifter Johann Bid mandner, f. t. Baurath Frang Ritt. v. Neumann,

vom Gemeinderathe belegiert;

vom Öfterreichischen

Ingenieur= und

Architetten=Bereine

delegiert;

bon ber

Rünftlergenoffenichaft

belegiert;

f. f. Baurath Alois Burm,

Ingenieur Georg Rofenftingl,

Baudirector Franz Berger, f. f. Dberbaurath; Magistraterath Dr. Franz Sauer; ftädtischen Baurath Saberforn;

f. f. hofrath Frang Ritt. v. Gruber,

f. f. Baurath Alexander Edl. v. Wielemans, Ingenieur Paul Rlunginger,

t. f. Brofeffor Julius Deininger, Architekt Franz Roth,

t. f. Baurath Otto Thienemann,

f. f. hofrath Friedrich Ritt. v. Bifchoff,

f. f. Baurath Anton Millemoth,

f. f. Baurath Siegmund Tauffig, Dberingenieur Alexander Amosto v. Bernicze, | Commission belegiert;

non ber t. t. Beneral= Direction ber öfterr. Ctaatsbahnen delegiert;

von der Bauleitung der

werde für ihre Mitwirfung bei Brufung der Projecte, betreffend ben General = Regulierungsplan der Dank bes Gemeinderathes ausgesprochen.

- 2. Nachfolgenden Mitgliedern und Erfagmannern des Breisgerichtes werde ein Ehrengeschent von je 1000 Kronen in Gold gewidmet :
 - a) den Delegierten des Ofterreichischen Ingenieur= und Architekten= Bereines :
 - f. f. hofrath Frang Ritt. v. Gruber,
 - f. f. Baurath Alexander Edl. v. Wielemans, Ingenieur Baul Rlunginger;
 - b) den Delegierten der Rünftlergenoffenschaft :
 - t. t. Professor Julius Deininger, Architekt Frang Roth,
 - f. f. Baurath Otto Thienemann;
 - c) den Delegierten der t. t. General-Direction der Staatsbahnen : t. f. Hofrath Friedrich Ritt. v. Bischoff,
 - f. t. Baurath Anton Millemoth;
 - d) den Delegierten der Bauleitung der Donauregulierungs-Commission:
 - f. f. Baurath Siegmund Tauffig, Oberingenieur Alexander Amosto v. Bernicze.
- 3. Dem Oberingenieur Bia und dem Magistrats-Commissär Appel werde eine Remuneration, und zwar dem ersteren im Betrage von 200 fl., dem letteren im Betrage von 150 fl. bewilligt.
- 4. Die Brojecte Nr. 2 mit dem Rennworte "Bring Gugen" und Nr. 6 mit dem Kennworte "Ehret die alten Meisterwerke" maren um ben Betrag von je 600 fl. ö. 28. fäuflich zu erwerben. (Angenommen.)

4. Gem.-Rath Ruckauf beantragt die Berleihung ber großen golbenen Salvator-Medaille an ben gewesenen Dbmann bes Hernalfer Ortsichulrathes Friedrich Grüner.

(Ungenommen.)

- 5. Gem .- Rath Dr. Suber beantragt den Fortbezug ber Gnadengabe von jährlich 180 fl. für drei Sahre an die Lehrers-(Angenommen.) witwe Unna Frmler.
- 6. Derfelbe beantragt, dem penfionierten Burgerschullehrer Frang Rrejcirit neben feiner normalmäßigen Benfion noch eine Gnadengabe von jährlich 66 fl. 67 fr. für drei Jahre gu (Angenommen.) gewähren.
- 7. Gem .- Rath Dr. v. Billing beantragt die gnadenweise Abfertigung mit 468 fl. an die Straffenaufseherswitme Christine (Angenommen.)
- 8. Derfelbe beantragt die Penfionierung des Religions professors des Leopoldstädter Communal., Real- und Obergymnafiums (Angenommen.) Anton Brendler.
- 9. Gem .- Rath Makenauer beantragt den Fortbezug der Snabengabe von jährlich 100 fl. für die Criminalgerichtsrath3-Baife Fosefa Herrmann für drei Jahre. (Angenommen.) (Schlufs ber Sigung.)

Stadtrath.

28 ericht

über die Stadtraths Sigung vom 29. März 1894.

Borfitende: Bürgermeifter Dr. Grüb I. Bice-Bürgermeifter Dr. Richter.

Unwesende: Dr. v. Billing, v. Reumann, Noste, Boschan, Rückauf, v. Göt, Shlechter, Dr. Sadenberg, Dr. Huber, Schneiberhan, Dr. Stengl, Rreindl. Baugoin. Dr. Lederer, Dr. Bogler, Dr. Lueger, Matthies, Bigelsberger, Wurm. Magenauer, Müller,

Experte: Baudirector Berger.

Schriftführer: Magistrats-Concipist Dr. Beifer.

Bice-Burgermeifter Dr. Richter eröffnet bie Gigung und macht nachstehende Mittheilung:

Seitens bes Ottakringer Rirchenbauvereines ift in Aussicht genommen, ein Rirchenbaucomité zu constituieren. Es ift baber noth= wendig, dafe die Gemeinde Wien einen Bertreter in biefes Comité belegiere.

St. R. Dr. v. Billing regt an, es dem Brafidium zu überlaffen, eine Perfonlichkeit hiefur zu nominieren; diefelbe mare jedoch aus ben Gemeinderäthen des XVI. Bezirkes zu entnehmen.

Diese Anregung wird genehmigend zur Renntnis genommen.

(1516 und 2017.) St.-A. Dr. Lueger referiert über die Eingabe ber Shelcute Heinrich und Rofalia Hohl puncto Grundsabschreibung für Sinl. 2. 248 in Gersthof behufs Eröffnung der Schöffelgasse, bezw. über die Absperrung der Begparcellen 324/5 und 324/6 in Gersthof, Schöffelgasse, durch die Genannten.

Referent beantragt, die in dem Protokolle vom 29. März 1894 von Seite des Herrn Heinrich Hohl in seinem Namen und im Namen seiner Ehegattin Rosalia Hohl gestellten Anbote anzinnehmen.

Die zur Durchführung der Schöffelgaffe erforderliche, von der Sinlage- 3. 702 abzutretende Grundfläche ist in das Berzeichnis des öffentlichen Gutes aufzunehmen.

Die Durchführung der Angelegenheit hat schleunigst zu geschehen. (Angenommen.)

(2040.) **St.-A. Woschan** referiert über die Berlängerung des Budgetprovisoriums und beantragt, dis Ende April 1894, respective dis zur gänzlichen Feststellung des Hauptvorauschlages pro 1894 durch den Gemeinderath seien die sich ergebenden Auslagen nach Ersordernis und nach Maßgade der in dem vom Stadtrathe vorgelegten Hauptvorauschlages enthaltenen Positionen, insoweit aber einzelne Theile des Hauptvorauschlages schon vom Gemeinderathe beschlossen sind, nach Maßgade der vom Gemeinderathe bereits sestgestellten Positionen zu bestreiten. (Angenommen; an den Gemeinderath.)

(2041.) Derselbe referiert über die Berlängerung des zwischen der Gemeinde Wien und der n. ö. Escompte-Gesellschaft dis zum 30. April d. 3. abgeschlossenen übereinkommens, betreffend die schwebende Contocorrentschuld per zwei Millionen Gulden, und beautragt, dieses Übereinkommen dis zum 31. Juli d. J., d. i. um drei Monate, zu verlängern. (Angenommen.)

(1577.) St.-A. Schlechter referiert über die vom Stadtanwalte vorgelegte Rechnung sowie über ben Bericht desselben, betreffend die Durchführung der Erwerbung von Grundstücken für Pumpstationen und Reservoirs behufs Bersorgung der neuen Bezirke mit Hochquellenswasser, und beantragt die Kenntnisnahme im Sinne der Außerung der städtischen Buchhaltung. (An genommen.)

(1987.) **Derselbe** referiert über die Anträge puncto Abänderung der Abgabe von Hochquellenwasser sür das k. u. k. Lustschloss Hetensdorf und beantragt, vom 15. April 1894 angesangen an das k. u. k. Lustschloss Hetensdorf, statt des bisher zugestandenen Quantums von 39.6 hl Überschussewasser in der Zeit vom 15. April dis 1. October jeden Jahres unentgeltlich 15 hl Hochquellenwasser pro Tag gegen dem zuzugestehen und abzugeben, dass das k. u. k. Hosfärar für den evenztuellen Wasserwerbrauch, d. i. für die eventuelle Mehrverbrauchsegebür nach den allgemeinen Bestimmungen für die Wasserbrauchsaufsmennen hat.

(2022.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Franz Mader um Zustimmung zu dem Baue einer Billa nächst dem Hochquellens wasserleitungscanale, resp. Parallelwege in Payerbach und beantragt, die Zustimmung der Gemeinde Wien zur Ertheilung des Bauconsenses unter den namens der Gemeinde Wien protokollarisch gestellten Besdingungen zu ertheilen. (Angenommen.)

(1888.) **Derselbe** referiert über das Ansuchen der Francisca Kronawetter um Zustimmung zu der Bauführung auf Parcelle Nr. 920/2 in Pottschach und beautragt, die Zustimmung hiezu zu ertheisen.

St.-R. Dr. Leberer beantragt, ben Act an ben Magiftrat zu bem Behufe zurüdzuleiten, bafs über die Sicherheitsmaßregeln, welche bei anderen öffentlichen Fahrwegen, die über die Hochquellenwasserleitung

führen, getroffen murben, Bericht erstattet und ein Profil vor- gelegt werde.

Antrag Dr. Lederer angenommen.

(1817.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Josef Karl Lautner um Zustimmung zu baulichen Herstellungen in Pottschach Nr. 105 und beantragt, diese Zustimmung zu ertheilen, da der Bau 7 m von der Trace der Hochquellenleitung entfernt und das Niveau tieser ift als die Sohle des Aquaductes. (Angenommen.)

(1819.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Julius und Josef Herrmann um Überlassung des Überfallwassers des Auslaufsbrunnens an der Ede der Hauptstraße und St. Beiterstraße in Baumsgarten und beantragt, diese Überlassung unter den vom Magistrate stipulierten Bedingungen zu genehmigen. (Angenommen.)

(1677.) Derselbe referiert über das Project für den Canalbau in der verlängerten Webgasse im VI. Bezirke und beantragt die Gesnehmigung dieses Projectes mit dem Kostenbetrage von 3689 fl. 76 kr. (Angenommen.)

(1960.) Derselbe referiert über die Reparatur des Brunnens im kleinen Hofe der Getreidemarktkaserne, VI., Rahlgasse 1, und besantragt, diese Reparatur mit dem Kostenersordernisse von 80 fl. zu genehmigen, und die Kosten auf den Reservesond zu verweisen.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(1965.) Derselbe referiert über das Project für die Umpssafterung der Sandwirthgasse zwischen der Marchettis und Thurmburggasse im VI. Bezirke mit alten bei Umpssafterung der Stumpergasse gewonnenen Bürfeln und beantragt, dieses Project mit dem Rostenbetrage von 2509 fl. 20 fr. zu genehmigen. (Angenommen.)

(1816.) Derfelbe referiert über ben Bachtvertrag mit bem Stifte Seiligenkreuz bezüglich mehrerer Bafferleitungs-Parcellen in Gumpolbs-firchen und beantragt die Genehmigung diefes Bertrages.

(Angenommen.)

(2000.) Derfelbe referiert über die Auffrellung eines Auslaufbrunnens oberhalb der Weinhaufer Pfarrfirche und beantragt, den diesbezüglich vom Magistrate erstatteten Bericht zur Kenntnis zu nehmen und die Aufstellung eines Auslaufbrunnens abzulehnen.

St. M. Muller beantragt, den Brunnen in der Nähe der Kreuzung der Gersthoferstraße und Herrengasse mit dem Kostenbetrage von 200 bis 250 fl. aufzustellen.

Antrag Müller abgelehnt.

Referenten = Antrag angenommen.

Nach ber im späteren Berlaufe der Sitzung über Antrag bes St.-N. Müller erfolgten Wieberaufnahme der Debatte über biesen Gegenstaud wird der oberwähnte Antrag Müller angenommen.

(1378.) St.-A. Dr. Lederer referiert über ben Berleihungsvorschlag für zwei Universitäts-Jubelfeier-Stipendien und beantragt, bas Stipendium für die medicinische Facultät dem Mediciner Ludwig Hofbauer zu verleihen. (Angenommen.)

Weiters beantragt Referent, das Stipendium für die rechtsund staatswissenschaftliche Facultät dem Juristen Johann Fastenbauer zu verleihen.

St.-R. Dr. Lueger beautragt, das Stipendium dem Juriften Augustin Leber zu verleigen.

Antrag Dr. Lueger abgelehnt.

Referenten = Antrag angenommen.

(1860.) Derfelbe referiert über die Anschaffung von 5000 Fruchtsfäcen für das städtische Lagerhaus und beantragt, die durch die Lagerhausverwaltung zu veranlassende Auschaffung von ungefähr 3000 Stück Zweimetens und ungefähr 2000 Stück Hundertkilos

Fruchtfäden aus Jute bei ber Ersten österreichischen Jute-Spinnerei und Beberei in Wien zum Preise von 391/4 fr., beziehungsweise 451/4 fr., für das Stück abzüglich 2 Percent Sconto genehmigen und hiefür einen aus der Lagerhauscassa zu bestreitenden und auf Sacke-Conto zu verrechnenden Eredit von 2055 fl. zu bewilligen.

(Angenommen.)

(1737.) Derselbe referiert über ben Stiftbrief-Entwurf, betreffend bie Dr. Prig'sche Stipendienstiftung für bedürftige und würdige Mittelschüler und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Entwurfes.

(Angenommen.)

(1906.) Derfelbe referiert über die Annahme der Franz Mair'schen Ehrenpreisstiftung für ein Schulmäden der III. Classe an der Bürgerschule III., Rochusgasse 16, und beantragt, diese Stiftung in die Berwahrung und Berwaltung der Gemeinde Wien unter Überslassung der Persolvierung an den Lehrförper der genannten Bürgersschule zu übernehmen.

(1648.) Derfelbe referiert über ben Ankauf eines Aquarelles von Beix, barftellend eine Gegend im k. k. Prater, und beantragt, ben Ankauf biefes Bildes um ben Betrag von 120 fl. zu genehmigen.

(Angenommen.)

(1896.) Derselbe reseriert über die Berwendung der im Studiensjahre 1893/94 nicht zur Persolvierung gelangten Interessen der Moriz Goldberger'schen Stiftung für Candidaten der Doctorswürde und beantragt zu genehmigen, dass die städtische Hauptcasse erhalte, von den für das Studienjahr 1893/94 wegen Mangel an Bewerbern nicht zur Persolvierung gelangten Interessen der Moriz Goldberger'schen Stiftung per 218 fl. 40 fr. unter gleichzeitiger Benützung eines entsprechenden Theiles der vorhandenen Spareinlage per 132 fl. 2 fr. gemeinsame, 4·2percentige Notenrente im Nominalswerte von 300 fl. mit Mais-Novembers-Coupon anzukausen, mit dem Stiftungscapitale zusammenschreiben und auf die städtische Hauptcassa noe. der "Goldbergerischen Stiftung" vinculieren zu lassen, wodurch sich die Ausschreibung von vier Stipendien im Betrage von je 60 fl. pro 1894/95 ermöglicht. (Angenommen.)

(1439.) Derfelbe referiert über die Kostenüberschreitung für die Herstellung ber Gartenanlage auf dem ehemaligen Friedhose in Hernals im XVII. Gemeindebezirke und beantragt, zu diesem Zwecke unter Genehmigung dieser Kostenüberschreitung einen Credit in der Höhe berselben, d. i. per 143 fl. 45 fr., zu bewilligen, welcher auf den Reservesond pro 1894 zu verweisen wäre.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

(1784.) Derselbe referiert über das Ansuchen der Genoffenschaft der bildenden Künftler um weitere Subventionierung und beantragt die Bewilligung einer Subvention jährlicher 1000 fl. auch für die Jahre 1894, 1895 und 1896 und unter den bisherigen Bedingungen.

St. R. Noste beantragt, biefe Subvention neuerlich auf die Dauer von fünf Jahren zu bewilligen.

Dieser Antrag, welchem sich Referent anschließt, wird ans genommen. (An den Gemeinderath.)

51.-A. Dr. Vogler referiert über nachträgliche Präsentationen von Lehrpersonen und beantragt, die Nachbenannten neuerdings zu präsentieren:

(1413.) Ferdinand Höllinger als Lehrer mit der Rechts= wirksamkeit vom 1. Juli 1869. (Angenommen.)

(1329.) Moriz Fried als befinitiven Untersehrer mit der Rechttswirksamkeit vom 1. August 1881. (Angenommen.)

(1330.) Ignaz Blau als Lehrer mit ber Rechtswirtsamkeit vom 1. November 1874. (Angenommen.)

(1328.) Ottomar & droff als Lehrer mit ber Rechtswirfsamkeit vom 1. Jänner 1872. (Angenommen.)

(1463.) **Derselbe** referiert über die Aussertigung des Decretes an die provisorische Unterlehrerin Marie Schwarz als desinitive Unterlehrerin an der Mädchen-Bolksschule IX., Biriotgasse 8, und beantragt, nunmehr die Ausstellung des Decretes im Sinne des Erslasse des k. k. n. z. Landesschulrathes vom 15. Februar 1894, 3. 1098, anzuordnen. (Angenommen.)

(1331.) Derfelbe referiert über die Berfetzung des Lehrers Anton Kirchl und beantragt, zu der aus Dienstesrücksichten vorgesnommenen Bersetzung des Lehrers an der allgemeinen Bolksschule für Knaben II., Gerhardusgasse 7, Anton Kirchl, an die allgemeine Bolksschule für Knaben II., Blumauergasse 21, die Zustimmung zu ertheilen. (Angenommen.)

(Bürgermeifter Dr. Grübl übernimmt ben Bor-

(587 und 1713.) Derfelbe referiert über ben Ankauf ber Realitäten Or. Nr. 18 und 20 Zollergaffe im VII. Bezirke zu Schulbauzwecken und beantragt, bas biesbezügliche Anbot ber Eigensthümer wegen zu hoher Preisanforderungen abzulehnen.

(Angenommen.)

(2150.) Derselbe referiert über die Eingabe des Borstehers des XVII. Bezirkes, betreffend die weitere Benützung des Turnsaales der Schule XVII., Hernals, Kirchengasse 37, seitens des Armeninstitutes des XVII. Bezirkes zur Pfründenauszahlung und beautragt, dieses Ansuchen im Hinblicke auf die Note des Bezirksschulrathes und die Angerung des Stadtphysikates insofern abzulehnen, als der Herzegirksvorsteher beauftragt wird, die Auszahlung der Pfründen im Turnsaale der genannten Schule längstens mit 12. Mai 1894 einzuftellen und die dahin ein anderes geeignetes Locale für die Pfründensauszahlung aussindig zu machen.

(2076.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Professors am Leopoldstädter Communal - Real - und Obergymnasium Dr. Egib von Filek um Gewährung eines Urlaubes bis Ende des Schulsjahres 1893/94 und beantragt die Gesuchsgewährung.

(Angenommen.)

(1859.) Derfelbe referiert über die vom f. f. n.-ö. Landesichulrathe genehmigte Trennung der 2. Classe der Bolksichule für Knaben und Mädchen II., Vorgartenstraße, und beautragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(1531.) Derfelbe referiert über Zuerkennung einer höheren Remuneration für den Professor an der Wedener Communal-Oberrealschule August Schubert ansässlich Ertheilung des Unterrichtes in Kalligraphie und beantragt, dem Genannten die Remuneration für die von ihm im Schuljahre 1893/94 ertheilten vierwöchentlichen Kalligraphiestunden mit 60 fl. pro Stunde, somit im ganzen mit 240 fl. zu bewilligen.

(1697.) Detfelbe referiert über ben Erlas des f. f. n. zö. Landesschulrathes vom 19. Jänner 1894, Z. 451, in Betreff des Zuwartens
mit der Berlautbarung von Concursausschreibungen erledigter Lehrstellen an Mädchenschulen einschließlich der Leiterstelle bis auf weitere
Weisung und beantragt die Kenntnisnahme. (Angenommen.)

(2236.) St.-A. Schneiderstan referiert über das neuerliche Offertverhandlungs : Ergebnis puncto Sicherstellung der Straßensbespritzung im XVI. Bezirke und beantragt, den Fuhrwerksbesitzern Leopold Spitz und Josef Andre die Besorgung der Straßensbespritzung im XVI. Bezirke, Ottakring, auf Grund der mit dem

Stadtraths-Befchluffe vom 20. März 1894, 3. 1979, genehmigten Bedingniffe für das Jahr 1894 und zwar zu nachfolgenden Breifen:

- a) für eine ganze Tagfuhr 7 fl. 85 fr.;
- b) für eine halbe Tagfuhr 4 fl.;
- ale Entschädigung für zeitweise nicht verwendete Spritmagen:
- c) für einen gangen Tag 4 fl.;
- d) für einen halben Tag 3 fl.;

wobei in den Breifen für Tagfuhren auch die Beistellung des erforders lichen Arbeitspersonales inbegriffen ift, ju übertragen.

(Angenommen.)

(2143.) Derfelbe referiert über die Bestellung eines Aufsehers für die Schöpswerke in Altmannsborf und Begendorf und beantragt:

- 1. Zur Bedienung und Beaufsichtigung der Schöpfwerke in Hetzendorf und Altmannsdorf wäre für die Dauer der Bespritzungs-saison, d. i. vom 1. April bis 15. October jeden Jahres, ein Aufsicher mit einem Taglohne von 1 fl. 50 kr. zu bestellen, ohne daßbemselben bei zeitweiser Nothwendigkeit von Überstunden über die normale Arbeitszeit hinaus ein Anspruch auf separate Entschnung zustünde;
- 2. zur Dedung ber hieburch pro 1894 entstehenben Auslage wäre ein Zuschusseredit zur Rubrik XXII 6 b des Budgets in der Höhe von 297 fl. zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)
(2146.) Derselbe referiert über Antrage puncto weiterer Leiftung bes Gemeindefuhrwerkes im XVIII. Bezirke und beautragt:

Der Eintritt ber Firma L. Schwarz & C. Zakoficlezky an Stelle bes Karl Zakofielezky und ber Eintritt bes Johann Opawsky an Stelle bes Augustin Opawsky in ben ad M. 2.

3. 187310 ex 1892 abgeschlossen Bertrag hinsichtlich ber Leistung bes Gemeinbesuhrwerkes im XVIII. Bezirke bis inclusive 30. Juni 1897 sei zu genehmigen. (Angenommen.)

(1938.) Derselbe referiert über die Einbeziehung ber Steiners gaffe und der Strede von der Meifelgaffe bis zur hütteldorferstraße im XIV. Bezirke in die Straßenbespritzung und beantragt, die Besspritzung bieser Gaffe abzulehnen. (Angenommen.)

(1943.) Derselbe referiert über die Zahlung einer Entschädigung seitens der Contrahenten für die Straßenbespritzung im XII. Bezirke, Karl Isnenghi, und beantragt, das vorliegende Offert des Karl Isnenghi, wonach derselbe bereit ist, für die Benützung der Schöpfwerke in Altmannsdorf und Hetzendorf zu Zweden der Straßensbespritzung während der restlichen Dauer seines Bertrages eins für allemal einen Betrag von 150 fl. an die Gemeinde zu entrichten, anzunehmen.

(1999.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Victor Lackner, Pächters des städtischen Gasthauses Hüttelborf, Hauptstraße 75 im XIII. Bezirke, um Einräumung des Borkaufsrechtes bezüglich des Hauses und beantragt die Ablehnung. (Angenommen.)

(2025.) Derfelbe referiert über Ansuchen aus dem VII. Bezirke um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beautragt die Ertheilung der Zusicherung an:

Rreisler Josef, Raffeeschenker;

Tiet Frang, Rutscher;

Stangel Emil, Raufmann:

Ragh Ludwig, Med .= Dr., praftischer Arat;

Cberth Friedrich, Commis.

(Ungenommen.)

(2162.) St.-R. Magenauer referiert über das Ansuchen des Julius Edel um Bestimmung der Schadloshaltung für die Grunds abtretung beim Umbau des Hauses I., Karnthuerstraße 11, und be-

antragt die Wahl eines Comités behufs Berhandlungen mit dem Gesuchsteller. (Angenommen.)

(2190.) Derselbe reseriert über das Ansuchen des Joses Mag on, f. f. Control-Inspector der Sicherheitswache, aus dem I. Bezirke um Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband und beantragt die Berleihung der Zuständigkeit an den Genannten. (Angenommen.)

(1826, 2063, 2113.) Derfelbe referiert über Ansuchen um Aufnahme in ben Wiener Gemeindeverband aus bem I. Bezirke und beantragt:

a) die Berleihung der Zuständigkeit an:

Resch Eduard, Beamter ber priv. öfterr.-ung. Staatseisenbahn: Gesellschaft;

2Bengel Francisca, Bedienerin;

Baumel, auch Bauml Eduard, Disponent;

Engel Francisca, Bedienerin;

Urban Anton, Sansbeforger;

Citelberg Abraham Josef, Dr., Argt;

Maurer Bengel, Portier;

Zefewit Rarl, Schuhmachermeifter;

Ravan Franz, Tischlergehilfe und Sausbeforger;

Baffeches Leon, Firma-Gefellschafter;

Rogel Ferdinand, Diener der öfterr.=ung. Bank;

Rögler Josef, Diener;

Cbstein Chestias, auch Jatob, Conditor;

Parger Martin, Bureaudiener;

Bungbauer Frang, Schneibermeifter;

Rrötl (Grötl) Frang Laver, Ruticher und Sausbesitzer;

Soeniger Rarl, Betriebsbirector der fübdeutschen Donaus Dampfichiffahrtes Gefellichaft;

Wochian Jofef Beit, Geschäftsbiener; (Angenommen.)

b) die Ertheilung der Zusicherung an:

Mocsari, früher Schlefinger Bernhard, Raufmann;

Reiger Frang, Bedienter;

Rathorff Adolf Eugen, Commissionshändler;

Berger Bernhard, Geschäftsbiener;

Rathe Salomon Siegfried, Fabrifant und Handelsgesellschafter;

Beide Mathilbe, Gemischtwaren Berschleißerin;

Lothringer Baul Siegmund, Bandelsgefellichafter;

Boftmann Michael, Gaftwirt;

Deutsch Josef, Raufmann;

Sfrivan Johann, Sutmacher und Modift;

Berlentis Geraphin Anton, Archimandrit;

Stoder Marie, Confectionarin. (Angenommen.)

(2185.) **St.-A. Dr. Stenzs** referiert über neuerliche Antrage in Betreff ber Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894 und beantragt:

Die in der Auswahl der Ausstellungsobjecte für die diesjährige Ausstellung in Antwerpen vom Bauamte getroffene Anderung wird nachträglich genehmigend zur Kenntnis genommen.

Die Bertretung ber Gemeinde Wien bei der Ausstellung wird dem Ausstellungs-Repräsentanten Guftav Sartberger um das besbungene Honorar von 300 fl. übertragen.

Unter einem wird zur Aubrik LII 19 "Betheiligung der Gemeinde Wien an der Ausstellung in Antwerpen 1894" ein Zuschusscredit von 300 fl. bewilligt.

(Angenommen; puncto Zuschusseredit an den Gemeinderath.)

(2106.) **St.-A. Kreindl** referiert über die Tieferlegung des Brunnenschachtes des Schöpfwerkes in heiligenstadt, Grinzingerstraße Rr. 24, für Straßenbesprigungszwecke und beantragt:

- 1. Ce mare die Tieferlegung des bezeichneten Brunnenschachtes im veranschlagten Kostenbetrage von 1170 fl. zu genehmigen.
- 2 Die Aussührung ber hiezu erforderlichen Arbeiten und Lieserungen ware dem Brunnenmeister Rudolf Schwöbsfirch ler unter Annahme seines bezüglichen Offertes mit einem Nachlasse von 10 Percent von dem Einheitspreise für tarismäßige Arbeiten, sonst zu den Einheitspreisen des Kostenanschlages, zu übertragen.
- 3. Zur Deckung dieser Auslage ware ein Zuschusseredit zur Rubrik XXII 6 c des Budgets in der Höhe des oberwähnten Erfordernisses zu bewilligen.

(Angenommen; puncto Zuschusseredit an den Gemeinderath.)

(2073.) Derselbe reseriert über die Verbesserung der Beleuchtung ber Zusahrt zum Dampsschiff-Landungsplatze in Russdorf und beanstragt, zu diesem Zwecke die Aufstellung von zwei an den Ecken der Widerlager der beiben Bahndurchlässe der Kaiser Franz Joseps-Bahn in Kilometer 3·984 und Kilometer 4·2801 anzubringenden ganzsnächtigen Gasssammen mit dem budgetmäßig bedeckten jährlichen Kostenauswande von 74 fl. 62 kr. zu bewilligen und die Ausstellung des von der k. k. Gisenbahn-Betriebsdirection verlangten Reverses nach dem beiliegenden Entwurse inclusive des Recognitionszinses per zussammen 1 fl. jährlich zu genehmigen.

(2160.) St.-A. Ritt. v. Neumann referiert über bas Ausuchen bes Karl Hör andner um Bauconsens für ein auf ben Baustellen Einl.-3. 81 und 115 Bennogasse, VIII. Bezirk, zu erbauendes Wohnhaus und beantragt, den Magistrats-Antrag auf Ertheilung ber Baubewilligung zu bestätigen. (Angenommen.)

(2044.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Franz Lang um Baubewilligung für VIII. Bezirk, Kochgasse 13, und beantragt, die Baubewilligung zu bestätigen.

Der zur Anlage zweier Risalite mit einem Vorsprunge von 0·07 m und einer Länge von 4 m, beziehungsweise 4·20 m erfordersliche Grund im Ausmaße von 0·57 m², sowie der in die Banarea einzubeziehende Straßengrund per 1·25 m² nach Abzug des zur Straße entfallenden Grundes per 0·49 m², d. i. die Fläche von 1·33 m², wäre vom Gesuchsteller um den Pauschalbetrag von 80 fl. (60 fl. per Quadratmeter) einzulösen.

(Angenommen; puncto Grundeinlöfung an den Gemeinderath.)

(1887.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Julius Schneider um käufliche Überlassung eines Theiles der Linienwallsparcelle 1696/2 im VII. Bezirke und beantragt die grundbücherliche Abschreibung des in die Paherlgasse in Reulerchenfeld, XVI. Bezirk, sallenden Theiles der Linienwallparcelle 1696/2, Einl. 3. 431, VII. Bezirk, Figur a b c d a im Ausmaße von 265·168 m² werde unter der Bedingung bewilligt, dass der Eigenthümer der Bausstelle Einl. 3. 774 Neuterchenfeld, XVI. Bezirk, Julius Schneider als Entschäddigung hiefür einen Pauschalbetrag von 3200 fl. ö. B. an die Gemeinde leistet. (Angenommen: an den Gemeinder ath.)

(1890.) Derselbe referiert über ben neuerlichen Bericht betreffend die Bergebung der Demolierung des Hauses III. Bezirk, Wällisch= gasse 41, und beantragt: Das Offert des Matthias Reif auf Über= nahme der Demolierung des städtischen Hauses Dr.-Nr. 41 Wällisch= gasse, III. Bezirk, gegen eine von der Gemeinde zu leistende Auf= zahlung per 250 fl. wird abgesehnt und der Magistrat beauftragt,

mit einigen vom Stadtbauamte namhaft zu machenden Baumeistern wegen Übernahme der besagten Demolierung im furzen Wege zu vershandeln. (Angenommen.)

(2045.) Derselbe referiert über den neuerlichen Bericht, betreffend bas Ansuchen der Karoline Jarolim um Grundentschädigung VII. Bezirk, Mariahilferstraße 76, und beantragt, der Magistrat möge die Partei vorladen und dieselbe veranlassen, eine Erklärung abzugeben, mit welchem Antrage sich dieselbe zufriedengestellt erachte.

(Angenommen.)

(1907.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Josef Kaifer um fäufliche Überlaffung des städtischen Grundes Cat. Farc. 425, Einl. 3. 94, V. Bezirf, Mauthausgasse, und beantragt, dem Gesuch steller zu bedeuten, dass in Berkaufsverhandlungen nur dann eingestreten werden könne, wenn eine entsprechende Ergänzung der Bauftellen durch Nachbargrunde gesichert sei. (Angenommen.)

(2189.) Vice-Zürgermeister Dr. Richter referiert über bas Erkenntnis ber Berghauptmannschaft Wien Z. 624, betreffend die Berleihung eines Grubenfeldes auf der Walbparcelle 316 in Prigglit an Vincenz Pichler noe. des Fürsten Schwarzenberg und besantragt die Kenntnisnahme.

(1185.) Derfelbe referiert über ben Besetzungsvorschlag für eine erledigte Fenerwehr-Inspectorstelle.

(Baudirector Berger fungiert als Experte.)

Referent beantragt, diese Stelle dem Gustav Secliger provisorisch zu verleihen. (Angenommen.)

Der Borsitende theilt mit, das in das Comité puncto Berhandlungen über das Offert Blamm auf fäufliche Überlaffung der Cat. Parc. 228/7, Ginl. 3. 806 in Fünshaus, die St. Muller, Witelsberger und Dr. Huber, und in das Comité wegen Grundentschädigung bei dem Hause I. Bezirk, Ede der Karnthnerstraße und Weihburggasse, die St. N. Matenauer, Wurm und Dr. v. Billing gewählt wurden. (Zur Kenntnis.)

(Schlufe ber Gigung.)

Bericht

über die Stadtraths. Sigung vom 30. Märg 1894.

Borsitende: Bürgermeister Dr. Grübl. Bice-Bürgermeister Dr. Richter.

Unwesende: Dr. v. Billing, Müller, v. Reumann, Bojchan, Noste, v. Göt, Dr. Sadenberg, Schlechter, Dr. Buber, Schneider han, Dr. Stengl, Rreindl, Dr. Leberer, Baugoin, Dr. Lueger, Dr. Bogler, Witelsberger, Matthies, Wurm. Matenauer,

Entschuldigt: St. R. Rückauf.

Experte: Magistrats-Vice-Director Tachau. Schriftsührer: Magistrats-Concipist Dr. Bibl.

Bice-Bürgermeister Dr. Richter eröffnet bie Sigung. (2283.) Antrag bes St.-R. Matenauer und Genossen: Die Stadt Wien wolle aus Anlas bes am 23. bis 25. April in Wien stattsindenden öfterreichischen Gastwirtetages ihrer Sympathie

für die Bertreter bieses wichtigen Gewerbezweiges durch einen an einem der obigen Tage zu veranstaltenden Empfang und Begrüßung in den Festräumen des Nathhauses Ausdruck geben.

(Wird ber gefchäftsordnungsmäßigen Behandlung unterzogen.)

(2284.) Interpellation des St.- N. v. Göt, betreffend die Erstattung des Referates über die Reorganisierung des Sanitäts- bienstes.

In Beantwortung ber Interpellation erklärt ber Borsitenbe, bas bie bezügliche Borlage vom Magistrate bereits eingelangt ist und das Reserat bemnächst im Stadtrathe zur Berathung gelangen wird.
(Zur Kenntnis.)

- (2144.) St.-R. Soneiderfan referiert über die Bestellung des Aufsichtspersonales für die Schöpfwerke in Penzing, Baumgarten und huttelborf und beantragt:
- 1. Zur Bedienung ber Schöpfwerke in Penzing und hüttelborf und zur Beaufsichtigung derfelben wäre vom 1. April d. 3. an für die Dauer ber Bespritungssaison eines jeden Jahres je ein Aufseher mit dem Taglohne von 1 fl. 50 fr. unter einer der Gemeinde unsbefristet, dem Aufseher gegen Sinhaltung einer vierzehntägigen Frist zustehenden Kündigung zu bestellen, ohne dass hiebei für die normale Arbeitszeit überschreitende Überstunden eine separate Entlohnung gesleistet wird.
- 2. Die Bedienung und Beaufsichtigung des Schöpfwerkes in Baumgarten ware dem jeweiligen Aufseher der Abladestation für Senkgrubeninhalt gegen eine monatliche Entlohnung von 15 fl. für die Dauer jeder Bespritzungsfaison zu übertragen.
- 3. Zur Bebeckung der durch diese Beschlüffe pro 1894 erwachsenden Auslage von 807 fl. wäre ein Zuschusseredit in gleicher Höhe zur Rubrik XXII 6 b des Budgets zu bewilligen.

(Angenommen; an den Gemeinderath.)

- (2139.) Derfelbe referiert über das Project für den Neuban eines Haupt-Unrathscanales in der neuen Gaffe nächft der Johannesgaffe im XII. Bezirke, sowie für den Umban eines Theiles des Canales in der Johannesgaffe und beantragt die Genehmigung des vorgelegten Projectes mit dem veranschlagten Kostenersordernisse von 3962 fl. 35 fr. (Auf Nubrif XXVII 1 b bedeckt.)
- (2141.) Derselbe referiert über bas Ansuchen des Johann und der Karoline Adamek um Entschädigung für den von der Cat.-Parc, 495/1 Benzing, Pfarrgasse, abzutretenden Straßengrund per 31.61 m² und beantragt, die Schabloshaltung mit 2 fl. per Quadratmeter zu bestimmen.
- (1823.) **St.-A. v. Göh** referiert über das Verhandlungsergebnis, betreffend das Ansuchen des Michael und der Anna Böhm um Schähung des von ihrer Realität Or.-Nr. 49 Hauptstraße in Neu-waldegg abzutretenden Grundes und beantragt, das laut Protofoll vom 30. März d. J. mit den Genannten geschlossene Übereinkommen auf Überlassung des zur Straßenverbreiterung und seinerzeitigen Platz-herstellung abzutretenden Grundes per zusammen eirea 392 93 m² um den Pauschalpreis von 2000 fl., sowie die Verpachtung eines Grundtheiles (Figur a b i k a des Planes) um den jährlichen Pachtschilling von 36 fl. und gegen halbjährige Kündigung zu genehmigen.

(Angenommen.)

(605.) **51.-R. Dr. Lueger** referiert über das Ansuchen der Rosa Birth und der Louise Seperl um Grundab- und Busschreibung bei Einl. 3. 799 des XIV. Bezirkes, Rudolfsheim, und beantragt, zu genehmigen, dass von der in obbezeichneter Grundbuchs-

Einlage liegenden Parcelle 382 die im Plane mit c g f (roth) e umsichriebene Fläche abgetrennt und der in derfelben Grundbuchs-Einlage liegenden Parcelle 381 zugeschrieben werde. (Angenommen.)

(1821.) Derselbe referiert über das Gesuch des Moriz Jaeger & Comp. um Bergütung des angeblich infolge eines Rohrgebrechens der Hochquellenleitung im Hause Nr. 2 Barnabitengasse entstandenen Schadens per 700 fl. und beantragt, dieses Gesuch mit der Begründung abzuweisen, dass weder die Eigenschaft des Gesuchstellers als Mitzeigenthümer des Hauses VI., Barnabitengasse 2, noch die als Bevollmächtigten anderer Miteigenthümer diese Hauses, noch irgendeine andere Behauptung des Gesuches glaubwürdig dargethan ist.

über Anregung bes St.-R. Dr. huber ergänzt Referent seinen Antrag durch folgenden Zusat: "bafs aber felbst bann, wenn die gebachten Behanptungen richtig wären, eine Berpflichtung der Gemeinde Wien zum Schadenersate nicht vorhanden ist."

Modificierter Referenten = Antrag angenommen.

- (276.) Derfelbe referiert über die Syftemisierung des Betriebspersonales für das städtische Bolfsbad im XIV. Bezirke und beantragt :
- A. 1. Die Beaufsichtigung und Keitung der in Rede stehenden Badeanstalt wäre einem Beauten des Stadtbauamtes zu übertragen, welcher für die hieraus sich ergebende Mühewaltung eine Jahreszemuneration von 50 fl. zu beziehen hätte, welche Remuneration laut Gemeinderaths-Beschlusses vom 19. August 1892, 3. 4707, auch den Aufssichtsorganen der übrigen städtischen Bolksbader zugebilligt worden ist;
- 2. für den unmittelbaren Betrieb werden ein Bademeister mit dem Bezuge von monatlich 60 fl. ö. W. und dem Naturalquartier in dem Anstaltsgebäude, ferner
 - 3. zwei Badediener mit dem Taglohne von 1 fl. 15 fr. und
- 4. zwei Badedienerinnen mit dem Taglohne von 1 fl. bestellt; außerdem wird
- 5. eine Reserve von 800 fl. pro Betriebsjahr zur Bestreitung solcher Auslagen ausgeworfen, welche sich burch bie etwa nothwendig werdende Aufnahme von hilfskräften bei bem Betriebe ergeben.
- B. Die Bestellung und Entlassung dieses Personales erfolgt nach ben Bestimmungen des obcitierten Gemeinderaths-Beschlusses, welcher auch rudsichtlich der übrigen Obliegenheiten und Pflichten des Betriebs-personales zu gelten hat.
- C. Bei Eröffnung bes Betriebes ift das Koftenerfordernis pro 1894 behufs Beranlaffung ber Bedeckung vorzulegen.

(Angenommen; an ben Gemeinderath.)

- (1456.) Derselbe reseriert über bas Ergebnis ber mit Ebuard Hauf er gepflogenen Berhandlung, betreffend bie Berpflichtung bes Genannten, ber Gemeinde aus bem Steinbruche in Grinzing 50 Hausen Schlägelschotter zu liefern, und beantragt, ben diesbezüglichen Bericht bes magistratischen Bezirksamtes für den XIX. Bezirk genehmigend zur Kenntnis zu nehmen. (Angenommen.)
- (1446.) Derfelbe referiert über das Ansuchen des Dr. Josef Benisch noe. Franz Burkhards Söhne um Ausstellung einer Bafferleitungs-Servituts-Löschungserklärung bezüglich der Parcellen Nr. 153/3, 153/4, 154/6 und 158/2 in Putmannsdorf, Gerichtsbezirk Gloggnitz, und beantragt die Genehmigung nach dem Magistrats-Antrage. (Angenommen.)
- (1443) Derfelbe referiert über die Richtigstellung des Grunds buchsftandes bezüglich der Wegparcelle 4239/2, II. Bezirk, Schwedensgasse, und beantragt, das Eigenthumsrecht des Stiftes Klosterneuburg an dieser Wegparcelle anzuerkennen und den Magistrat zur Abgabe

einer biesbezüglichen Erklärung vor Gericht zu ermächtigen. Die Richtigstellung bes Grundbuches hat auf Rosten bes Stiftes Rlosterneuburg zu erfolgen. (Ungenommen.)

(1883.) St.-A. Dr. v. Villing referiert über den Befetzungsvorichlag für elf erledigte Dienerstellen der I. Bezugsclasse.

(Bürgermeister Dr. Grübl übernimmt ben Bor- fit.)

über Antrag des St.-R. Dr. Lueger, welchem sich Referent accommodiert, wird die Zurückweisung des Actes behufs allgemeiner Berlautbarung an alle competenzberechtigten Diener beschlossen.

(2164.) Derselbe reseriert über den Bericht des Stadtanwaltes, betreffend den Abschluss von Bergleichen mit dem Religions-Fondsgute Wiener-Neustadt und mit der Gutsinhabung Sbenfurth anlässlich der außerordentlichen Wasserentnahme aus dem Schwarzaslusse, respective den Quellen oberhalb des Kaiserbrunnens und beantragt die Genehmigung der vorgeschlagenen Vergleiche im Sinne des Magistrats-Antrages.

(203 und 204 Pr.) Bürgermeister Dr. Grübl referiert über die Zuschrift der Imperial Continental Gas-Affociation vom 30. März 1894, Z. 2048, und über den Statthalterei-Erlass vom 29. März 1894, Z. 2211, betreffend der Strife der Gasarbeiter und beantragt die Kenntnisnahme.

(2090.) St.-R. Pr. Fogler referiert über das Ansuchen der Professowitwe Johanna Ellminger um Anweisung der Pension und der Erziehungsbeiträge für ihre drei minderjährigen Kinder und beantragt, der Genannten vom 1. März 1894 angesangen unter gleichzeitiger Einstellung der Activitätsbezüge ihres Gatten die normalsmäßige Witwenpension per 600 fl. jährlich und für jedes ihrer Kinder: Karl Alois, geboren 2. Juli 1876, Otto, geboren 22. August 1878, und Hermine, geboren 25. September 1881, einen Erziehungsbeitrag von 100 fl., zusammen 300 fl. jährlich, letzterer dis zur jeweiligen Erreichung des Normalalters der Kinder oder dis zu einer etwa früher eintretenden anderweitigen Versorgung zuzuerkennen und diese Bezüge der Witwe in der vorgeschriebenen Weise flüssig zu machen. (Angenommen.)

(2089.) Derselbe reseriert über das Ansuchen der Bürgerschulslehrers-Witwe Natalie Jäger um Berleihung der Witwenpension, eines Erziehungsbeitrages für ihre minderjährige Tochter, sowie der entsprechenden Quartiergelbquote und beantragt, der Genannten die normalmäßige Witwenpension per 500 fl. jährlich auf die Dauer des Witwenstandes, dann eines Erziehungsbeitrages für ihre am 23. April 1880 geborene Tochter Claudine jährlicher 120 fl. mit Nücksicht auf die beabsichtigte Ausbildung dieser Tochter für das Lehrsach die zur Bollendung des 20. Lebensjahres oder bis zum Tage einer etwa früher erlangten Versorgung aus der Wiener Lehrerpensionscassa gegen seinerzeitige Abrechnung mit der n.-ö. Landes-Lehrerpensionscassa und endlich das Quartiergelb für das Quartal Mai bis August 1894 aus den eigenen Gelbern anzuweisen. (Angenommen)

(2200.) Derselbe referiert über das Ansuchen des Bereines "Bürgerschule" um Überlaffung des Festsaales der städtischen Bürgerschule I., Zedlitzasse 9, für die am 1. April d. 3. um 6 Uhr abends stattsindende Bersammlung von Bürgerschullehrern und beantragt, diesem Ansuchen unter den mit dem Stadtraths-Beschlusse vom 10. September 1891, Z. 1517, sestgesetzten Bedingungen Folge zu geben. (Angenommen.)

(2054.) Vice-Bürgermeister Dr. Richter referiert über Besfeungen im Conceptsftatus. Es werden die Concepts-Praktikanten

Dr. Franz Fattinger und Josef Krängl zu Concipisten in der X. Nangclasse, 2. Kategorie, ernannt.

(1039.) Derselbe referiert über die Besetzung der durch die Benfionierung des Schlachthaus Berwalters Julius Schreiber in Erledigung gekommenen Stellen und beantragt die Berleihung:

1. ber in Erledigung gekommenen Stelle bes Berwalters im Gumpendorfer Schlachthaufe an ben Thierarzt Albin Rößel;

Referenten-Antrag angenommen;

- 2. der erledigten Thierarztenstelle V in der X. Rangclasse, 1. Kategorie, an den Thierarzt Julius Laurit;
- 3. ber erledigten Thierarztenstelle in der X. Rangclasse, 2. Rates gorie, an den thierarztlichen Assistenten August Ortner;
- 4. ber erledigten thierarztlichen Affüstentenstelle in der XI. Rangsclasse an den thierarztlichen Praktikanten Karl von Massow.

(Angenommen.)

(1055.) Derfelbe referiert über Besetzungen im Kanzleistatus. Es werden ernannt:

- 1. Zu Abjuncten IX. Rangelaffe: Michael Grünes und Georg 3 apf.
- 2. Zu Officialen X. Rangclaffe, 1. Rategorie: Josef Schießl und Baul Neumaner.
- 3. Zu Officialen X. Rangclaffe, 2. Kategorie: Eduard Strnadt, Karl Stoit und Hermann Palme.

(Schlufe ber Situng.)

Allgemeine Hadyrichten.

(Commission für Verkehrsaulagen in Wien am 7. April 1894.) Die Anzahl der bei der Ausstührung der Wiener Verkehrssaulagen verwendeten Arbeiter hat in der abgesausenen Woche 1796 betragen; hievon waren 1010 beim Ban der Sammelcanäle am rechten und linken Donaucanaluser, 786 an der Gürtels und Vororteslinie der Stadtbahn beschäftigt; hier standen 64 Fuhrwerke und 3 Dampsmaschinen, bei den Sammelcanälen 51 Fuhrwerke in Verwendung.

Wiener Communal-Sparcaffa im Bezirke Andolfsheim.

Mära 1894.

Eingelegt 514.562 fl. 99 fr. von 2414 Parteien (auf Sparcassas Bucheln).

Rückgezahlt 466.499 fl. 95 fr. an 1920 Parteien.

Im abgelaufenen I. Quartale 1894:

Eingelegt: 1,668.734 fl. 74 fr. von 8988 Parteien. Rückgezahlt: 1,294.875 fl. 31 fr. an 5909 Parteien.

Stand vom 31. März 1894:

*

(Trottoirbefpritinng.) Der Wiener Magiftrat hat unterm 22. März 1894, 3. 49087/XIV, Nachstehendes kundgemacht:

Auf Grund des § 93 des Gemeindestatutes für die k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom 19. December 1890, L.-G.-BI. Rr. 45, werden die Eigenthümer, Abministratoren oder

Besorger der Häuser, der Baugründe oder sonstigen Plätze sowohl in der Juneren Stadt als auch in den übrigen Gemeindebezirken, in den Bezirken XI, XII, XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XVIII und XIX, nur innerhalb der verbauten geschlossenen Bezirkstheile verpflichtet, die Fußwege in der ganzen Ausdehnung ihrer Realität, und zwar ohne Unterschied, ob dieselben gepflastert oder ungepflastert sind, in der Zeit vom 15. April bis 15. October bei trockener Witterung täglich zweimal, und zwar vormittags zwischen 7 und 8 Uhr, nachmittags zwischen 2 und 3 Uhr bespritzen, bei nasser Witterung aber vom Kothe reinigen zu lassen. Bon dieser Berssügung sind auch die Fußwege vor den öffentlichen Gebäuden nicht ausgenommen. Das Neinigen (Kehren) der Trottoirs und Fußwege ist bei trockener Witterung erst nach dem Bespritzen dieser Wege vorzunehmen.

In solchen engen Gaffen, in benen feine abgegrenzten Fuß- wege bestehen, ift längs ber betreffenden Realität ein Flächenraum in der Breite von mindestens 1.25 m zu bespritzen, beziehungsweisc zu reinigen.

In jenen Theilen des X. bis inclusive XIX. Bezirkes, in welchen dem Eigenthümer der Realität das zur Bespritzung ersforderliche Wasser nicht zur Verfügung steht, kann der Herr Bezirksamtsleiter nach Bedarf von der Verpflichtung zur Bespritzung der Fußwege entheben.

Die Nichtbefolgung der Anordnung im ersten und zweiten Absatze bieser Kundmachung wird vom Magistrate nach § 93 des Gemeindestatutes mit einer Gelbstrase bis zum Betrage von 200 fl. oder mit einer Arreststrase bis zu 14 Tagen geahndet.

Shulnadrichten.

Bezirkoschulrath der Stadt Wien. Sitzung vom 28. März 1894.

Über Aufforderung bes k. k. n.-ö. Landesschulrathes, eine gutächtliche Außerung über ben von einem Bezirksschulrathe gestellten Antrag:

"Die Vorführung von Kindern, welche die Schule vers nachlässigen, durch Organe der Gemeinde zu veranlassen" abzugeben, beschließt der Bezirksschulrath, sich gegen diesen Antrag auszusprechen.

In Betreff der Organisierung der Schulen im neuen Schulgebäude XV., Fünfhaus, Zinkgaffe, und der Shstemisierung des Lehrerstatus an diesen und an mehreren Schulen im XV. Bezirke wird Beschluss gefast.

Ferner wird beschlossen, ben Modus der Schülerconscription zum Gegenstande einer besonderen Berathung zu machen, und es werden in Bezug auf die schleunige Durchführung der Schulversäumnisftrafen Beschlüsse gefast.

Approvisionierung.

Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleisch= waren vom 1. April bis 7. April 1894.

1. Fleischsendungen:

a) Für den täglichen Fleischmarkt. Mindfleisch . . . 215.669 kg (Davon aus Nieder-Ofterreich — 156.181; aus Ober-Ofterreich — 1899; aus Mähren

	— 7734; ans Böhmen — —; ans Galizien — 38.031; ans Ungarn — 10.474; ans ber Bukowina 1350; ans Croatien — —; ans Steiermark — —; ans Sirol — —; ans Salzburg — —; ans Bos-
Kalbsteijch 44.667 kg	nien — —; aus Siebenbürgen — — kg) (Davon aus Nieber =Österreich — 1903; aus Ober=Österreich — —; aus Währen 174; aus Galizien — 42.376; aus Ungarn — 214; aus ber Butowina — —; aus
Schaffleisch 722 "	Böhmen — kg) (Davon aus Nieder-Öfterreich 118; aus Ober-Öfterreich — —; aus Galizien — 515; aus Ungarn — 83; aus ber Buto- wina — 6; aus Mähren — kg)
Schweinfleisch . 31.214 "	(Davon aus Nieder-Öfferreich — 19.475; aus Ober-Öfterreich —; aus Böhmen — 222; aus Mähren — 1054; aus Galizien — 5391; aus Ungarn — 5072; aus der Bukowina — —; aus Croatien — — aus Steiermark — —; aus Bosnien — — kg)
Rälber 1747 Stück	(Davon aus Nieber-Öfterreich — 88; aus Ober-Öfterreich — 83; aus Mähren 64; aus Böhmen —; aus Galizien — 1476; aus Ungarn — 116; aus ber Bukowina —; aus Kärnten ——; aus Tirol ——;
Schafe 102 "	aus Schlesten — St.) (Davon aus Nieder = Österreich — 99; aus Ober-Österreich — —; aus Mähren — 1; aus Galizien — 2; aus ber Buto- wina — —; aus Ungarn — St.)
Schweine 683 "	(Davon aus Nieber-Öfterreich — 61; aus Ober-Öfterreich — —; aus Mähren — 19; aus Galizien — 601; aus Ungarn — 2; aus ber Bukowina — —; aus Croatien
Lämmer 885 "	——; aus Kärnten —— St.) (Davon aus Nieder-Öfterreich — 511; aus Ober-Öfterreich — 2; aus Galizien — 5; aus Ungarn — 298; aus Mähren — 69; aus Böhmen — St.)
b) Kür den Appro	visionierunas verein.

b) Für den Approvisionierungsverein.

Rindfleisch	10.694	kg	Kälber .			59	Stüd
Kalbfleisch	641	,,	Schafe .			11	,,
Schaffleisch		,,	Schweine				
Schweinfleisch .		,,	Lämmer				
							"

2. Preisbewegung:

Rindfleisch	1				eifd						von	26	bis	68	fr.	per	Æg.
	l				ate						"	50	"	86	"	"	"
extrem					•						"		"	-	"	"	"
Ralbfleisch											,,	26	"	60	"	11	"
Schaffleisch											,,	36	"	52	"	"	"
Schweinflei	ď										,,	48	"	70	"	"	"
Rälber .											"	30	"	56	"		
		Ť	•	•		•	·	•	•	٠		30	. "	40		11	"
Schweine			•	•	•	•	•	•	•	•	**		"		"	"	11
	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	٠	11	46	11	64	**	"	**
Lämmer .											"	2	"	5	fl.	"	රt.

Bei fast gleichen Zusuhren an Fleischwaren wie in der Vorwoche war die Nachfrage die ganze Woche hindurch eine ziemlich lebhafte, allein trotzem wurde nur Nindsseisch, und zwar in den besseren Qualitäten um 2 fr., in den minderen hingegen um 4 bis 6 fr. per kg besser bezahlt, während alle übrigen Fleischwaren zu den vorwöchentsichen Preisen zu haben waren.

Pferdemarkt vom 6. April 1894.

Bum Bertaufe murben gebracht: 504 Bferde. Breis: für Gebrauchspferbe 80-440 fl. per Stud. " Schlachtpferde 20—70 " " Der Markt mar fehr lebhaft.

Schlachtviehmarkt vom 9. April 1894.

1. Auftrieb.

Mastvieh 3714, Beidevieh -, Beinlvieh 844, Summa . 4558.

Davon — nach Nacen: Ungarische Thiere . . . 1977 " . . . 645 Galizische . . . 1880 Deutsche Büffel Davon - nach Gattungen: Stiere 433 Rühe 490

2. Breisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Bercentabzug:

Ungar.	Sah1	aď	ttí	iiei	:e	pon	51	bis	63	fl.	
ennyme.	- 1.7, 1					"	_	,,	64	")	
Galiz. S	ďαľα	•	•				52	"	60	"/	
Og. O	, •••		•	em			61	"	63	")	
Deutsche	ලෙ						52	"	67	"	
		,	•	m			_	,,		")	
Weidevie	ĥ.	•				"		"		"	
Stiere .	•					"		,,		"	
Rühe .						"	_	"	_	"	
OD ILEE AT					_						

Beinlvieh "

Diese Preise ermäßigen sich um ben beim Handel vereinbarten Percentabzug (auf dem heuti-gen Martte 36:1/2 bis 46 °/6), welchen der Berfäufer dem Käuser als Entschädigung:

3 für den Gewichtsverluft injofge der Schlachung;
b) für die minderwertigen
Stoffe, wie: Hant, Horn,
Blut, lufchitt 2.;
c) für die wertlofen Stoffe,
wie: Magen und Darntinhalt 2., ungefted.

inhalt ic., jugefteht.

b) Breis per 100 kg Lebendgewicht ohne Bercentabzug:

Ochsen							von	22	bis	33	(—) f l.
Stiere							"	25	"	35	11
Rühe	•	•	•	•			"	23	,,	32	11
Büffel	•						"	21	,,	27	"
Beinlvi	ieh			•	•	•	"	16	"	20	"
Weibev	ieh									_	

c) Breis per Stüd:

Beinlvieh von 17 bis 86 fl.

Nach bem Modus auf Schlachtgewicht murde nichts gehandelt.

Unverfauft blieben:

Ochsen Beinlvieh

Gegen den letten Montagsmarkt wurden um 165 Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Rauflust war infolge des schwächeren Auftriebes von Prima-Ware in dieser Gattung lebhafter und find die Breise desfelben um 1 fl. per 100 kg gestiegen. In den übrigen Sorten ift bei ruhiger Nachfrage nur eine partienweise Preissteigerung von 1/2 bis 1 fl. per 100 kg zu verzeichnen.

Breisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 7. April 1894.

a) Getreide.

Weizen Roggen	()	۵ı	ıal	itä	it\$	get	vic	t) t	pe	r	1	hl "	76 70	i-)-	-8: -7:	lkg 5")) voi	17 6	†l.	60 10	fr.	bis "	8 ft 6 ''	. 25 45	tr.
Gerste	·											•	•	•	•		,,	5	,,	80	"	,,	9 ,	, 40) "
Mais	٠	٠																					6 ,		
Hafer	٠	•	•	•	٠	•	٠	•	٠	٠	•	•	•	٠	•	٠.	"	7	"	30	"	"	δ"	29	"
									ł)	2	Mc	ıhl	pı	:oi	duct	¢.								
Grieß																nou		ĩ.	60	fr.	bis	14	fl.	40	fr.
Weizenn																				"			"		
Roggeni	ne	Ы	٠	٠												"						11		50	
Weizent	let	e															4.	,,	z_0	,,	,,	4	**	50	"

Bierpreise im Monate März 1894.

En gros.

Abzug, Wiener I	10 bis $11\frac{1}{2}$ fl. 8.75	bis fl. 9.60
" böhmisches, oberösterr. II	9 " 100 " 8.50	,, ,, 8.75
Lager, Wiener	12 , 130 , 13.—	" " 14.—
Märzen, Wiener (Export)	13 " 141/20 " 14.—	" " 15.—
Böhmisches nach Pilsner Art	11 , 120 , 15.—	" " 16.50
Pilsner	11 , 120 , 17.—	" " 17.80
Bahrisches (importiert)	- "	" " —.—
(Diefe Preife verstehen fich franco 3m	tellung, incl. Berzehrungs	stener, netto
Caffa, ohne je	oen Scouto.)	

En détail.

Abzug											12	bis	14	fr.	per	Liter	über die Gaffe,
																	im Locale,
																	über die Gaffe,
																	im Locale,
Böhmi																	
Bayrif	djes	(in	npc	rtie	ert)							,,		"	,,	,,	
	Alashophier-Breise																

Klajanenvier=Breije.

Abzug	in	Flaschen	311	$1/_{2}$	Liter					per	Liter	11	bis	14	fr.
		,,													
Pilsner	٠,,	,,	,,	,,	,,					,,	,,	24	,,	30	,,

Städtisches Lagerhaus.

Bom 29. März bis 5. April 1894.

ausgelagert......43.808

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte sich auf 13.777 Meter Centner.

325,812 Meter=Centuer, und gwar: Lagerstand vom 5. April 1894: 57.184 Meter-Centner Beigen, 56.501 Meter-Centner Roggen, 66.513 Safer, 66 296 Gerfte. 9.338 Ölfaaten, 9.463Mais, 3.184 Wein, 17.073 Dehl u. Rleie, 8.786 943 hettoliter à 100% Spiritus. Buder,

Der Affecurangwert biefer Baren ftellt fich auf 3,340.110 fl. öft. Babr.

Sewerbe-Angelegenheiten.

(Genoffenschaft der Gemischtwaren-Berichleißer.) Bei der am 29. März 1894 unter Intervention des Genoffenschafts-Commiffars Magistratsrathes Dr. Kronawetter vorgenommenen Wahl wurde herr Johann Babft, VII., hermanngasse 2, zum Borsteher, und herr Josef hollaus, X., Simmeringerftrage 131, jum Vorsteher-Stellvertreter gewählt.

(Genoffenschaft ber Claviermacher und Orgelbauer.) Bei ber am 4. April 1894 unter Intervention des Genossenschafts-Commiffars Ferdinand Bogner vorgenommenen Wahl wurde Berr Rarl Rutfchera, wohnhaft: VII., Zieglergaffe 27, zum Borfteher, und herr Josef Baumbach, wohnhaft: V., Rampersdorfergaffe 9, jum Borfteber: Stellvertreter der Genoffenschaft der Claviermacher und Orgelbauer gewählt.

(Genossenschaft der Plattierer.) Bei der am 8. April d. 3. unter Intervention des Genossenschafts-Commissärs herrn Magiftrats-Secretars Rienaft ftattgefundenen Benoffenschafts-Bersammlung der Plattierer murden gemählt : in die Gehilfen-Rrankencassa als Borstandsmitglied Herr Rarl Faber, als Ersatmann Herr Bosef Benedikt; in den Überwachungs-Ausschuss ber Gehilfen-Rrantencaffa Berr Frang Pawlas als Mitglied, herr Johann Braschaf als Ersagmann; in den Revisions Ausschuss der Lehrlings-Krankencassa die Herren: Anton Kropf. Bictor Brunert und Josef Bagner als Mitglieder; in den schiedsgerichtlichen Ausschufs die herren: Frang Rutschera und Johann Reiter als Mitglieder, Herr Franz Trista als Erfatmann; als Delegierte zur Gehilfen-Berfammlung die Berren: Josef Mugit und Beinrich Biehauser.

Ausweis über das Lehrlingsstellen-Nachweiseamt des Wiener Magistrates.

Bom 1. bis 30. März 1894:

Lehrlingsanmeldungen 18 Vermittlungen 4

Seit dem Bestande des Lehrlingsstellen- Nachweiseamtes (d. i. seit 2. Mai 1888):

> Lehrlingsanmelbungen 5110

Baubewegung.

(Die in Rlammern eingestellten Bahlen find bie Geschäftsnummern ber Actenstücke im Baubepartement bes Magistrates für ben I. bis IX. Bezirk. -Für ben X. bis XIX. Begirt bedeuten die eingeklammerten Bahlen die Geschäftsnummern der betreffenden magiftratischen Begirtsämter.)

Gesuche um Baubewilligungen murden überreicht:

vom 5. April bis 9. April 1894:

Für Neubauten:

V. Begirt: Sans, Sogelmullergaffe, Bauftelle IV, von G. Steiner, Wallgasse 41, Bauführer J. Tisch er (2268). Haus, Siebenbrunnengasse 25, von Abolf Fäger, XVIII., Gürtelftrage 49, Bauführer Th. Bauer (2271).

- VII. Begirf: Saus, Beftbahnftrage 5, von Balentin und Marie 3gler, Bieglergaffe 33, Bauführer M. & J. Sturann (2248). Saus, Westbahnftrage 36, von Couard M öller, Bauführer G. Alber (2287).
- Saus, Raiserstrage 60, von Heinrich Es che be cf, Bauführer
- (G. Kowa rif (2270). XII. Bezirf: Hausbau, Ginl.-3. 1299 Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße und Meiblinger Hauptstraße, von Lovenz Waldmann, II., Rovaragasse 38, Bauführer Nebiger (9789).
- Sausban, Gint. 3. 1298, Unter Deibling, Schonbrunnerftrage
- " gansoan, Eint. 5. 1238, interweining, Schotentinterfetage und Meidlinger Hauptfraße, von Lorenz Walden ann, II., Novaragasse 38, Bauführer Nebiger (9790).

 XIX. Bezirk: Wehnhaus, Ober-Döbling, Parkstraße, Einl. 3. 992, von Karl Kitter v. Borkovsky, XVIII., Feldgasse 35, Bauführer Victor Fiala (6536).

Für Umbanten:

XI. Begirf: Simmering, Felbgaffe 3 und 5, Grundb.-Einl. 257 u. 258, von Anton Bogelfinger und Friedrich Paftree, Feldgaffe 6 und 8, Bauführer Johann Scheiber, Baumeifter, XI. (5200).

Für Bubauten:

- III. Bezirk: Hofquertract, Erbbergstraße 152, von Karl und Amalie
 Novak, Erbbergstraße 13, Bauführer J. Frosch (2249).

 XI. Bezirk: Simmering, Braunhubergasse 14, Conscr. Nr. 532, Einl.3, 1308, von Josef Sellinger, ebenda, Bauführer
 Anton Heinbl, XI. (5146).
- " " Simmering, Gärtnergasse, Confer.-Rr. 586, von Ferdinand Papeid, ebenda, Bauführer Leopold Bigmann, Maurermeister, III., Erdberg (5170).

 XIX. Bezirk: Ober-Böbling, Ferdinandsgasse 5, von Bertha Satori und Dr. Calligaris, Bauführer Adolf Zweřina (6358).
- (6358).
 - Unter-Sievering, Beinberggaffe 14, von Leopold Con ft a n= tin, ebenda, Bauführer E. Spieß (6442).

Für Adaptierungen:

- I. Bezirk: Sterngasse 3, von Dr. Benedict Gfell, I., Grashofgasse 3, Bauführer M Gasselset (2276).

 III. Bezirk: Rennweg 76, von Karl Kanth, Bauführer F. Daxelsmüller & Kanth (2310).

 IV. Bezirk: Trappelgasse 6, von Karl Goldeband, Siebenbrunnens
- gasse 23, Bauführer E. Sah at (2255). VI. Bezirk: Gumpendorferstraße 144, von Moriz Latus, Bauflihrer Engelbert Schram mel (2246).

- Engelbert Schram mel (2246).

 VII. Bezirk: Lerchenfelberftraße 87, von Mois Scorpil, Lerchenfelberftraße 88, Bauführer Gottfried Alber (2256).

 IX. Bezirk: Hner-Meidling, Johannesgasse 9, von Girabelli und Stern, Bauführer Ferdinand Kellner (10129).

 XV. Bezirk: Hinter-Meidling, Fohannesgasse 9, von Girabelli und Stern, Bauführer Ferdinand Kellner (10129).

 XV. Bezirk: Hinten Kelmentinengasse 22, von Fr. Lang, ebenda, Bauführer Arnold Frieß, Turnergsse 22 (8699).

 XVII. Bezirk: Hond Hinten Kelmentinengasse 14. Bauführer Riederdskerigie
- Gidmandnergaffe 14, Bauführer Niederöfterreich i-
- Dornbach, Gennebe-Einl. 26, Cat.-Barc. 983, von Johann und Johanna Herzegasse, ebenda, Bauführer Theodor Weninger (11765).
 Dornbach, Heide et (11861).
 Dornbach, Heide et (11811).
 Dornbach, Högleinsborferstraße 2, von Joh. Stein metz, Stabthaumeister VVII Saubstraße 115 Rauführer dariasse.
- Stadtbaumeifter, XVII., Sauptstraße 115, Bauführer derfelbe (12030)
- XIX. Bezirk: Ober-Döbling, Ferdinandsgasse 5, von Bertha Satori und Dr. Calligaris, Bauführer z werina (6358).
 " " Grinzing, Kahlenbergstraße 12, von Professor Dr. Fusius Honder g, ebenda, Bauführer E. Spieß (6622).

Für diverfe (geringere) Bauten:

- II. Bezirt: Beranda, Ragraner Reichsstraße, Grundb.-Gins. 3799, von Ig. und Jac. Ruffner, XVI., Hauptstraße 73, Bauführer Fos. Rein hart (2281).
- IV. Bezirk: Atelier-Bergrößerung, Favoritenstraße 50, von Franz Hobura, Bauflihrer J. Habe (2242).
 " " Bohrcanal, Starhemberggasse 27, von Gebrüder Andrea,

- " Rohrcanal, Starhemberggasse 27, von Gebrüder Andrea, Rainergasse 3, Bauführer? (2243).
 V. Bezirk: Hofmauer, Nampersdorfgasse 19, von Ignaz Schromm, Bauführer R. Bigmann (2311).
 XII. Bezirk: Photographisches Atelier, Unter-Meibling, Ferdinandsgasses 13, von Johann Schopper, Bauführer Joh. Neuwirth (10019).
 XV. Bezirk: Aussetzung eines Rauchsanges auf einen ebenerdigen Seitentrack, Fünschauß, Rosinagasse 16, von J. G. Wöhrl, ebenda, Baussikrer Franz Simlinger, XVIII., Kirchengasse 2 (8865).
 XIX. Bezirk: Gashaus, Ober-Döbling, Kreindsgasse 9, von Karl Redlich, ebenda, Baussikrer Karl Stigser (6479).

Stodwerte-Auffegungen:

XI. Begirf: Simmering, Brauhausgaffe, Grundb.-Ginl. 211, Confer.= Dr. 222, von Theodor und Georg Meich I, Dorfgaffe 40, Bauführer Anton Rurg, Baumeifter, XI. (5247).

Beluche um Barcellierung murden überreicht:

VII. Begirt: Bestbahnstraße 5, von Balentin und Marie Igler, Zieglersgaffe 33 (2247).

Besuche um Bekanntgabe der Baulinie wurden überreicht:

II. Begirt: Bolfsaugaffe, Grundb.-Ginl. 2200, Ede ber Brigittenauer- lände, von Jafob Boliner, XVI., Blumberggaffe 24

III. Begirt: Landstrage-Sauptstrage 118, an Leopoldine Reinwald, Sorlgaffe 15 (2269).

V. Bezirt: Sogelmullergaffe, Bauftelle III, von St. Steiner, Ballgaffe 41 (2266).

högelmüllergaffe, Bauftelle IV, von St. Steiner, Ball-

gaffe 41 (2267). VI. Begirt: Bitrgerfpitalgaffe 29, von Dr. Rarl Frifchauf, t. t. Notar,

noe. Barbara Lesk (2309).

XII. Bezirk: Einl.=3. 1298—99, Unter-Meibling, Schönbrunnerftraße und Meiblinger Hauptstraße, von Lorenz Waldmann, II., Rovaragasse 38 (9788).

Sinl.=3. 1292 Unter-Meibling, Schönbrunnerstraße und Millergasse, Ede, von Baronin Somariethe (9852). Unter-Meidling, Ferdinandsgaffe 13, von Joh. Schopper

(10020).XVII. Bezirf: Hernals, (11732). Hauptstraße 39, von Georg Gichwandner

XIX. Bezirk: Einl.-3. 145, Parcelle 333/2, Or.- Nr. 48, Unter-Döbling, Silberstraße, von Rudolf Oberzeller (6584).

Demolierungsanzeigen wurden überreicht:

III. Begirk: Fasangaffe 22, von Johann Rernaft, Baumeifter (2314.) XII. Begirt: Unter-Meidling, Meidlinger Sauptstraße 27, von Lorenz Balbmann, II., Rovaragasse 38, Demolierender Mebiger (3787).

XV. Bezirf: Abtragung einer Gasthaus-Beranda, Fünschaus, Reubausgürtel 15, von R. Horat, Demolierender Simon Cwercek, Zimmermeister, XIV., Kröligasse 31 (8698).

Bauconsense wurden ertheilt:

vom 1. März bis 31 März 1894:

a) Für Neubanten:

an Michael und Antonia Rolleger, Bauführer C. Rovetidnit.

Saus, Rremferftraße, Grundb.-Ginl. 3687, an Bictor Rarl

Heitbauer, Banführer R. Reichelt. Sanfufrer J. Dole auf burg, Banführer J. Dole al. (Hendelt Samburg, Banführer J. Dole al. (Hand), Tegmund Salter, Banführer A. Brundt. Sint. [4270, an Siegmund Salter, Banführer A. Brunnt er.

Haus, Trenstraße, Grundb.-Einl. 4271, an Siegmund Salter, Bauführer A. Brunner.

Stallbau, Donauregulierungsgrund, Grundb.-Ginl. 3569, an

" "Stauvau, Vonauregutterungsgrund, Grundde. Einl. 3569, an Anna Janz, Bauführer A. Hon us.

III. Bezirf: Haus, Streichergasse, Grundde. Sinl. 2788, an Adolf Seidler, Baussithere B. Gettwert.

Haus, Gürtelstraße, Grundde. Sinl. 2726, an Asfred Wünsch, Baussithere Roth, Sivil-Jugenieur.

Haus, Erdbergstraße 126, an Therese Grashofer, Baussithere E. Autraun

führer F. Gutmann.

nuprer is. Gut mann.

" Haus, Kleifgasse, Grundb.-Einl. 2692, an Victor Capek durch J. Höranbner, Bauführer J. Freitag.

" Haus, Schikanedergasse 4, an Siegmund Weiß, Bauführer Eb. Schweinburg, Baumeister.

V. Bezirk: Haus, Rampersdorfgasse, Grundb.-Einl. 2009, an Anton Brunner, Maurermeister.

Hans, Rampersdorfgaffe, Grundb.-Ginl. 2010, an Auton Brunner, Maurermeifter.

V. Begirt: Saus, Rampersdorfgaffe, Grundb.-Ginl. 2008, an Anton Brunner, Maurermeifter.

Saus, Rriehubergaffe 27, an Rarl Eppftein und Conforten burch Wilhelm Stiagny, f. f. Baurath, Bauführer C. Mager.

VI. Begirt: Saus, Bebgaffe, Grundb.-Ginl. 1205, an Beregrin Bimmer-

mann, Bauführer berselbe. Saus, Webgaffe, Grundb. Ginf. 1204, an Beregrin Zimmer-

mann, Bauführer berfelbe. VII. Begirf: Saus, Reufiftgaffe 72, an Jofef Borandner, Bauführer

Jojef Matich in ger. Hans, Blindengasse 1a, an Heinrich und Kath. Bagner,

Bauführer S. Wag ner.
VIII. Bezirt: Haus, Blindengaffe, Ede der Alferstraße, an Rarl Hörandner,

III. Bezirt: Haus, Bindengane, Ere ver Ligerstraße, an Natt Pot und net, Banführer Wenzel Schulz.

IX. Bezirt: Haus, Glasergasse, Grundb.-Einst. 1545, an Karl Such h, Banführer Wenzel Schulz.

" Haus, Neue Gasse auf der Bründlbad-Realität, an Marie Holl, Bans, Mehanplat, Grundb.-Einst. 1305, an Max Schweinstrag Roussberg Schung der and der der Angeleinstrage.

burg, Bauführer J. Sch wadron.
Hans, Dreihadengasse, Grundb.-Einl. 1597, an den Wiener Krippen-Berein durch H. Löblich, Bauführer

F. Dehm & F. Olbricht. Saus, Rögergaffe 1 B, an Bernhard Ernbt, Bauführer

A. Zwerina. Saus, Rogergaffe 1 A, an Bernhard Erndt, Bauführer U. 3 werina.

Sans, Rögergaffe 1, an Bernhard Erndt, Bauführer U. 3 werin a.

A. 3 werin a.

" Hand, Lazarethgasse, Grundb.-Eins. 346, Baustelle VIII, an W. Alingenberg, Baumeister.
" Hand, Altmüsergasse 4, an Josef Marek, Baumeister, noe. Franz Rieds.

XII. Bezirk: Wohnhaus, Unter-Weidling, Eins.-3. 1057, Ferdinandsgasse, an Martin und Justine Schimathowisch, Bauführer Otto Ettmager.

Dilla, einflödig, hietzing, Lainzerstraße 35, an Robert Geitler, Banführer Fellner & Helmer.
Billa, ebenerdig, Lainz, Wannbachergasse 326/23, an Josefine Mayer, Banführer Franz Peyd 1.
Barterre-Hank, Speising, Maierhosgasse zwischen 12 und 14, an Johann Weilg on 11, Banssührer berselbe.

Wenzel Schulz.

Ruenzel S q 11 3. Hands, Statlenzgasse, Cat. Parc. 2846, Einl. 3. 2762, an Josef Menschief, Gasnerstraße 35, Baussührer Thomas Hoser. Hands, Neulerchenseld, Herbstraße 43, an Ferd. Meißner, Beyerlgasse 17, Banführer Theodor Weninger. Hands, Ottaking, Lerchenselderstraße, Cat. Parc. 2484, Cinl. 3. 2764 an Archang und Meiste Weister Gerchanfelder.

3. 794, an Johann und Aloifia Rusista. 2004, Eint.-B. 794, an Johann und Aloifia Rusista, Lerchenfelber-straße 39, Bauführer Benzel Schulz. Renlerchenfeld, Haberlgasse, Cat.-Parc. 208, Eint.-3. 594, an Franz Kornherr, Paperlgasse 23, Bauführer Ferd.

Meirner.

Weigner.

XVII. Bezirk: Hernals, Uniongasse, Parc. 547/8, Einl.-3. 1276, an Johann Nicolado, Ottakringerstraße, Parc. 1149/10 und 1150/10, Einl.-3. 784, an Karl und Hans Lorenz, Baussther Benzel Gabauer.

" Dornbach, Ottakringerstraße, Parc. 1149/9 und 1150/9, Einl-3. 785, an Karl und Hans Lorenz, Baussuhrer Benzel Gabauer.

XVIII. Bezirk: Bohnhans, Bähring, Döblingerstraße 43, an Marie und

Josef Beer = Thomaber, ebenda, Bauführer Johann Dolezal.

XIX. Bezirt: Wohnhaus sammt Stallgebäude und Bagenremise, Heiligenfiadt, Grundb.-Einl. 263, 264, Ede der Barawista- und Döblingergaffe, an Jakob und Cäcilie Grünwald, Bauführer Alois Salatmeyer.

b) Für Umbauten:

II. Begirf: Saus, Comodiengaffe 6, an Jafob Egg, Bauführer Ab. Goldenberg.

Saus, Lichtenauergaffe 5, an Jofef Reet, Bauführer L. Ritter.

III. Begirt: Saus, Apostelgaffe 24, an Ferb. Schinbler, Bauführer ,, A. v. Bergmüller. Sans, Erbbergftraße 150, an Bendelin Rühn el, Bauführer A. v. Berg muller. IV. Bezirk: Hans, Schleifmühlgasse, Grundb.-Ginl. 720, an Karl Quidus, Saumeister. Haus, Salmeister. Haus, Schleifmühlgasse 2, an Holzmann & Comp., Bauführer E. Holzmann. Haus, Wiedener Hauptstraße 18, an Holzmann & Comp., Bauführer E. Holzmann. V. Bezirf: Saus, Rudiger g. Ritter. Rüdigergaffe 10, an Franz Högner, Banführer Haus, Griesgaffe 29, an Emma Zertowit, Bauführer Int. Zerkowit.
VI. Bezirk: Haus, Bindmühlgasse 6, an Bincenz Graf Thurn, Bauführer M. Kaiser. Saus, Strohmagergaffe 13, an Joj. Müller, Maurermeifter. meiner.

" Hand, Exterhazygasse 22, an Moriz v. Kuffner, Wish.

und Karl Kuffner, Bausührer Franz Vock.

VII. Bezirk: Haus, Kaiserstraße 83, an C. A. Münchenmaher

& Comp., Bausührer Stagl & Brobhag.

" Hauschsteiners 23, an Siegmund Popper, Bausührer 98 Wettmert. Haus, Breitegasse 28, an Ludwig 3 a tot a, Baumeister. Haus, Halbagasse 1, an Georg Flor, Bauführer F. Bagner. Saus, Bennogaffe 25, an Baula Lang, Bauführer A. Lang. Saus, Joseffiabterstraße 27, an Karl Onibenus, Bau-VIII. Begirf: haus, Rodigaffe 9, an Rarl Anteried, Bauführer 3. Spilta. IX. Begirt: Saus, Mariannengaffe, Ede ber Lagarethgaffe, Grunbb.s Ginl. 481, an Fofef Boranbner, Bauführer J. Ev. Abler. Saus, Kapellengaffe 3, an Alexander und Aloifia Duiller, " Hands, Aupetenguste 3. A ob. 1.

XI. Bezirf: Hans, Simmering, Theresiengasse Or.-Ar. 34, C.-Ar. 90, Einl.-3. 123, an Foses und Eva Sedlaczet, Baussuster Ferd. Kaindl. XVII. Bezirk: Bernals, Beinhauserstraße 1, an Rubolf Söranbuer, Bauführer Georg Kowarik. """ Bernals, Hauptstraße Or.-Ar. 73, an J. und M. Dorner, Bauführer Folge Grünbeck. XVIII. Bezirk: Fabritkzebäube, Gersthof, Feldgasse 42, an heinrich huß, Gersthof, Bergsteiggasse 48, Bauführer Martin Keller.

" Bohnhaus, Weinhaus, Johannesgasse 11, an Leo und Charlotte Steiner, ebenda, Bauführer Alexander Jungwirth. c) Für Zubauten: II. Begirt: Softract, Brigittaplat 6, an Jatob Grunbner, Bauführer J. Baldia. III. Bezirf: Dietrichgaffe 12, an Josef Boigt & Comp., Bauführer D. Raifer. Strohgasse 31, an Josef Birm, Bauführer S. Dhrner. Schlachthausgasse 15, an Johann Schob, Bauführer F. Gutmann. Wutmann.

Berflätte, Löwengasse 45/47, an Alfred und Franz
Shuttlewörth, Bausührer W. Schimitzek.

IV. Bezirk: Gotbegggasse 27, an Bictor, Alfred und Theodor Schmid,
Bausührer Frauen feld & Berghof.

Magazin, Belvederegasse 40, an Ludwig Hatsche, Baus
führer Frauen feld & Berghof.

V. Bezirk: Werksätte, Embelgasse, Grundb. Gint. 1605 und 1608, an
hans Füglister, Bausührer M. Neichelt.

" Hoftract, Luftgasse 3, an Karl Holzer, Bausührer C.
Schäger. Stöger. " "Seitentract, Hundsthurmerstraße 27, an Johann Anderle, Bauführer Hosef Schneider.
VII. Bezirk: Stall und Remise, Halbgasse 6, an Leopold und Emisie Faßhold, Bauführer F. Meduna.
" " Hostract, Kaiserstraße 91, an Jguaz und Ernst Deutsch, Bauführer H. K. Lederer.

X. Bezirk: Laimadergaffe 9, an Josef und Marie Jelinek, Bauführer W. Laitl. Rudlichgasse, Schrankenberggasse, Ede, an die Allg e= meine öfterr. Eransport - Befellich aft, Banführer Josef Burts.

XI. Bezirk: Simmering, Feldgasse 19/21, an Julius Pastrée, III., Metternichgasse 10, Bauführer Anton Hein d.

Bassettenichgasse 10, Bauführer Anton Hein d.

Bassettenichgasse 10, Bauführer Anton Hein d.

Bassettenichgasse 10, Bauführer Anton Hein d.

Bassetten und Sonsorten, Aix., Kirchengasse 3, Bauführer Anton Kurz.

Simmering, Theresiengasse 44, an Jakob und Anna Jiřík, ebenda, Bausührer Anton Kurz.

XII. Bezirk: Hostrack, Hetendorf, Haupstraße 66, an Theresia Trawnits of et de, Baussetten Boit.

XIV. Bezirk: Modlscheim, Schutzermayergasse 32, an die Eheleute Sedsa, Baussührer Franz Brantner.

Moort, Rudolssheim, Hollergasse 6, an Anna Schrader, Baussührer Jynaz Fraßt.

Seitentrack, Sechshaus, Ullmannstraße 13, an die Eheleute 3 satusset, Sechshaus, Ullmannstraße 13, an die Eheleute führer Josef Wurts. ebenda, Balpuhrer Abalbert Protigi.
Waschfliche, Währing, Gürtespraße 51, an Anton Lüx, ebenda, Balgührer Franz Keindl.
Offener Schupfen, Währing, Weinberggasse 40, an Ferdinand Schüch, ebenda, Balgührer?
Ossenda, Balgührer?
Ossenda, Balgührer?
Wagazinsgebände, Gerschof, Kleingasse 8, an Fguaz Germann, Werschof Kouptspraße 89 Pausührer Raus Sermann, Gersthof, Hauptstraße 89, Bauführer Paul Obrist.

XIX. Bezirk: Ebenerdige Schmiede und Hufbejchlagbrude, Heiligenstadt, Barawigtagasse 29, an Joh. Pfeffert, Bauführer Kauf Höllerl jun. Herryun. Generbiger Pferbeftall, Heiligenstadt, Russborferstraße 64, an Joh. Weinzing er sen., Bauführer Franz Maher. Stalltract, Unter-Döbling, Langegasse 14, an Franz Hafelberger, Bauführer Ab. Bruckner. d) Für Abaptierungen: meifter. Brofeich.

I. Bezirk: Tuchlauben 24, an Frauenfeld & Berghof, Bau-Rofengaffe 5, an Rudroff & Subichmann, Bau-Lobfowitplat, an Rarl Morawet, Bauführer Frang Rothenthurmftrage 31, an Theodor Deutschland, Bauführer R. Jäger. Graben 16, an Dr. Hermann R. v. Feistmantel, Banführer R. Brener. Wipplingerftrage 16, an Guftav Ritt. v. Leon, Bauführer B. Klingenberg. Graben 17, an H. F. Glafer, Baumeister. II. Bezirk: Klosterneuburgerstraße 28, an Johann Krenter, Maurermeister. Webergaffe 21, an Anton Wiefinger, Bauführer F. Bernert. Rothen-Sterngaffe 16, an Jos. Bögler, Maurermeifter. Rothen-Sterngaffe 31, an Comund hofmann, Bauführer Räfemacher. Glodengaffe 15, an Jonas Frankel, Bauführer U. Schlefak. Salejak.
Mühlfeldgasse 15, an Ed. Ritt. v. Löhr, Bauführer Frauen seld & Berghof.
Braterstraße 54, an Heinrich Ohrner, Baumeister.
Rueppgasse 2, an Josef Kneifel, Bauführer W. Lischfa.
Taborstraße 18, an Ant. Ehlers, f. k. Notar, Bauführer J. Reinhardt. Robaragasse 42, an Josef Brudner & Sihne, Bausführer Franz Beefe. Bittelsbachstraße 3, an Ferdinand Birte, Bauführer J.

Spilka.

```
II. Bezirk: Kleine Sperkgasse 10 (Gemeindehaus), an die Stadt
Wien, Bauführer F. Daxlmüller.
   III. Bezirk: Löwengaffe 36 bis 38, an Frang und Alfred Shuttle-
                         worth, Bauführer B. Schlimitet.
                      Landstraße, Saupistraße 83, an Hermann Engel, Bau-
führer C. Reich ftatter.
                      Landstraße, Haupistraße 122, an Anna Helborff, Bau-
führer 3. Großbies.
                      Betgaffe 22, an A. Rubroff & Sibichmann, Bau-
                      Seiblgasse 1, an Franz Ferenda, Maurermeister.
Hohlweggasse 5, an die Wiener Baugesellschaft.
  IV. Bezirk: Lambrechtsgasse 15, an Dr. Paul A. v. Duniecki, Baussihrer F. Spilka.

" Seugasse 16, an Franz Graf Kuenberg durch Dr. Jul.
Decht, Baussihrer F. List.
" Garbergasse 20, an St. Kostrik, Bausührer Abolf Langer.
" Gchmalhofgasse 26, an Georg Schubert, Bauführer M.
                         Dragimaner.
                      Schäffergaffe 10, an R. Fiedler, Bauführer S. Ohrner. Favoritenstrage 46, an Frang Schibich, Bauführer C.
                         Holzmann.
                      Wiedner hauptstraße 41, an Ludwig Schoberbod, Bau-
                        meister.
                      Biedner Sauptstraße 22, an Josef Tifchler, Baumeifter.
    V. Bezirt: Sundsthurmerftrage 46, an Michael Fleisch mann, Bau-
                         führer Ed. Schät.
                      Rettenbrudenstraße 1, an Alfred v. Lindheim, Bauführer
                         3. Wigmann.
                      Bilgramgaffe 13, an Anton Seing, Bauführer J. Salla.
                      Mattleinsdorferstraße 41, an Roman Faber, Bauführer
                        Rofef Becht.
  VI. Begirt: Stumpergaffe 58, an Ab. Ritter, Bauführer B. Lifchta.
                      Ballgaffe 25, an Marie Bellada, Bauführer F. Dehm
                        & F. Olbricht.
                      Mollardgaffe 79, an Gotthard Riepper, Bauführer Joh.
                        Rung.
                      Stumpergaffe 16, an Eduard Jellinef, Bauführer Cb.
                         Soneiber.
  VII. Bezirk: Mariahilferstraße 46, an Ostar Laste, Baumeister. , Geibengasse 33, an August Dent, Bauführer A. Schuh-
                        macher.
                      Breitegaffe 10, an Rarl Schweighofer, Bauführer Dt.
                     Bawrinets.
Siebensterngaffe 36, an Kath. Stolz, Bauführer M. &
                         J. Sturany.
                     Breitegasse 4, an Richard Baron Drafche-Bartin-
berg, Bauführer G. Schneiber.
Lindengasse 7, an J. M. Köpf, Maurermeister, Bauführer
                        derfelbe.
                      Dreilaufergaffe 4, an Joh Feichtinger, Maurermeister,
                        Bauführer derfelbe.
VIII. Begirt: Josefstädterstraße 5, an Josef Barger, Bauführer F.
                        Profesch.
                     Strozzigasse 12, an Franz Königer und Antonia Kölbl,
Bauführer Anton Kurz.
 IX. Begirt: Schlagergaffe 2, an Balentin Boghardt, Baufihrer Ferd.
                        Sofer.
                      Garnisonsgasse 7, an Emil Ritt. v. Förster, f. f. Bau-
                     rath, noe. Urnold Fröhlich. Blorianigasse 64, an Fr. Gusch bauer, Bauführer Joh.
                        Freitag.
                      Mariannengaffe 36 a, an Marie Bagner, Bauführer
                         F. List.
   V. Bezirk: Kinskygasse 4 (Fnzersdorf, Stadt) an Franz und Johanna
Jansa, Baussikher Taschner.
"""Duellengasse 55, an Franz und Amalie Wiassa. Baussikher F. Chalusch.
"""Duellengasse 112, an Abolf Schluck, Bausührer Adolf
                        Maier.
   XI. Begirf: Simmering, Dorfgaffe 75, an Anton Pfifter, ebenda.
                        Bauführer Anton Seindl.
                      Simmering, Felbgaffe 19, an Julius Raftree, III., Metternichgaffe 10, Bauführer Anton heinbl.
             "
                      Simmering, Feldgasse 4, an Karl & öw, ebenba, Bauführer Anton Seindl.
             "
Anton Heindl.

"" Simmering, Haufstraße 147, an Franz Bäber, ebenda, Bauführer Keopold Brager.

"" Simmering, Hauptstraße 28, an Josef Richer und Conforten, XIX., Kirchengasse 3, Bauführer Anton Kurz.

"" Simmering, Hirchengasse 30, an Michael Pfaffstetter, ebenda, Bauführer Ferd. Kaindl.

XII. Bezirk: Hesendorf, Hauptstraße 45, an Magdasena Ebmacher, Bauführer Josef Schaufser.

XIII. Bezirk: Hittelborf, Hauptstraße 7, an Therese von Schwuppe, Bauführer Kranz Hosef.
```

Bauführer Frang Sofer.

```
XIII. Bezirk: Breitensee, Steinbruchstraße 1, an Pauline Siller, Bau-
führer Josef Pets I.
" " Benzing, Tegetthoffftraße 19, an Thomas Weiblich, Bau-
führer ?
                            Unter=St. Beit, Fleschgaffe 9, an Siegm. Flesch & Cie.
                                Bauführer Jofef Ropf.
                            Dber-St. Beit, Reuftiftgaffe 14, an Satob Ritgler, Bau-
                            führer Anton Trillfam.
Unter-St. Beit, Kirchengaffe 27, an Jgnag Schabn, Ban-
                                führer Josef Ropf.
                           ingier Jose aufftraße 56, an Jgn. Schoder, Bauführer? Lainz, Haupftraße 25, an Anna Daferna, Bauführer? Lainz, Haupftraße 27, an Anna Melchart, Bauführer? Hainz, Haupftraße 15, an Johann Bauer, Bauführer? Penzing, Hitzingerstraße 17, an Seraphine Neumann, Bauführer?
                  "
       "
       "
                  "
                  "
                                Bauführer ?
                           Sieging, Sauptftraße 1, an Anna Arnolds Erben, Bauführer Jofef Ropf.
                  ,,
                           Benging, hietingerftr. 10, an Nogicfa = Bauer, Bau-
führer Johann Laufeder.
Hading, Auhofstraße 54, an Wengel Roy, Bauführer ggn.
                  ,,
                           Suanfler. Handlere 57, an Johann Herberth, Bau-
führer Ignaz Schaufter.
Hitteborf, Hanpftraße 52, an Hermann Polliter, Bau-
führer Jynaz Schaufler.
Hitteborf, Feldgasse 5, an Josef Riber, Bauführer Jyn.
Schaufler.
                                Schaufler.
                  "
                  ,,
       ,,
  XIV. Begirt: Rudolfsheim, Dadlergaffe 3, an die Chel. Rorn, Bauführer
                               Ebm. Schwarzer
                           Ruftengaffe 4, an Schwarzmaner, Bauführer Ebm.
      ,,
                               Schwarzer.
  XV. Begirt: Finfhaus, Serflotgaffe 30, an J. Langs Erben, Bau-
fibrer Ign. Fragl.
, Gunfhaus, Rarmeliterhofgaffe 11, an Fanni Rugel, Ban-
                               führer M. Dragelmager.
                           Hünthaus, Marzirage 31, an J. Sahlamper, Bauführer?
Fünfhaus, Lichtgasse 10, au Johann Matta, Bauführer
Friedrich Sonnenberg.
                           Fünfhaus, Glüdgaffe 3, 5, an Ed. Schneiber, Bau-
      "
                               führer berfelbe.
                           Hunfte Cepter.
Fünfhaus, Fünfhausgasse 2, an Anton Birke, Bauführer Otto Ettmayr.
                           Ottakring, Hurtigaffe 6, an Wilhelmine ftraße 19, Bauführer Thomas Mann.
                                                                    an Wilhelmine Lamp, Gifner=
                           Neulerchenfeld, Gaullachergaffe 35, an Couard Riemer,
                               XV., Burggaffe 7, Bauführer Matthias Millit.
                          XV., Burggasse 7, Bauführer Matthias Missis. Detafring, Hauptstraße 57, an Fasis, ebenda, Bauführer Johann Schobesberger.

Reulerchenfeld, Burggasse 8, an Josef Reimer, ebenda, Bauführer Bincenz Hafch.

Ottakring, Riemergasse 12, an J. Wolfs Erben durch Charlotte Schroller, XVI., Wilhelminenstraße 71, Baussicher Ferd. L. Bassis.

Ottakring, Saillergasse 18, an S. Koiterer, Baussikrer Johann Schobesberger.
                            Meulerchenfeld, Nöbelgaffe 7, an Gebr. & ranabia, ebenda,
                               Banführer Josef Baner.
XVII. Bezirf: Dornbach, Lascygaffe 9, an Franz Schreivogl, Bau-
                               führer Th. Weninger.
                           Hernals, Leopoldigaffe 54, an Rarl Tauf det, Bauführer? Gernals, Weinhauferstraße 1, an Franz Albertini, Bau-
      "
                 "
                           sernals, Stiftgaffe 106, an Fosef Resag, Bauführer?
Dornbach, Promenadegasse 71, an Heinrich und Franz
Glaser, Bauführer?
      ,,
                           Bernals, Bergfteiggaffe 36, an Marie Rral, Bauführer
      ,,
                              28. Gabauer.
                           Dornbach, Hauptstraße 78, an Appolonia Dehrling, Bauführer Johann Steinmet.
      ,,
                 "
                          Dornbach, Haupifraße 193, an Franz Entlich er, Bausführer H. & F. Glafer.
Dornbach, Augasse 3, an Otto Fraenkel, Bauführer?
Hernals, Mitterberggasse 19, an Samuel Heit, Bauführer Mubolf Herrmann.
      ,,
                 "
      "
                           Dornbach, Sauptstrage 139, an Anna Griesmüller,
     ,,
                               Bauführer ?
  XIX. Begirt: Nufstorf, Rahlenbergerftrage 7, an Frang Grabbel, Bau-
                              führer Karl Sollerl jun.
                          Unter-Döbling, Hohe Warte 19, an Dr. Friedrich Mall-
mann, Banführer Franz Profesch.
Heiligenstadt, Hohe Warte 46, an Cäcilie Goldschmidt,
Banführer F. M. Köpf.
     ,,
```

e) Für diverfe (geringere) Bauten:

II. Bezirk: Totalisateur-Gebaude, f. f. Prater, Trabrennplat, an der Trabren nverein, Banführer J. Diterreicher.

```
II. Bezirt: Bachterhaus, Burghardtgaffe Bauftelle 26, an Joj. Ralas,
                     Maurermeister.
                  Canal, Obere Donaustraße 105, an Scholler & Comb.,
                     Bauführer Johann Rernaft.
                  Canal, Dbere Donaustrage 107, an Scholler & Comp.,
                     Bauführer Johann Rernaft
                  Canal, Db. Donauftr. 101 bis 103, an Scholler & Comp.,
                     Bauführer Johann Rernaft.
                 Beranda, Paterhütte 92, an Sebastian Kautinger, Bau-
führer J. Kapetter.
Beranda, Praterhütte 4 (I. Kassechaus), an Ludwig und
Katharina Teufel, Bauführer F. Kreuter.
Beranda, Praterhütte 77, an Josefine Kirbes, Bauführer
D. Bönich.
           "
           "
   "
                   Bachterhaus, Barc. 3170, Donau-Regulierungsgrund, an
           "
                   Abolf Tid, h. Baumeister.
Hofeinbedung, Innstraße 5, an Leo Weiß, Bauführer Franz
                     Dezort.
                  Schupfe, Praterhutte 133, an Fofef Beneich, Bauführer Martin Reubauer.
   ,,
 III. Bezirk: Schupfe, Paulusplat 6, an Leopold Gewitsch, Bauführer L. With man u. n.
" Bohnhütte, Erdbergermais, Grundb.-Einl. 2039, an Karl
Becha, Bauführer C. Reich ftätter.
                   Wächterhütte u. Schupfe, Erbbergerlande Brundb .= Einl. 2064,
                     au Alois Rubroff und Theodor Bubichmann,
                     Baumeifter.
                   Atelier, Nadethystraße 12, an Arnold Wasservogel, Bauführer J. Schubert.

Baschtüche, Keinergasse 16, an Joh. Berger, Bauführer

E. Stigler.
                   Schupfe, Untere Beiggerberftrage 11, an E. Raifers
                     Sohne, Bauführer S. Dtte.
                   Schupfe, Erdbergerftrage 10, an Beinrich Rotter, Ban-
                   führer R. Jäger.
Gartenhaus, Margergaffe 13, an bie Sofienbad-Actien-
gefellchaft, Bauführer J. Großbies.
 IV. Bezirk: Abort, Mühlgaffe 1, an Stanislaus Beinwurm, Bau-
führer Jos. Spilka.
   V. Begirt: Abort, Schlofigaffe 19, an Barbara Raftner, Bauführer
                     3. Seitl & Rlee.
                   Magazin, Reinprechtsdorferstraße 55 a, an Josef Rarel,
                     Bauführer J. Seitl & Rlee.
  VI. Bezirk: Lichthofmauer, Gumpendorferstraße 20, an G. H. Mautner v. Marthof, Bauführer J. Seblaczek.
 VII. Bezirk: Abort, Neuftiftgaffe 18, an Rarl Rriß, Bauführer Schlaf
** Barthilgune 10, an Matt Att & B. Saufuhret Shirl & Parthila.

"Mohrcanal, Florianigasse 54, an Ludwig Schmitt, Baussührer Kupka & Orgelmeister.

IX. Bezirk: Stiege und Abort, D'Orsangasse, an den Borschusse und Ereditverein Baden, Baussührer Joh. Pecival.

X. Bezirk: Buchengasse 58, an Jose Schönberg, Baussührer
                     Stabler.
                   Kudlichgasse 25, an Marie Braun, Bauführer Schweitzer.
                   Simbergerftrage 101/103, an Abolf Senn, Bauführer
           "
                  Zeitlinger.
Quellengasse 133, an Frang Sirschhofer, Bauführer
Frang Schmidt.
           "
                   Sempergaffe 13, an Bruno hermann Everth, Bauführer
           "
                      Rorban.
                  Gellertgaffe 14, an Ignag Peter, Banführer Stabler. Brunnwegftrage 4, an Abolf Robi, Bauführer Sable.
                   Sanfengaffe 1, an Glifabeth Brunn er, Bauführer Seinrich
                  Buchengaffe 123, an Eduard Theurer, Bauführer Beit=
   ,,
                     linger.
```

Gebectte Regelbahn, Unter-Meibling, Rabettygasse 11/13, au Josef Ruder, Bauführer Ferb. Kellner.

Roblendepot, Unter = Meibling, Meiblinger Schlachthaus, XII., Breftigaffe 21, an die Commune Bien, Bauführer Wenzel Boit.

XII. Bezirk: Trennungsmauer, Unter-Meibling, Johannesgasse 7/9, au Girarbelli & Stern, Bausührer Ferd. Kellner.
XIII. Bezirk: Gartensalon, Penzing, Parkgasse 56, an Fose Strnad, Bausührer Ferd. Frühschütz.

" Dampstessel-Ausstellung, Breitensee, Hittelborferstraße 66, an Lewy & Cie., Bausührer F. Leidenstraße 66, an Lewy & Cie., Bausührer F. Leidenstraße 1, an Fose Beranda I. Stock, Unter-St. Beit, Malsatigasse 1, an Fose Beranda I. Stock, Unter-St. Beit, Malsatigasse 1, an Fose Beranda I. Stock, Unter-St. Beit, Malsatigasse 1, an Fose Beranda I. Stock, Unter-St. Beith Malsatigasse 1, Statischesse 2, Statischesse 2 Gruftkapelle, hietging, Friedhof, an Friedrich Sue g, Banführer Georg Riemann. führer Georg Niemann.
Fabriks Brunnen, Unter St. Beit, Fleschgasse 9, an S. Flesch & Cie, Bauführer Joh. Zeut.
Canal 2c., Penzing, Tehbergasse 9, an Johann Grazer, Bausührer Karl Ziegelwanger.
Canal 2c., Benzing, Tehbergasse 7, an Johann Grazer, Bausührer Karl Ziegelwanger.
Beranda, Ober St. Beit, Ginsiedeleigasse 43, an Abolf Hoffmann, Bausührer Joh. Diterreicher.
Dingergrube, Unter St. Beit, Kirchengasse 26, an Georg Mauthner v. Marthof. Bausührer Kolef Konf. ,, Mauthner v. Marthof, Bauführer Hofef Kopf. Einfriedungsmauer mit Gitter, Ober-St. Beit, Auhofstr. 2, an Johann Reitter, Bauführer Abolf Langer. Schausenster ausbrechen zc., hiching, hetzendorferstraße 1, an Anton Klaar, Bauführer Fose Kopf. Bwei ungebedte Regelbahnen im Sofe, Benging, Bofistr. 135, an Alois Eng l, Bauflicher? Eisernes Gitter auf gemauertem Sockel, Lainz, Wambacher= gaffe Confer.=Ar. 131, an Baron Stal, Bauführer Franz Peydl. Canal, Benging, Mayrgasse 10, an Hermine Letisch, Bau-führer Franz Abe 1. AVI. Bezirk: Ottakring, Degengasse 94, an Josef und Constantin Rasberger, ebenda, Bausührer Franz Ferenba.

" " " " " " Berger durch Geinrich Zaufah, Maurermeister, Baussihrer berselbe. " " Ottakring, Annagasse 1, an Theresia Heinzl, VIII., Albertsgasse 8, Bauführer Thomas Mann.
XVII. Bezirk: Ginfriedungsmauer, Dornbach, Promenadegasse 63/65, an Clara Baiersborf v. Erbos, Bauführer Rubolf herrmann. Nextman in.

NIX. Bezirk: Berkaufshütte, Heiligenstadt, Hohe Warte, vor dem Hause
Or.-Nr. 6, an Anna Piotrowskiv. Trojan, Baussischer Id. Micheroli.

"""Hieber Id. Micheroli.
"""Hiebel, Bauführer Ab. Micheroli.
"""Hölzerne Bordan, Ober-Döbling, Alleegasse 38, an Johanna Friedl, Bauführer Ab. Micheroli.
"""Hölzerne Bordan, Ober-Döbling, Grinzingerstraße 7, an Johann Zak, Bauführer Leopold Rettinger.

Baleene Pohlenichunge Auschorf, Görtnergasse Grundh. Solzerne Kohlenichupfe, Rufsborf, Gartnergaffe Grunbb.-Einl. 614, an Cb. Safen ori & Comp., Bauführer Guft. Sönig. Erferaufbau, Ober-Döbling, Stephaniegasse 11, an Franz Ritt. v. hante, Bauführer Victor Fiala. Provisorische billerne Schupfe, Grinzing, Cat.-Parc. 581, Grundb.-Cinl. 595 nöcht ber Johanneggese, an Franz und Grundb. Sinl. 595 nächst der Johannesgasse, an Franz und Therese Gump, Bansührer Gustav Hön is.
Kesselausstellung, Nussdorf, Färbergasse 5, an Josef Ha ach hof ers Erben, Banssührer Kart Höller jun.
Hölzerne Schupfe, Ober-Sievering, Hauptstraße 25, an Ed.
Wilhelm u, Bansührer Joh. Österreicher.
Hölzerne Schupfe, Unter-Sievering, Hauptstraße 147, an Josef Nowotn, Banssührer Gd. Pieß.
Photographen-Utesier, Unter-Söbling, Hohe Barte 19, an Dr. Friedr. Mallmann, Banssührer Franz Prokesch.
Hölzerner Anbau sit mann, Banssührer Franz Prokesch.
Holzerner Anbau sit Wasmotor, Nussdorf, Gärinergasse 13, an Anton und Therese Rudolf, Baussührer Gustav Hö nia. Бöпig. Sinfriedungsmaner, Nulsdorf, Fürbergasse 9, an Bachofen & Medinger, Bauführer Karl Höllert jun. Wohnzimmer-Aufban, Grinzing, Berggasse 33, an Marie Pecival, Bauführer Joh. Pecival. f) Stodwerte-Auffengen: X. Begirt: Siccardsburggaffe 44, an Eduard Bagner, Bauführer Schweiter. XIII. Bezirk: Hoftract, erster Stock aufgesetzt, hietzing, hauptstraße 5, an Ignaz Baner, Bausührer Josef Kopf.

"""Grer Stock aufgesetzt, hacking, Auhosstraße 14, au Josef Jeiling ex, Bausührer Wilhelm Klingen berg.

XVI. Bezirk: Otiakring, Gablenzgasse, Parc.2Ar. 2845, Sint.-3. 2769, au Josef Menschaft, hasperstraße 35, Bausührer Thomas Hofer.

g) Parcellierungen wurden ertheilt:

II. Bezirk: Erbbergstraße 148—150, an Wendelin Kühnel. V. Bezirk: Embelgasse, Grundb.-Eins. 1605 und 1608, an Hans FügVI. Begirt: Bumpendorferftrage 122 bis 124, an Josef Suber, f. f. Notar, nomine Josef Rohrböck.

IX. Begirt: Pramergaffe 25, an Leonhard Ernbt.

h) Baulinien wurden bestimmt:

VII. Bezirk: Für die Breitegasse. XI. Bezirk: Simmering, für die Feldgasse. XIII. Bezirk: Breitensee, für die Hauptstraße. " " Ober-St. Beit, für die Fischofgasse.

Gewerbeanmeldungen vom 3. April 1894.

Dreiling Franz — Bäder — XII., Meidling, Rosaliagasse 3.
Sommer Ludwig — Bäder — XIII., Penzing, Posistraße 23.
Burot Johann — Bildhauer — XII., Meidling, Schulgasse 21.
Klement Karl — Fiaker — III., Heidling, Schulgasse 21.
Klement Karl — Fiaser — III., Hagenmüllergasse 8.
Schable Franz — Flaschenbierhandel — X., Schröttergasse 34.
Wollet Anton — Gastgewerbe mit der Berechtigung zur Verabreichung Speisen — II., Scholzaasse 16.

von Speisen — II., Scholzgasse 16. Kern Elisabeth — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing, Antoni-

gaffe 29.

Lucar Fosef — Gemischtwaren-Berschleiß — XII., Meibling, Hirscheng. 1. Mleinet Therese — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Dresducrstraße 70. Podlesak Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — X., Davidgasse 20. Schallet Karl -- Gemischtwaren-Berschleiß - XV., Fünfhaus, Fünfhausgaffe 19.

Krucher Kranz — Glaser — V., Kettenbrückengasse 11. Krucher Marie — Marktsierantie — XIV., Kudolfsheim, Marktgasse 37. Lubowsky Barbara — Waschinstrickerin — XV., Hünshaus, Turnerg. 19. Sommer Ludwig — Mehls und Grieß-Berschleiß — XIII., Penzing,

Chlapecska Ratharina - Obst- und Brungenghandel im Umbergieben -II., Ballenfteinftraße 65.

Kalb Anna - Dbft- und Grunwarenhandel - XVIII., Bahring,

Bemeindegaffe 1.

Kligacef Karl — Optifer — X., Laxenburgerstraße 67. Blaha Leopoldine — Pfaidlerin — V., Hundsthurmerstraße 100. Stowasser Johann — Pretiosenhandel — V., Reinprechtsdorferstraße 49.

Bogner Loydund — Pretifengunvet — V., Aeinfretassbefferstage 48.

Bogner Lovenz Stephan — Reib= und Bogelsand und Waschelhandel im Umberziehen — X., Eugengasse 36.

Garreiß Julius — Riemer — III., Fasangasse 19.

Bavela Josef — Schuhmacher — XII., Meidling, Heinrichsgasse 15.

Barih Josef — Selchwaren-Berschleiß — V., Schwarzhorngasse 4.

Fuchse Augustin — Victualienhandel — XII., Meidling, Jakobstraße 20.
Hamicka Marie — Victualien= und Zuckerwaren=Verschleiß — XII., Am

Fuchsenfelb.

Senff Friedrich — Bafcheputer — V., Wimmergaffe 3.

Gewerbeanmeldungen vom 4. April 1894,

Sachsel Fosef — Commissionswarenhandel — I., Annagaffe 4. Sathel Folef — Commitgionswarenganoet — 1., Annagasse 4. Gigl Georg Josef — Drechster — V., Wehrgasse 7. Meisner Marie — Einspännergewerbe — IV., Nainergasse 23. Wallner Friedrich — Eisenhandel — IV., Wienstraße 3. Stiasiny Stephan — Fleischhauer — VII., Neustiftgasse 36. Weichemüller Barbara — Gastwirtin — XVI., Ottakring, Hauptstr. 248. Čerf Wilhelm, Čerf Siegfried — Gemischtwarenhandel — I., Postg. 1. Delasbe Aloisia — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Renserchenfelb, Lerchenfelbergürtel 45.

Gottfried Marie - Gemischtwaren-Berfchleiß - XV., Fünfhaus, Felber-

ftraße 2.

Beidenreich Andreas - Gemischtwaren-Berschleiß - XIV., Sechshaus, Steinergaffe 8.

Fellinek Bernhard - Gemischtwaren-Berschleiß - VIII., Lerchenfelberftraße 20.

Schmidt Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — VII., Kaiserstraße 11. Stöller Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — XIV., Rubossh, Stättermayergaffe 9.

Ullmann Katharina — Handschuhmachergewerbe — I., Kolowratring 14. Baungartner Marie — Heraldigmmagergenerve — 1., Kolovearing 14. Baungartner Marie — Heralgabe ber Druckschrift "Journal für Sparscaffen" — 1., Balfischgasse 8.

Groper Josef — Kassechauf — VIII., Lerchenfelberstraße 110.
Jiet Döwald — Kleinsubrwerk — XVI., Ottakring, Brestelg. 12.

Buchwald Bernhard — Ledergalanteriewaren=Erzeugung — VII., Linden=

Cohen Moriz J. — Manufacturwaren-Hanbelsagentie — I., Postg. 18. Sipp Johann — Maschinenfabrik — XVI., Neulerchenfeld, Grundstein-

Nagel Johanna — Milch-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim, Huglgasse 16. Engert Marie — Milch- und Gebäck-Berschleiß — XVI., Ottakring, Landongaffe 17.

Krumen Marie — Misch=, Gebace und Canditen-Verschleiß — XVI., Reulerchenfeld, Roppstraße 38.

Jurajet Amalie — Mobistin — VII., Neubaugasse 36. Kalliwoda Marie — Obst- und Grünwaren-Berschleiß — XVI., Reulerchenfeld, Lerchenfelderftr. 54.

Deutsch Abolf — Pferdemäkler — V., Pferdemark. Rotter Franz — Photograph — XVI., Neulerchenfeld, Gantlacherg. 33. Mayer Josef — Pretiosen-Berschleiß — XIV., Rudolfsheim, Huglg. 16. Bavrovsky Josef — Schuhmacher — XVI., Neulerchenfeld, Neumahr

Pollatichet Marie - Spirituofen-Berichleiß - XVI., Reulerchenfelb, Burggaffe 42.

Schweiner Rosalia — Spirituosen=Verschleiß — XVI., Ottakring, Seeböck=

gaffe 23.

Neurath Sibonie — Erzeugung von Spiritussen und Berschleiß von Thec, Bein und Spiritussen — I., Bipplingerstraße 30. Kornmehl Marcus — Steppbeden-Erzeugung — XVI., Ottakcing,

Bagergaffe 4. Rugiota Ratharina — Marktwictualienhandel — IV., Kärnthnerthormarkt. Röhl Johann — Beinschank und Berabreichung von falten Speifen -VIII., Josefftädterftraße 37.

Gewerbeanmeldungen vom 5. April 1894.

Gröst Franz — Baucantine — VIII., Laudongasse 23. Macher Franz — Baumeister — V., Obere Amtshausgasse 19. Spira Jatob Marcus — Brantwein= und Theeschant — XIV., Rudolfs=

heim, Braunhirschengaffe 34.

Beitinger Elfabeth — Einspännergewerbe — XVII., Hernals, Uniong. 5. Fleitinger Elfabeth — Freigens und Kaffeebrenner — X., Planeteng. 3. Böhm Franz — Fiaker — XVII., Hernals, Helblinggasse 5. Roch Therese — Fiakergewerbe Nr. 499 — XVII., Hernals, Rosens

steingasse 52.

Roch Therese — Fiakergewerbe Nr. 427 — XVII., Hernals, Rosenfteingaffe 48.

asse 48. Anzt Anna — Flaschenbierhandel — XVII., Hernals, Stiftgasse 61. Stessan Anton — Fleischselder — XVII., Hernals, Antonigasse 29. Bartoset Franz — Fleisch-Berschleiß — X., Erlachgasse 68. Janetsh Anton — Frisenr — X., Himbergerstraße 95. Helmreich Franz — Gastwirt — V., Siebenbrunnengasse 43. Steispal Josefine — Gastwirtin — XI., Simmering, Geißelberggasse 11. Fanedl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XVIII., Währing,

Gürtel 94.

huppert Eduard recte Elias - Gemischtwaren = Berfchleiß - X., Hasengasse 16.

Brefil Emilie — Gemischtwaren-Berschleiß — XVII., hernals, Bergfteiggaffe 56.

Reichl Unna -— Gemischtwaren-Berschleiß — III., Reisnerstraße 16. netigi unna — Gemijchtwaren-Verschleiß — VII., Keisherstraße 16. Tresper Amand — Gemijchtwaren-Verschleiß — V., Siebenbrunneng. 41. Vahr Alfred — Handschumacher — XVII., Hernals, Hauptstraße 36. Hodiwinsth Heinrich — Fudustrienaler — VII., Hernals, Hauptstraße 2 a. Kublata Benzel — Kleibermacher — XVII., Hernals, Hauptstraße 2 a. Kublata Benzel — Kleibermacher — X., Waldgasse 35. Luma Angust — Kleibermacher — V., Ketenbrückengsse 7. Townschet Krapeisten — Wilchenum (Kobäsk-Kenisteiß — VVIII.)

Tomaschef Francisca — Mild- und Geback-Berschleiß — XVII., hernals, Leopolbigasse 1.

Körster Barbara — Naturblumenhandel — XIII., Hietzing, Am Blatz 6. Musil Josefa — Obst., Gebäck: und Canditen-Berschleiß — XVIII.,

Währing, Antonigasse neben bem Fürstengarten.
Sassowicz Johann — Obst- und Grünwarenhandel im Umherziehen —
XVIII., Währing, Czermafgasse 7.
Withschef Elisabeth — Pfaidlerin — XVII., Hernals, Karlsgasse 40.
Schasser Abolf — Sammeln von Pränumerauten auf Dructwerke —

XVII., Hernals, Frauengasse 19. Taglieber Leopolbine — Schnittwaren-Berschleiß — XVII., Hernals, Dornerplat 1.

erping 1. Kuban Josef — Schuhmacher — III., Kühbechgasse 7. Buresch Marie — Selchwaren=Berschleiß — III., Apostelgasse 15. Hoffenreich Johann — Selchwaren=Berschleiß — III., Fasangasse 5. Waber Ludwig — Selchwaren=Berschleiß — XVIII., Währing,

Schulgasse 16.

Kaftl Karl — Tifchler — III., Hetgasse 3 a. Reif Alexander — Tischler — XVII., Hernals, Kirchengasse 11. Böhm Siegmund — Übernahme von Wäsche und Reidern zur Putzerei —

VII., Reuftiftgaffe 85. Bahr Ufred — Wäscheputzerei — XVII., Hauptstraße 36. Gebhardt Barbara — Wäscheputzerin — V., Matzleinsdorferstraße 51. Slavicek Josef — Zimmermaler — XVIII., Währing, Hauptstraße 16.

Gewerbeanmeldungen vom 6. April 1894.

Schmitt Josef — Agentur "Bertrieb österreichisch-ungarischer und beutscher Erzeugnisse" — XVIII., Währing, Döblingerstraße 14. Frühbauer Benzel — Bäcker — IX., Sechsschimmelgasse 10. Borbereux Anton — Fiaker — X., Schaumbergerstraße 15.

```
Mahler Leopold — Formstecher — XIII., Benging, Rochusgasse 23. Sebuth Helene — Friseurgewerbe — IX., Kolingasse 3. Lehner Franz — Galvaniseur — XV., Zinkgasse 1.
                                                                                                                                                                         Beitenfelb Joachim heinrich — Damenhütes und Sonnenschirms
Berschleiß — Hauptstraße 96 a.
Spotka Anton — Drechsler — VIII., Lerchenfelberstraße 122.
                                                                                                                                                                                      Rermtich Salomon - Gier- und Geflügelhandel - II., Rothen-Stern=
              Bager Marie - Gaft- und Schantgewerbe - XV., Fünfhaus,
                                                                                                                                                                         gaffe 24.
  Rofinagaffe 7.
                                                                                                                                                                         Rohn Friedrich — Erzeugung nenartiger Behälter zur Ausgabe dick-
flüssiger Substanzen — XVIII., Währing, Gürtelstraße 105.
Lang Leopold m., Lang Marie m. — Fiakergewerbe — III., Wällisch
              Grimm August - Baft- und Schankgewerbe - XV., Fünfhaus,
 Ellichgasse 6. Bohorsty Franz — Gast= und Schankgewerbe — XV., Fünfhaus,
                                                                                                                                                                         gaffe 18.
                                                                                                                                                                                     Olfdina Johann — Friseur — II., Rembranbtstraße 14.
Ugarkovië Metod — Friseur — XVIII., Währing, Schulgasse 3.
Zinburg Adalbert — Friseur — XVI., Neulerchenseld, Herbststr. 15.
Denk Johann — Gast- und Schankgewerbe — XII., Meibling, Schuls
              Belada Marie — Gastwirtin — VI., Wallgasse 25.
Berger Josef — Gastwirt — VI., Millergasse 39.
Maier Barbara — Gemischtwarenhandel — XVIII., Währing, Reug. 1.
 Beis David, Beis Karl — Gemischtwarenhandel — XVIII., Währing, Neug. 1.
Beis David, Beis Karl — Gemischtwarenhandel — X., Wiclandtg. 16.
Deutsch Siegmund — Gemischtwaren-Berschleiß — XIX., Kussdorf, Hantstraße 47.
                                                                                                                                                                                      Litichauer Anton - Gaft= und Schankgewerbe - II., Dregdnerftr. 60.
                                                                                                                                                                                      Reckendorfer Paul - Gaft- und Schantgewerbe - XV., Funfhaus,
              Hubl Marie — Gemischtwaren-Berschleiß — XIII., Benzing, Sieben-
                                                                                                                                                                         Meubaugürtel 24.
  eichengasse 16.
                                                                                                                                                                                     augutrei 24.
Killermann Johann — Gaftwirt — VIII., Florianigasse 25.
Maier Franz — Gastwirt — V., Griesgasse 38.
Resser Michael — Gastwirt — VIII., Lerchenselberstraße 142.
              Kalin Marie — Gemischtwaren = Verschleiß — XVIII., Währing,
  Martinsftrage 12.
              Stary Marie — Gemischtwaren = Berschleiß — XIII., Breitensee,
                                                                                                                                                                                     Bester Michael — Gamischtwaren-Berschleiß — II., Rovaragasse 8. Beischl Johann — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Grobgasse 12. Büchler Laura — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Fugbachgasse 14. Hanvolfe Wenzel — Gemischtwaren-Berschleiß — V., Wolfgangg. 12. Hanvolfer Katharina — Gemischtwaren-Berschleiß — VVI., Reulercheuschleiß,
   Rudolfsgaffe 5.
  Peterka Johann — Gold- und Silbergalanteriewaren-Berschleiß — VII., Neubangasse 47.
             Ehrenberger Johann — Solg- und Rohlen-Berichleiß — XV., Fünfhans,
 Balmgaffe 3. Bafteffeber — II., Obere Donaustraße 81.
                                                                                                                                                                         Lerchenfelderftrage 78.
            Basch Jsibor — Kaffeesieder — II., Obere Donaustraße 81. Felber Francisca — Kaffeesiederim — IX., Brümnsgasse 3. Siedl Johann — Kaffeesieder — X., Simbergerstraße 15. Keiger Matthias — Kaffeesieder — IX., Servitengasse 16. Gaetinger Anna — Kaffeeschant — XIV., Rudosschiem, Huglgasse 20. Kedl Franz — Kaffeeschant — VIII., Lerchenselberstraße 70. Böse Johann — Kappen-Berschleiß — IX., Währingerstraße 16. Heinbach Johanna — Keibermacherin — VI., Amerkingstraße 4. Heinfahrwerk — III., Wällischgasse 77. Fraueneber Alois, Friß Josef — Lichtpauseanstalt — XVIII., Währing, unblagsse 45.
                                                                                                                                                                                     Hengl Franz — Gemischtwaren-Berschleiß — I., Bäderstraße 20.
Henpel Anna — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Praterstraße 47.
Lahner Lorenz — Gemischtwaren-Berschleiß — XVI., Renlerchenseld,
                                                                                                                                                                         Gaullachergaffe 59.
                                                                                                                                                                                     Angheufer Anna — Gemischtwaren:Berschleiß — II., Mathilbenplat 3.
Regner Josef — Gemischtwaren:Berschleiß — II., Springergasse 30.
Reuter Eduard — Gemischtwaren:Berschleiß — XVI., Reulerchenselb,
                                                                                                                                                                          Gürtelftraße 35.
                                                                                                                                                                                     Teiner Anna - Gemischtwaren-Berschleiß - XVI., Ottakring, Ber-
                                                                                                                                                                         tholigaffe 3.
  Luftfandlaaffe 45.
                                                                                                                                                                                     pupe o. Burft Hebrig — Gemischtwaren-Berschleiß — II., Karmelitergasse 1. Schisser David — Geschäftsbesorgung — I., Stephansplatz.
Trosser Bernhard — Geschäftsbesorgung — I., Singerstraße 2.
Besselsch Antonie — Gratulationskarten-Berschleiß — V., Zentagasse 14. Brauner David — Handelsagentie mit Kohproducten — II., Theresien-
              Gattringer Ferdinand — Manufacturzeichner — XIII., Benzing,
  Hollergasse 43.
             Kuledrich Bertha — Milchmeiergewerbe — XVIII., Währing, Neug. 36.
Bousef Julie Helene — Mobistin — XVIII., Währing, Goldschmidtg. 12.
Beigl Anna — Modistin — VI., Brückengasse 14.
Wittigisberger Francisca — Obst- und Blumenhandel im Umherziehen —
Wittigisberger Francisca — Obst und Blumenhandel im Umherziehen — XIII., Breiteuse, Reindsgasse 65.

Codzarini Luigi — Bapierhandel — IX., Marianunngasse 30.

Brunn Francisca — Peitschenstöcke = Erzeugung und =Berschleiß — XIV., Andolfsheim, Morizgasse 7.

Müller Franz — Pfaidler — VI., Mittelgasse 3.
Kocian Francisca — Pferdesseischauskocherei — X., Puchsbaumgasse 40.

Kouland Tidunga — Schmucksebern-Erzeugung — VI., Amerlingstr. 17.

Kapf Foles — Schule und Gebetdücher-Verschleiß — XIX., Russdorf, Herrengasse 17.
                                                                                                                                                                                      Strafer Michael, Gerbel Josef - Sandel mit Borfeeffecten - I.,
                                                                                                                                                                         Schottenbaftei 16.
                                                                                                                                                                                      Schlefinger David, Wolf Arthur - Sandschuhwarenhandel - I., Frang
                                                                                                                                                                         Josefs-Quai I a.
                                                                                                                                                                                      Baumgartner Marie — Herausgabe ber periodischen Druckschrift "Conlisse"
                                                                                                                                                                         — I., Bassissignges 8. Brömer-Cimershausen Ernst — Herausgabe ber Druckschrift "Brömer's Rachrichten" — I., Opernring 8.
                                                                                                                                                                         Kleinberg Ludwig — Hernusgabe ber periodischen Druckschrift "Wiedenski Przeglad Finansowy" — I., Bartensteingasse 16.
Lindenberg Jacques — Herausgabe der Druckschrift "Europ. Courier" —
 Knoll Heinrich — Selchwaren-Berschleiß — IX., Markthalle.
Bischinger Anton — Selchwaren = Berschleiß — XVIII., Währing,
Wienerstraße 47.
                                                                                                                                                                         I., Regensburgerhof 1.
                                                                                                                                                                                    degensburgerhof İ.
Daniel Kosa — Juwelen-Berschsleiß — II., Große Schiffgasse 30.
Eckenberger Anna — Keibermacherin — I., Kohlmessergasse 3.
Hat Ranra — Meibermacherin — II., Große Stadigutgasse 20.
Kat Rosa — Kleibermacherin — II., Obere Donaustraße 53.
Kanba Marie — Kleibermacherin — XVIII., Währing, Gürtesstraße 65.
Nevosab Josef — Kleibermacher — XIV., Rudolfsheim, Goldschagstr. 57.
Weiß Bertha — Kleibermacherin — II., Fahmanitengasse 7.
Holaribes Johann Heinrich — Küchengeräthehandel — XVII., Ottakring, molas 8.
  Haniich recte Berger Magdalena — Sobawasser-Berichleiß — XIV., Rubolfsheim, Siegmundsgasse 6.
              Prjately Johann — Sodawasserunsschant — IX., Schlickslat.
Kasparet Therese — Spirituosenhandel — X., Senneselbergasse 45.
             Wedl Wilhelm — Berabreichung von Raffee und Chocolate — XIII.,
 Deel Barbara — Bectualienhandel — III., Triebelgasse 9.
Lehrer Marie — Bictualienhandel — XI., Simmering, Marktplatz.
School Barbara — Bictualienhandel — XVIII., Währing, Theresieng. 14.
Rieglneg Marie — Zuckerbäckerwaren-Berschleiß — IX., Viriotgasse 2.
                                                                                                                                                                         Pppenplatz 8.
                                                                                                                                                                                      Medina Jak Abraham — Mieder-Erzeugung — II., Tandelmarktg. 17.
Thummer Kaspar — Milchmeier — XVI., Fröbelgasse 9.
Kauf Anna — Milch-Berschleiß — I., Hoher Markt.
                                                                                                                                                                                      Hoffmann Anna — Milch=, Gebad= und Canditen=Berichleiß — XVII.,
               Gewerbeaumeldungen vom 7. April 1894.
                                                                                                                                                                          Annagaffe 18.
                                                                                                                                                                                     gunje 10.
Boposchall Marie — Mobistin — V., Griesgasse 43.
Zelniczek Josef — Möbel-Berichseis — I., Naglergasse 21.
Hauscha Elisabeth — Musikergewerbe — II., Nordbahnstraße 4.
Ulrich Marie — Musikergewerbe — XVII., Kirchengasse 55.
Desire Franco Emile Napoleon — Naturblumenhandel — I., Himmels
```

Kranz Josef, Dr. — Abvocatie — I., Kohlmessergasse 3. Kris Abolf, Dr. — Abvocatie — I., Schottenring 33. Mendelsohn Moses, Dr. — Abvocatie — I., Sterngasse 6 a. Presburger Richard, Dr. — Abvocatie — I., Hoher Markt 8. Reichart August, Dr. — Advocatie — I., Burgring 9. Schleser Abolf, Dr. — Advocatie — I., Marc Aurelstraße 12. Ravsand Var William — Agentur- und Commissionsgeschäft — I., Bäderftraße 12. Bučinič Smio — Antiquitätenhandel — I., Franz Josefs Duai, Sotel Barni.

Ropetschny Rarl - Baumeifter - X., Gellertgaffe 28.

Laufer Erneftine - Brantwein- und Theefchant - XV., Fünfhaus,

Ropstein Julius — Commissionswaren-Berschleiß — I., Reuthorg. 13. Beraffy Leon, Beraffy Salomon - Commiffions- und Exportgefchaft -I., Grashofgaffe 14.

Boenet Josef — Dachbecker mit Dachpappe und Holzement — II., Benzeigaffe 7.

rnenjurage os.
Hofd Marie Leopoldine — Pfaidlerin — II., Taborstraße 20.
Hofath Leopoldine — Pfaidlerin — I., Operngasse 12.
Kosenh Leopoldine — Pfaidlerin — II., Klosterneuburgerstraße 22.
Steiner Anna — Pfaidlerin — II., Malzgasse 14.
Steininger Marie — Pfaidlerin — XVII., Kirchengasse 40.
Salzinger Anna — Pferdsseisch und Selchwaren-Verschleiß — XVI., Wilhelminenstraße 3. Waffervogl Arnold — Photograph — III., Radenthftrage 12.

Schießt Pauline — Obst-, Grünzeug-, Blumen-, Butter- und Gierhandel im Umherziehen — II., Große Mohrengasse 13. Klieba Rosa — Papier-, Kurz- und Galanteriewaren-Berschleiß — IV.,

pfortgaffe 5.

Favoritenstraße 39.

	•
Schubert Katharina — Privat-Lehranstalt für Magnehmen, Schnitt-	Seite
zeichnen und Rleidermachen — IV., Danhausergaffe 9.	2. Desgleichen der Gem.=Räthe Stiagny, Markl und Bangoin 815
Gießenbacher Marie — Katenvertilger — XII., Unter-Meidling, Walter-	3. Benrlaubung des GentRathes Sawranef 815
gaffe 9.	4. Enticulbigung bes Gem .= Nathes Steiner wegen Fernbleibens 815
Planer Siegmund — Schafwolles und Thierhaare = Commissions = Ber =	5. Berzichtleiftung bes Gem.=Rathes Roste auf fein Mandat als
jalleiß — II., Große Mohrengasse 27.	Stadtrath
Brhch Fosef — Schuhmacher — IV., Lambrechtgasse 8.	6. Spende der Fran Anna Prix für die Stadtbibliothek 816
Kamauf Josef — Schuhmacher — XIV., Hanptstraße 58.	7. Beantwortung der Interpellation des Gem.=Rathes Dr. Lueger,
Fellinet Angust — Schuhwichse und Ledersalbe-Erzeugung — II., Rauscher- straße 27.	betreffend die Flüssigmachung der Congrua an den Seelsorger
Packeseifer Eduard — Spirituosenhandel — X., Wielandplatz 10.	der städt. Bersorgungsauftalt in Liefing
Schnürmacher Karl — Spiritussenhandel — II., Prager Reichsftr. 2.	Futerpellation:
Schönfeld Moriz — Tröbler — XV., Märzstraße 36.	8. Gem = Rath Sanerborn, betreffend den Gasarbeiterftrife 816
Deutsch Martin — Bictualienhandel — IV., Kärnthnerthormarkt.	9. Bekanntgabe des Standes der Angelegenheit, betreffend die Er-
Mihaly Francisca — Victualienhandel — II., Bolkertplat.	richtung einer städtischen Brandschaden-Bersicherungsanstalt 816
Hasnegger Marie — Bictualien-Berichleiß — VIII., Fosefstädterstr. 23.	Referate:
Regelmann Johann — Bictualien-Berschleiß — V., Reinprechtsdorfer-	10. Gem.=Rath Matenauer, betreffend die Berfetzung von Allee=
ftraße 42.	baumen antafslich ber Alsbacheinwölbung (Zuschufscredit) 817
Lebeda Marie — Bäscheputzerin — II., Darwingasse 6.	11. GemRath Schneiderhan, betreffend die Bestellung eines
Baß Leopold — Zuckerbackerwaren- und Canditen-Berschleiß — XVI.,	Auffehers für die Schöpfwerfe in Altmannsdorf und hetendorf 817
Kirchstetterngasse 52.	12. Derfelbe, betreffend die Bestellung des Aufsichtspersonales für
Kaar Marie — Zuckerwaren = Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld,	die Schöpfwerke in Benzing, Baumgarten und Hittelborf 817
Gürtel 31.	13. Bice-Burgermeister Dr. Richt er, betreffend herstellungen an
	dem siddischen Bade in Hutelborf
Inhalt: Seite	voranschlag der Stadt Wien pro 1894 (Schluss der Generals
	Debatte)
Gemeinderath:	,
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinde-	Beichluss-Protokoll der vertraulichen Sitzung des Gemeinderathes vom
rathes vom 3. April 1894.	5. April 1894.
Inhalt:	Inhalt:
Mittheilungen des Borsitzenden:	1. Gem.=Rath Witzelsberger, betreffend Berleihung der goldenen
1. Entschuldigung ber GemRäthe v. Götz, Dolainski und	Salvator-Medaille an den Männergesangverein "Frohsinn" 827
Gierster wegen Fernbleibens	2. Gem.=Rath Dr. Bogler, betreffend Berleihung der goldenen
2. Zuschrift des n.=0. Landesausschusses, enthaltend die Entscheidung	Salvator-Medaille an die Armenräthe A. Baumann und
des Landtages über den von 37 Mitgliedern des Gemeinderathes	წ. [©] გ ი ჰ გ
eingebrachten Protest gegen den Beschluss desselben vom 3. No-	3. Gem.=Nath Nitt. v. Neumann, betreffend die Prämiterung
vember 1893, betreffend die nachträgliche Genehmigung zur Ber-	ber Projecte für den General-Regulierungsplan
äußerung von Bertpapieren	4. GemRath R ü d'a u f, betreffend Berleihung ber großen goldenen Salvator-Medaille an F. Gr ün er
treffend die Erledigung des Gesuches der Neuen Biener Tramways	5. Gem.=Rath Dr. Huber, beireffend Fortbezug der Gnadengabe
Gesellschaft um Bewilligung der Geleiseverlegung aus der Planken-	für Anna Frmiler
gaffe in die Ullmannstraße im XIV. Bezirke	6. Derselbe, betreffend Gnadengabe für F. Krejcirit 828
4. Desgleichen jener bes Gem .= Rathes Gigner, betreffend bie	7. Gem.=Rath Dr. v. Billing, betreffend gnabenweise Abfertigung
Behebung von Übelftänden anlässlich der Legung der Waffer-	an C. Bunz
leitungsrohre im XVII. Bezirke	8. Der i el be. betrettend die Benfionierung des Religionsbrotetiors
5. Desgleichen jener bes Gem. Mathes Gräf, betreffend die außer-	A. Brendler
ordentliche Berwendung des Kanzlei- und Hilfsbeamtenpersonales	9. Gem.=Rath Matzenaner, betreffend Fortbezug der Gnaden=
im magiftratischen Bezirksamte für ben XVI. Bezirk, respective	gabe fiir Fosefa Herrman
die Bermehrung des Personales daselbst	Stadtrath:
Interpellationen:	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 29. März 1894 828
6. GemRath Herold, betreffend Magnahmen gegen das die Sicherheit des Publicums gefährbende Radfahren	Bericht über die Stadtraths-Sitzung vom 30. März 1894 832
7. GemRath Dr. Fried jung, betreffend die Erfüllung der Ber-	Allgemeine Rachrichten:
tragspflichten seitens der Gasgesellschaft	
8. Gem.=Rath Dr. Lu e g e r, betreffend dieselbe Angelegenheit 798	Commission für Berkehrsansagen in Wien
9. Gem.=Rath Schuh, betreffend bie Heranziehung bes Stadt=	Trottoirbespritzung
erweiterungsfondes zur Regulierung der Anneren Stadt und zur	Santa and interest
Errichtung von Markhallen	Bezirksschulrath der Stadt Wien
10. Gem. = Rath Dr. Lueger, betreffend die Flüffigmachung der	Approvification :
Congrua an ben Seelforger ber ftabt. Berforgungsanstalt in	Täglicher Kleischmarkt vom 1. bis 7. April 1894 835
Liefing	
An trag: 11. Gem.=Rath R. J. Müller, betreffend die Hintanhaltung des	Schlachtviehmarkt vom 9. April 1894 836
abnormalen Absterbens der Alleebäume an der Kingstraße, Lasten=	Preisbewegung an der Borfe für landwirtschaftliche Producte in Wien
ftrafie 20	vom 7. April 1894
Referate:	Bierpreise im Monate März 1894
12. Gem.=Rath Dr. Stengl, betreffend bie Bewilligung eines Ru-	Städtisches Lagerhaus
fdufscredites anlässlich ber Betheiligung ber Stadt Wien an ber	Gewerbe-Angelegenheiten: Genossenschaft der Gemischtwaren-Verschleißer
Ausstellung in Antwerpen im Jahre 1894	Genoffenschaft der Claviermacher und Orgelbauer
13. Gem.=Rath Wurm, betreffend die Baulinienbestimmung für die	Genoffenschaft der Plattierer
Sternaasse und Marc Aurelstraße im I. Bezirke 800	Ausweis über das Lehrlingsstellen = Nachweiseamt des Wiener
14. Gem.=Rathe Bofch an und Maner, betreffend den Sauptbor=	Magistrates
anschlag ber Gemeinde Wien pro 1894 (Fortsetzung ber General=	Baubewegung:
Debatte)	Gesuche um Baubewilligungen vom 5. bis 9. April 1894 837
Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes	Ertheilte Bauconsense vom 1. vis 31. März 1894 838
vom 5. April 1894.	Gewerbeanmeldungen
Inhalt:	
Mittheilungen des Borsitzenden:	Kundmachungen.
1. Entschuldigung der GemRäthe Erndt, Kirchmayer und Dr. Mittler wegen Fernbleibens	Be i l'a g e: Mittheilungen des statistischen Departements des Wiener Magistrates
multiple and the control of the	DED ACDEBUL 1074.

heransgeber: Die Gemeinde Wien. Berantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Ebler v. Radler, Secretär bes Wiener Magistrates. Bapier ans ber f. f. priv. Bittener Papierfabrik. — J. B. Wallishauffer's t. und t. hof-Buchbruckerei, Wien.